

**Trieste (34122) Via S. Pellico 8**  
Tel.: 755255 - 755955 (centralino a ricerca automatica)  
Concessionaria Pubblicità: SPI, via Silvio Pellico 4

**Domenica, 3 gennaio 1971**  
Anno 90 (Sped. abb. postale - Gruppo 1/70) Lire 70  
N. 7405 nuova serie Fondazione 1881

INSEZIONI: S.P.I. via Pellico 4, tel. 755955, 755255 - Prezzi per mm. d'alt. (largh. una col.): Commerciale L. 390 (festivi L. 400) posizione prestabilita 15% in più - Nomenclologia L. 450 (partecipazioni L. 600) - Finanziari e legali L. 600 - Redazionale e cronaca L. 400 (festivi L. 500) - Avvisi economici: prezzi in testa alle rubriche, l'asse. gov. in più - Il giornale si riserva il diritto di rifiutare qualsiasi inserzione - ABBONAMENTI (C/C Postale 11/5986): ITALIA annuo L. 18.000, sem. L. 9.500, trim. L. 4.850 (col. Piccolo del lunedì: 21.000, 10.500, 5.500) - ESTERO: annuo L. 28.000, sem. L. 14.500, trim. 7.500 (col. Piccolo del lunedì: 33.500, 17.100, 8.750) - Copie arretrate il doppio

AUSPICI FORMULATI DAL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO ALL'INIZIO DEL '71

## SOLO UNO SFORZO COMUNE DARÀ L'AVVIO ALLE RIFORME

Le condizioni indicate dai repubblicani: valutazione delle possibilità concrete e una sana politica sindacale - Ma i comunisti preannunciano nuove agitazioni

DALLA REDAZIONE ROMANA

Roma, 2

Il presidente del consiglio Colombo ha rivolto, in una intervista a un settimanale milanese, un augurio di buon anno a tutti gli italiani. «Che sia un anno di pace», ha detto — un anno di pace, che si spengano nel mondo tutti i fuochi di guerra. E' un auspicio dell'anno della ripresa, ai primi del prossimo gennaio, della trattativa fra Israele e gli arabi. Che nell'anno che comincia — ha aggiunto — tutti gli italiani maturino la convinzione che la violenza genera soltanto altra violenza, ma non genera né la giustizia, né la pace, né la libertà».

C Colombo ha poi fatto un accenno all'esigenza di uno sforzo comune di responsabilità per procedere sulla strada delle riforme. Ha infatti auspicato che gli italiani, in uno spirito di solidarietà nazionale e di concordanza, con il loro lavoro, ancora più intenso che nell'anno che si è chiuso, sappiano creare le premesse per quegli obiettivi di rinnovamento che sono nel cuore di tutti. Quello delle riforme e delle concrete possibilità di attuazione sarà il terreno sul quale si svilupperà, al di là delle astratte e inutili polemiche sulle formule, e sugli schemi, il dialogo concreto tra il governo e i rappresentanti del mondo del lavoro, e quindi tra i quattro partiti della coalizione. Il problema di fondo è quello di valutare le effettive possibilità di realizzare le riforme stesse e per questo il governo sta mettendo a punto il libro bianco sulla spesa pubblica, che dovrebbe servire da base alla linea di politica economica per il 1971.

Altra condizione essenziale per far sì che le riforme non restino enunciazioni astratte è la ripresa dell'attività produttiva e questa implica, come «conditio sine qua non», una sana politica sindacale. In altre parole, i sindacati non debbono usare dell'arma dello sciopero, se non quando sia strettamente motivato da ragioni di rivendicazioni sindacali o di politica economica in generale.

Si ha invece notizia che i comunisti soffiano sul fuoco dell'oltranzismo sindacale; stamane, infatti, il quotidiano del PCI ha ironizzato sul recente appello del presidente del consiglio al senso di responsabilità dei sindacati, e ha preannunciato l'intenzione delle agitazioni in nome delle riforme e delle conquiste di migliori condizioni nelle aziende. Sembra dunque che ci si trovi dinanzi alla possibilità di una nuova pressione sindacale, e che, da parte dei comunisti, tutto ciò non potrebbe non avere un evidente riflesso politico.

Una marcata ripresa dell'attività produttiva a livelli superiori a quelli registrati nel '70 renderebbe impossibile l'accumulazione di risorse reali che è indispensabile per procedere all'attuazione delle riforme. E' infatti dell'«libro bianco» e cioè della esatta valutazione delle concrete possibilità di spesa che i repubblicani fanno, come è noto, il punto di partenza di una verifica della situazione generale, essendo loro principia la preoccupazione quella del contenimento della spesa pubblica a favore degli investimenti, e in particolare il contenimento della spesa cosiddetta corrente.

Nel quadro di questa posizione repubblicana va segnalata una intervista rilasciata dal segretario del PRI, La Malfa, ad un settimanale, in aperta polemica con il ministro del Bilancio, il socialista Giolitti, appunto sul tema del «libro bianco». La Malfa specifica che la richiesta programmatica di politica economica avanzata dai repubblicani non si riferisce soltanto alle spese già approvate dal Parlamento, ma alla condizione finanziaria delle strutture pubbliche, dallo Stato alle aziende autonome.

Uno degli scopi che i repubblicani si sono prefissi nel chiedere il «libro bianco» — continua La Malfa — è di dimostrare che la spesa cosiddetta corrente di tutte le strutture pubbliche va espandendosi a ritmo sempre più accelerato rispetto alla spesa per investimenti, e che questo fenomeno assumerà proporzioni allarmanti nei prossimi anni, se ad esso non si pressterà la dovuta attenzione.

«I repubblicani inoltre pensano — dice ancora La Malfa — che il governo, in questi mesi, sulla base delle loro richieste, abbia già fatto il grosso lavoro di inquadramento cui accenna il ministro Giolitti, e

abbia già formulato un piano di previsioni e non si decida a presentare nuovi impegni di spesa senza averli inquadrati in quel piano e senza aver dimostrato che non trasferirà su governi futuri impegni presi a cuore leggero, così mutando una prassi che finora è stata troppo facilmente seguita».

Alla possibilità di attuazione delle riforme e alla esigenza di un responsabile atteggiamento sindacale è dedicato anche l'«odierno editoriale della Voce Repubblicana». «L'ottica delle riforme doveva e dovrebbe condurre i sindacati — osserva il quotidiano del PRI — a percorrere un cammino certamente più difficile e accidentato, ma anche molto più proficuo ed adeguato alle condizioni dello sviluppo economico e sociale del Paese di quanto non fosse possibile fare, abbracciando la via stretta e suicida delle rivendicazioni a catena».

«Ma — aggiunge il giornale — è lecito affermare che il movimento sindacale, al di là delle intenzioni, abbia real-

mente imboccato questa strada tirandone tutte le conseguenze? Il 1970 ci dice eloquentemente che una completa maturazione in tale senso non si è verificata».

Rilevato, poi, che «riforme significative scelte, disegni precisi e coordinati, capacità di stabilire priorità, di fare, ove necessario, rinunce e sacrifici», «La Voce Repubblicana» conclude osservando «che se si vogliono risolvere gli annosi problemi del Paese, il sindacato deve ripensare profondamente il suo ruolo, i suoi metodi di intervento, le sedi appropriate in cui far pesare la sua voce ed esercitare il suo controllo».

Delle riforme si occupa anche il capogruppo dei deputati comunisti Ingrao nell'editoriale che sarà pubblicato domani dall'«Unità». L'esponente del PCI sostiene che «la chiarificazione di cui si parla più che su qualche frase distillata dell'on. Forlani o di qualche altro personaggio consolatore si

fa sulle «decisioni reali che toccano direttamente e concretamente la vita delle grandi masse. Ingrao parla anche di «scadenze imminenti» e fa riferimento ai tre temi di riforma tributaria, riforma universitaria e riforma degli affitti agrari — che dovranno essere affrontati dal Parlamento alla ripresa dei lavori. «Qualsiasi chiarificazione — osserva — non è separabile da questi primi nodi».

L'esponente comunista pone l'accento soprattutto sulla riforma tributaria, rilevando che «non può essere concepita come un fatto settoriale: è un nodo della strategia delle riforme». Se si considera che anche oggi l'«Unità» ha posto in luce la necessità di una lotta all'attuale sistema fiscale, se ne deve dedurre che, per non lasciarsi battere su questo terreno dai socialdemocratici che de tempo insistono per

Roberto Perugini

Continua in 2.a pagina

PANICO PER IL CROLLO DI UNA BALAUSTRATA AL TERMINE DEL DERBY CALCISTICO SCOZZESE

## SESSANTASEI MORTI A GLASGOW TRAVOLTI DALLA CALCA NELLO STADIO

Altre 150 persone rimaste ferite - La maggior parte delle vittime soffocate dalla ressa spaventosa che cercava scampo verso le uscite - Tutta la città mobilitata nelle operazioni di soccorso

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Londra, 2

La Gran Bretagna è in tutto per il più grande disastro degli ultimi anni. Sessantasei spettatori sono morti e altri 150 sono rimasti feriti nel crollo di una balaustrata d'acciaio nello stadio di Ibrox Park, a Glasgow, durante il più atteso derby del campionato di calcio scozzese: l'incontro fra il «Celtic» e il «Rangers», rispettivamente seconda e terza nella classifica scozzese, con 32 e 24 punti.

La partita si era appena conclusa con il risultato di 1 a 1 (entrambi i gol seguiti negli ultimi 30 secondi di gioco) e gli 80 mila spettatori, pagati lo stadio ne può contenere, stavano accalcando verso le uscite, quando la balaustrata di acciaio, che conduce alla strada fuori dallo stadio, è crollata, trascinandone decine di persone. Il panico si è impadronito della folla e molte delle vittime, che erano rimaste illese nel crollo, sono state schiacciate dalla massa di spettatori spinti dalla folla o che correvano terrorizzati in cerca di scampo. Il crollo è durato per cinque minuti, mentre gli spettatori che uscivano all'estremità opposta del campo neppure si rendevano conto di quanto stesse accadendo.

Soccorrevano i feriti e contare i morti è stata un'impresa frenetica. I primi aiuti sono venuti dagli agenti di polizia e dai pochi vigili del fuoco in servizio nello stadio, mentre le ambulanze della Croce Rossa cercavano a fatica di aprirsi la strada tra la folla dei superstiti, che si accalcavano nell'area del crollo, e i soccorsi.

Un altro testimone ha riferito: «Quando la balaustrata è crollata, migliaia di persone si sono precipitate lungo la scalinata, schiacciando quanti stavano dinanzi a loro». Solo il panico può spiegare l'agghiacciante bilancio delle vittime: 66 morti e 150 feriti. I soccorsi sono stati frenati per un po' di tempo da un incendio scoppiato in una delle porte del campo, i feriti che invocavano aiuto, mentre decine di volontari cercavano di soccorrere i feriti e i soccorsi si in attesa delle squadre di medici fatti affluire da tutti gli ospedali di Glasgow, la seconda città della Scozia, dopo Edimburgo.

Prima ancora di stabilire esattamente le circostanze che hanno provocato il disastro, un sergente di polizia in lacrime ha detto: «Dopo il fischio di chiusura la folla si è accatenata verso le uscite. Qualcuno davanti è caduto. La folla è impazzita e la calca è diventata tremenda. Altre persone sono finite a terra schiacciate e a questo punto la balaustrata non ha retto alla spinta degli spettatori».

Un altro testimone ha riferito: «Quando la balaustrata è crollata, migliaia di persone si sono precipitate lungo la scalinata, schiacciando quanti stavano dinanzi a loro». Solo il panico può spiegare l'agghiacciante bilancio delle vittime: 66 morti e 150 feriti. I soccorsi sono stati frenati per un po' di tempo da un incendio scoppiato in una delle porte del campo, i feriti che invocavano aiuto, mentre decine di volontari cercavano di soccorrere i feriti e i soccorsi si in attesa delle squadre di medici fatti affluire da tutti gli ospedali di Glasgow, la seconda città della Scozia, dopo Edimburgo.

Prima ancora di stabilire esattamente le circostanze che hanno provocato il disastro, un sergente di polizia in lacrime ha detto: «Dopo il fischio di chiusura la folla si è accatenata verso le uscite. Qualcuno davanti è caduto. La folla è impazzita e la calca è diventata tremenda. Altre persone sono finite a terra schiacciate e a questo punto la balaustrata non ha retto alla spinta degli spettatori».

Un altro testimone ha riferito: «Quando la balaustrata è crollata, migliaia di persone si sono precipitate lungo la scalinata, schiacciando quanti stavano dinanzi a loro». Solo il panico può spiegare l'agghiacciante bilancio delle vittime: 66 morti e 150 feriti. I soccorsi sono stati frenati per un po' di tempo da un incendio scoppiato in una delle porte del campo, i feriti che invocavano aiuto, mentre decine di volontari cercavano di soccorrere i feriti e i soccorsi si in attesa delle squadre di medici fatti affluire da tutti gli ospedali di Glasgow, la seconda città della Scozia, dopo Edimburgo.

Prima ancora di stabilire esattamente le circostanze che hanno provocato il disastro, un sergente di polizia in lacrime ha detto: «Dopo il fischio di chiusura la folla si è accatenata verso le uscite. Qualcuno davanti è caduto. La folla è impazzita e la calca è diventata tremenda. Altre persone sono finite a terra schiacciate e a questo punto la balaustrata non ha retto alla spinta degli spettatori».

Un altro testimone ha riferito: «Quando la balaustrata è crollata, migliaia di persone si sono precipitate lungo la scalinata, schiacciando quanti stavano dinanzi a loro». Solo il panico può spiegare l'agghiacciante bilancio delle vittime: 66 morti e 150 feriti. I soccorsi sono stati frenati per un po' di tempo da un incendio scoppiato in una delle porte del campo, i feriti che invocavano aiuto, mentre decine di volontari cercavano di soccorrere i feriti e i soccorsi si in attesa delle squadre di medici fatti affluire da tutti gli ospedali di Glasgow, la seconda città della Scozia, dopo Edimburgo.

Un altro testimone ha riferito: «Quando la balaustrata è crollata, migliaia di persone si sono precipitate lungo la scalinata, schiacciando quanti stavano dinanzi a loro». Solo il panico può spiegare l'agghiacciante bilancio delle vittime: 66 morti e 150 feriti. I soccorsi sono stati frenati per un po' di tempo da un incendio scoppiato in una delle porte del campo, i feriti che invocavano aiuto, mentre decine di volontari cercavano di soccorrere i feriti e i soccorsi si in attesa delle squadre di medici fatti affluire da tutti gli ospedali di Glasgow, la seconda città della Scozia, dopo Edimburgo.

Un altro testimone ha riferito: «Quando la balaustrata è crollata, migliaia di persone si sono precipitate lungo la scalinata, schiacciando quanti stavano dinanzi a loro». Solo il panico può spiegare l'agghiacciante bilancio delle vittime: 66 morti e 150 feriti. I soccorsi sono stati frenati per un po' di tempo da un incendio scoppiato in una delle porte del campo, i feriti che invocavano aiuto, mentre decine di volontari cercavano di soccorrere i feriti e i soccorsi si in attesa delle squadre di medici fatti affluire da tutti gli ospedali di Glasgow, la seconda città della Scozia, dopo Edimburgo.

Un altro testimone ha riferito: «Quando la balaustrata è crollata, migliaia di persone si sono precipitate lungo la scalinata, schiacciando quanti stavano dinanzi a loro». Solo il panico può spiegare l'agghiacciante bilancio delle vittime: 66 morti e 150 feriti. I soccorsi sono stati frenati per un po' di tempo da un incendio scoppiato in una delle porte del campo, i feriti che invocavano aiuto, mentre decine di volontari cercavano di soccorrere i feriti e i soccorsi si in attesa delle squadre di medici fatti affluire da tutti gli ospedali di Glasgow, la seconda città della Scozia, dopo Edimburgo.

Un altro testimone ha riferito: «Quando la balaustrata è crollata, migliaia di persone si sono precipitate lungo la scalinata, schiacciando quanti stavano dinanzi a loro». Solo il panico può spiegare l'agghiacciante bilancio delle vittime: 66 morti e 150 feriti. I soccorsi sono stati frenati per un po' di tempo da un incendio scoppiato in una delle porte del campo, i feriti che invocavano aiuto, mentre decine di volontari cercavano di soccorrere i feriti e i soccorsi si in attesa delle squadre di medici fatti affluire da tutti gli ospedali di Glasgow, la seconda città della Scozia, dopo Edimburgo.

Un altro testimone ha riferito: «Quando la balaustrata è crollata, migliaia di persone si sono precipitate lungo la scalinata, schiacciando quanti stavano dinanzi a loro». Solo il panico può spiegare l'agghiacciante bilancio delle vittime: 66 morti e 150 feriti. I soccorsi sono stati frenati per un po' di tempo da un incendio scoppiato in una delle porte del campo, i feriti che invocavano aiuto, mentre decine di volontari cercavano di soccorrere i feriti e i soccorsi si in attesa delle squadre di medici fatti affluire da tutti gli ospedali di Glasgow, la seconda città della Scozia, dopo Edimburgo.

Un altro testimone ha riferito: «Quando la balaustrata è crollata, migliaia di persone si sono precipitate lungo la scalinata, schiacciando quanti stavano dinanzi a loro». Solo il panico può spiegare l'agghiacciante bilancio delle vittime: 66 morti e 150 feriti. I soccorsi sono stati frenati per un po' di tempo da un incendio scoppiato in una delle porte del campo, i feriti che invocavano aiuto, mentre decine di volontari cercavano di soccorrere i feriti e i soccorsi si in attesa delle squadre di medici fatti affluire da tutti gli ospedali di Glasgow, la seconda città della Scozia, dopo Edimburgo.

Un altro testimone ha riferito: «Quando la balaustrata è crollata, migliaia di persone si sono precipitate lungo la scalinata, schiacciando quanti stavano dinanzi a loro». Solo il panico può spiegare l'agghiacciante bilancio delle vittime: 66 morti e 150 feriti. I soccorsi sono stati frenati per un po' di tempo da un incendio scoppiato in una delle porte del campo, i feriti che invocavano aiuto, mentre decine di volontari cercavano di soccorrere i feriti e i soccorsi si in attesa delle squadre di medici fatti affluire da tutti gli ospedali di Glasgow, la seconda città della Scozia, dopo Edimburgo.

Un altro testimone ha riferito: «Quando la balaustrata è crollata, migliaia di persone si sono precipitate lungo la scalinata, schiacciando quanti stavano dinanzi a loro». Solo il panico può spiegare l'agghiacciante bilancio delle vittime: 66 morti e 150 feriti. I soccorsi sono stati frenati per un po' di tempo da un incendio scoppiato in una delle porte del campo, i feriti che invocavano aiuto, mentre decine di volontari cercavano di soccorrere i feriti e i soccorsi si in attesa delle squadre di medici fatti affluire da tutti gli ospedali di Glasgow, la seconda città della Scozia, dopo Edimburgo.

VERSO NUOVE CONDANNE A MORTE PER IL «CASO DI LENINGRADO»?

## Altri dieci ebrei in Russia sotto processo per tradimento

Confermato per il giorno 6 dinanzi a un tribunale militare il procedimento nei confronti di un ufficiale - Numerosi arresti per «provocazione sionista»

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Mosca, 2

Si ha conferma da buona fonte che due nuovi processi, in diretta relazione con il «caso di Leningrado» si apriranno in quest'ultima città, il primo il sei gennaio, il secondo il sette gennaio. Il sei gennaio, Wolf Zalmanson, fratello di Silva Zalmanson (condannato a dieci anni di carcere) e di Isaac Zalmanson (condannato a due anni di carcere), dovrà comparire davanti al tribunale militare. Wolf Zalmanson, il quale ha 31 anni, è tenente della prima riserva e per questa ragione il suo caso venne disgiunto da quello delle altre undici persone arrestate all'aeroporto di Smolny (Leningrado) mentre si accingevano a dirottare un aereo delle linee interne sovietiche. La sorella dell'imputato, Silva, è una donna di 25 anni, ex agente di polizia, che fu membro del gruppo che nel 1944 e che ebbero comminata questa pena in quindici anni di carcere dopo l'assassinio del caso da parte della corte suprema della repubblica russa.

Il sette gennaio altre nove persone compariranno davanti al tribunale di Leningrado che ha giudicato gli undici ebrei. Queste nove persone, anch'esse di nazionalità ebraica, erano state arrestate il 15 gennaio, il giorno stesso del mancato dirottamento dell'aereo.

Come gli imputati del primo processo, Wolf Zalmanson rischia la pena capitale per tradimento. Non è stato invece possibile ottenere informazioni verificabili per quanto concerne le cause che verranno formulate al processo delle nove imputati. Tuttavia, secondo gli osservatori, almeno alcuni di essi potrebbero essere accusati di preparativi del dirottamento dell'aereo: in particolare potrebbe essere loro rimproverato di non aver reso noto alle competenti autorità, le azioni, contrarie alla legge, che venivano preparate.

Altre notizie di fonte sovietica, ma provenienti dall'estero dicono che almeno altri dieci persone sono in prigione, e presumibilmente in attesa di processo per «provocazione sionista»: a Odessa, Kishinev e Riga. Secondo il punto di vista sovietico l'attività sionista può comprendere l'agitazione per il permesso di emigrazione in Israele e le critiche alla politica filoaraba dell'URSS in Medio Oriente. L'organo del governo sovietico, il pomeridiano «Izvestia», commentava ieri il processo di Leningrado dicendo che «da sorgente dell'antisovietismo è nell'odio di classe del sionismo internazionale per l'Unione Sovietica», e aggiungeva: «E' comune nozione che il sionismo è l'ideologia, la politica e la prassi della borghesia monopolistica ebraica, la quale cerca costantemente di avvelenare la mente ai politi-

camente immaturi con la sua venefica propaganda».

Si presume, secondo le informazioni da Leningrado, che dinanzi alla corte militare Zalmanson sarà imputato, come i primi undici, di tradimento per tentata pirateria aerea e tentata diserzione all'estero; due capi di imputazione che sono passibili della pena capitale. Gli imputatori aggiungono che due delle nove persone sotto processo da mercoledì prossimo saranno accusate di alto tradimento e complicità in alto tradimento, in base agli articoli 17 e 64 del codice penale sovietico che contemplano la pena capitale. Si ignora il tenore delle accuse. Tutti e nove gli imputati, aggiungono gli imputatori, saranno accusati di propaganda sionista in base all'articolo 70, e di costituzione di organizzazioni sioniste in base all'articolo 72.

I sovietici hanno definito clamorose le affermazioni di osservatori stranieri secondo cui i processi potrebbero essere intesi a fare opera di intimidazione nei confronti degli ebrei dell'Unione Sovietica, e dell'insistere perché siano loro concesso di emigrare in Israele. La stampa sovietica ha dato ieri per la prima volta notizia del processo concluso a Leningrado, riportando un dispaccio dell'agenzia «Tass» sotto il titolo «Giustizia punizione». L'«Izvestia» ha pubblicato un dettagliato resoconto del piano denunciato dall'accusa, dichiarando che agguistata e fatta le persone che tramavano un crimine contro il loro paese e mettevano a repentaglio vite umane sono state rigorosamente e meritatamente punite; nessuna persona onesta metterebbe in dubbio l'equità della retribuzione».

Il tenente Zalmanson è cugino di quel Kuznetsov che fu tra i condannati a morte dalla sentenza di Leningrado della vigilia di Natale, ed è fratello di Silvia e Isaac Zalmanson, che sono stati condannati rispettivamente a dieci e otto anni di reclusione. Le due pene capitali inflitte dal tribunale di Leningrado, che avevano sollevato indignazione nel mondo, sono state poi commutate, come si sa, in altrettante condanne a quindici anni di reclusione dalla corte suprema sovietica.

Anche il tenente Zalmanson e gli altri nove ora in attesa di processo sono tutti ebrei di cittadinanza sovietica. Poiché essi verranno giudicati per presunti reati commessi in connessione con il tentativo di dirottamento aereo avvenuto a Smolny, nell'aerostazione di Leningrado, gli osservatori si pongono un quesito che non è stato ancora risolto. Mentre infatti sono chiari i motivi che hanno portato a un procedimento a parte nei confronti del tenente Zalmanson, che è soggetto all'autorità militare, nessuno ha ancora saputo spiegare perché gli altri nove ebrei non siano stati giudicati insieme ai primi undici, dato che, a quanto si afferma, essi sono stati arrestati il 15 gennaio, il giorno stesso cioè del mancato dirottamento aereo.

U. P. I.

## La situazione

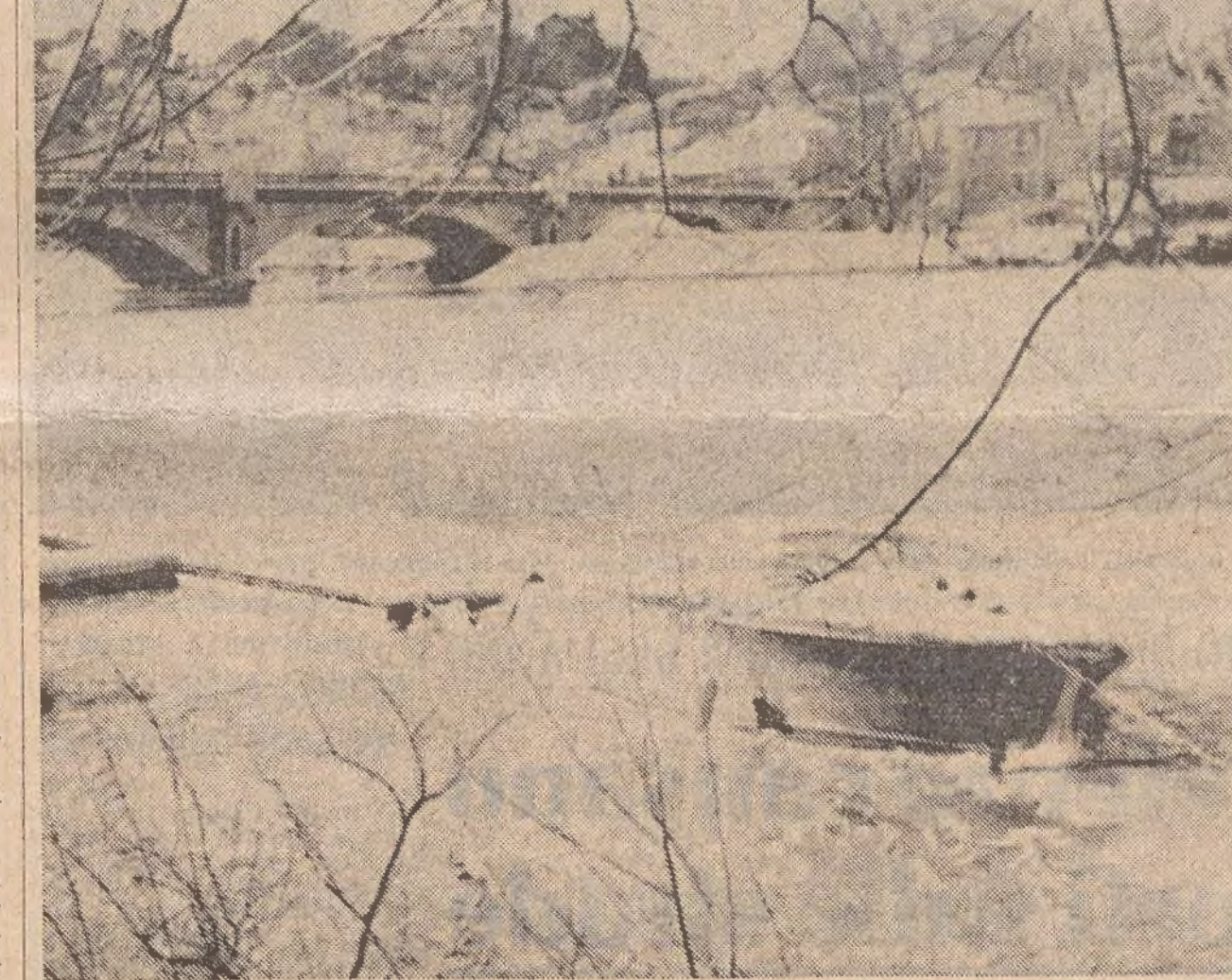
Nuovi «processi agli ebrei» in Russia. E' stato confermato che il giorno 6 compariranno davanti a un tribunale militare il tenente Wolf Zalmanson, cognome di uno dei condannati a morte di Leningrado e fratello di altri due condannati a pena risolvibile. Ma il giorno 7 si aprirà un altro processo contro nove ebrei, sempre in relazione al mancato dirottamento aereo di Leningrado. Secondo alcune fonti, sarebbe di nazionalità ebraica, e che secondo la magistratura sovietica costituirebbe reato di tradimento contro lo Stato.

In Spagna sono stati operati nuovi arresti sotto l'accusa di sovversione. Dopo la concessione della grazia ai sei separatisti baschi, sessanta persone sono finite in carcere. Queste misure poliziesche fanno seguito all'annuncio della azione repressiva contro gli oppositori, specialmente comunisti, da parte del vicepresidente del consiglio Carrero Blanco alle Cortes. A proposito del processo di Burgos, si è appreso che la polizia ha gruppi di ebrei si sarebbero preparando anche in altri centri dell'Unione Sovietica, come a Odessa, Riga e Kishinev. L'accusa, in tutti questi casi, sarebbe di «attività sionista», che secondo la magistratura sovietica costituirebbe reato di tradimento contro lo Stato.

L'URSS fornirà «incendibombas» appoggio all'Egitto per le sue necessità militari nella guerra contro Israele. Durante la recente riunione del vicepresidente Aly Sabri al Cairo, i capi sovietici si sarebbero impegnati a fornire armi e tecnici specializzati, soprattutto nell'intento, si afferma al Cairo, di «controllare» la graduale separazione delle fazioni delle modernissime armi di fabbricazione americana. Un accordo tra Egitto e URSS è stato anche raggiunto per l'assistenza sovietica all'industria bellica egiziana.

In una intervista a un settimanale, il presidente del consiglio ha auspicato che il 1971, oltre a portare sul piano internazionale alla eliminazione dei molti fuochi di tensione, veda sul piano interno tutti gli italiani impegnati in un comune sforzo di responsabilità per procedere sulla strada delle riforme. E' questo infatti il terreno su cui si svolgerà il dialogo tra il governo e i rappresentanti del mondo del lavoro e tra i partiti della coalizione.

## L'Europa nella stretta del gelo



Avignone — Un'ansa del Rodano gelata a seguito delle temperature polari che hanno investito buona parte della Francia. Tutta la regione percorsa dal fiume è stretta in una morsa di freddo e di ghiaccio, che è causa di gravi disagi e difficoltà. Al confine con la Svizzera sono stati registrati 35,5 gradi sotto lo zero. Anche altri paesi d'Europa, compresi Spagna e Portogallo, sono stati investiti dalla ondata invernale che non accenna ancora a diminuire

FINORA UNA SETTANTINA DI PERSONE IN CARCERE DOPO LA GRAZIA AI BASCHI

## Nuovi arresti in Spagna sotto l'accusa di sovversione

In libertà alcuni commercianti fermati per la chiusura dei negozi in segno di protesta. Vietata ogni visita ai condannati di Burgos - Controlli sulle telefonate dei giornalisti

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Madrid, 2

I sei separatisti baschi, condannati a morte dalla corte marziale di Burgos e graziati il 30 dicembre scorso dal capo dello stato spagnolo, da ieri pomeriggio non possono più ricevere visite da parte dei familiari né dai loro avvocati difensori.

Si sa per quanto tempo durerà questa misura. Uno dei difensori ha fatto sapere tra l'altro che le condizioni dei sei sono estremamente disagiate. A Burgos, la scorsa notte, la temperatura ha raggiunto circa dieci gradi sotto lo zero e, a quanto sembra, le celle dei detenuti del processo di Burgos sarebbero prive di vetri alle finestre.

Oggi si è appreso che la polizia ha controllato le comunicazioni telefoniche dei giornalisti spagnoli e stranieri presenti a Burgos per il processo. Lo ha rivelato la polizia stessa al giornalista spagnolo Eduardo Ceballos di un quotidiano di Bilbao. Fermato dalla polizia di Burgos e trattenuto per circa quattro ore in un commissariato, Ceballos è stato accusato di essersi espresso in termini poco adatti nei confronti del governo civile di Burgos, nel corso di una conversazione telefonica.

Poiché il giornalista negava la imputazione, la polizia repubblicana ha affermato di possedere le registrazioni delle sue telefonate e di quelle di tutti gli altri giornalisti, effettuate da Burgos in questi giorni. Allatto del rilascio, Eduardo Ceballos è stato informato che verrebbe avviato un «processo amministrativo» nei suoi riguardi, al governatore civile di Burgos.

Sono saliti intanto a settanta il numero degli spagnoli messi in carcere dal 21 dicembre scorso, quando il vicepresidente del consiglio ammiraglio Carrero Blanco presunse nel suo discorso alle Cortes una energica azione repressiva contro «la sovversione comunista».

Gli ultimi arresti sono avvenuti a Barcellona: sette persone sono state arrestate dalla polizia per attività sovversiva. Come è noto, dopo la sospensione dell'articolo 18 dei diritti civili che rimarrà in vigore fino a giugno, la forza pubblica può arrestare chiunque senza bisogno di mandati e senza motivare gli arresti. Nelle province basche poi è ancora in vigore lo stato di emergenza.

Una ventina di dirigenti operai erano stati arrestati a Bilbao il 31 dicembre, per gli scioperi avvenuti in Biscaglia martedì e mercoledì della settimana scorsa, fra l'annuncio della sentenza di Burgos e la concessione della grazia. Altri cinque erano stati arrestati il giorno prima mentre tentavano di far saltare un ripetitore della televisione durante il discorso di Franco di fine d'anno. I cinque erano stati identificati come carlisti, ma oggi fonti di questo gruppo monarchico lo hanno smentito.

La polizia aveva detto che si trattava di seguaci del principe Carlos Ugo di Borbone Parma, il pretendente al trono che ha sposato la principessa Irene di Olanda e risiede in esilio in Francia. Tre anni fa il generale Franco espulse dalla Spagna il principe Carlo Ugo e tutti i membri della sua famiglia, tranne la principessa Irene, per presunte attività illegali. La cosiddetta giunta suprema del carlismo in Spagna ha affermato che i cinque agli arresti non hanno alcuna relazione col carlismo. Noi respingiamo tale azione (il tentativo di sabotaggio) come mezzo di lotta politica, ha precisato la giunta suprema».

Altri arresti sono avvenuti a San Sebastian. Tutti i proprietari dei negozi delle due province basche che avevano chiuso i loro esercizi in occasione del processo di Burgos sono stati fermati, ma dopo un interrogatorio sono stati rimessi in libertà. Altri arresti sono avvenuti a Cartagena (sette persone fra cui un prete), a Siviglia, a El Ferrol del Caudillo la città natale di Franco. Questi ultimi arresti sono avvenuti poche ore dopo il discorso di Carrero Blanco.

Secondo gli ambienti dell'opposizione, nei prossimi mesi i tribunali dell'ordine pubblico competenti per i reati contro la sicurezza dello Stato, mostreranno tutta la loro severità per scoraggiare qualsiasi tentativo di contestazione aperta. La gazzetta ufficiale ha annunciato un aumento degli effettivi della «Policia armada» e della Guardia civile. A giudizio delle fonti dell'opposizione, si tratta di provvedimenti (annunciati dal vicepresidente Carrero Blanco nel suo famoso discorso alle Cortes) che mirano, assieme ad altri in progetto, ad accentrare gli ambienti del «falchi» sia del governo sia dell'esercito dopo la vittoria delle «colombe», ossia dopo la concessione della grazia ai sei separatisti baschi.

Altri arresti sono avvenuti a San Sebastian. Tutti i proprietari dei negozi delle due province basche che avevano chiuso i loro esercizi in occasione del processo di Burgos sono stati fermati, ma dopo un interrogatorio sono stati rimessi in libertà. Altri arresti sono avvenuti a Cartagena (sette persone fra cui un prete), a Siviglia, a El Ferrol del Caudillo la città natale di Franco. Questi ultimi arresti sono avvenuti poche ore dopo il discorso di Carrero Blanco.

Secondo gli ambienti dell'opposizione, nei prossimi mesi i tribunali dell'ordine pubblico competenti per i reati contro la sicurezza dello Stato, mostreranno tutta la loro severità per scoraggiare qualsiasi tentativo di contestazione aperta. La gazzetta ufficiale ha annunciato un aumento degli effettivi della «Policia armada» e della Guardia civile. A giudizio delle fonti dell'opposizione, si tratta di provvedimenti (annunciati dal vicepresidente Carrero Blanco nel suo famoso discorso alle Cortes) che mirano, assieme ad altri in progetto, ad accentrare gli ambienti del «falchi» sia del governo sia dell'esercito dopo la vittoria delle «colombe», ossia dopo la concessione della grazia ai sei separatisti baschi.

Altri arresti sono avvenuti a San Sebastian. Tutti i proprietari dei negozi delle due province basche che avevano chiuso i loro esercizi in occasione del processo di Burgos sono stati fermati, ma dopo un interrogatorio sono stati rimessi in libertà. Altri arresti sono avvenuti a Cartagena (sette persone fra cui un prete), a Siviglia, a El Ferrol del Caudillo la città natale di Franco. Questi ultimi arresti sono avvenuti poche ore dopo il discorso di Carrero Blanco.

## FUGHE DALL'EST nella Germania federale

Monaco di Baviera, 2

Una guardia di frontiera tedesca-orientale di 33 anni, in uniforme e armata, ha raggiunto ieri la Baviera, superando indenne gli sbarramenti di mine posti al confine, mentre — come hanno riferito le autorità federali — era di pattuglia assieme con un sottufficiale, al lontanatosi per telefonare.

Inoltre, nella stessa giornata un turista cecoslovacco di 23 anni, in viaggio con un gruppo di 68 suoi compatrioti, ha approfittato di uno scalo compiuto dall'aereo su cui era a bordo, all'aeroporto di Monaco-Riem, per chiedere asilo politico nella Germania federale.

Il giovane ha fatto alla polizia tedesca che altri 15 cecoslovacchi del suo gruppo si erano allontanati nelle diverse tappe compiute durante il viaggio turistico, prima dello scalo di Monaco.

(Ansa - Afp)

## ATTESO RIMPASTO nel governo francese

Parigi, 2

Si prevede per la settimana prossima l'annuncio di un rimpasto del governo francese, il primo da quando Georges Pompidou ha assunto la presidenza. Il rimpasto, reso necessario dal recente comparsa del ministro della cultura Michel e del ministro dei trasporti Mondor, è stato ritardato, a quanto si vocifera, da contrasti sulle nuove nomine fra Pompidou e il primo ministro Jacques Chaban Delmas.

## La morte allo stadio



Glasgow — L'impressionante spettacolo dei morti e dei feriti nell'assurda strage allo stadio scozzese al termine della partita

</

## Decretone, Montedison e nuovo cartello bancario

I responsabili dell'economia nazionale continuano a predicare bene e a razzolare male. Esperienza, buon senso e realtà non sono sufficienti a far mutare registro. Ormai da anni si batte e si ribatte sul delicato tasto del risparmio, struttura portante di ogni tipo di investimento e quindi di produttività, senza trovare soluzioni armoniche e di equilibrio per risolvere i relativi essenziali problemi della finanza pubblica e privata. Ci sono tre episodi, in ordine di tempo, tanto clamorosi quanto indicativi che denunciano la sopravvivenza di una mentalità contorta che non si riesce a modificare. Intendiamo riferirci al famoso «decretone», di infamata memoria, al «caso» della Montedison e al nuovo cartello bancario che entrerà in vigore da domani.

Fra gli altri adempimenti previsti dal decreto anticongiunturale, come si ricorderà, c'è l'aumento delle tasse relative alle patenti di guida e ai passaporti. Tralasciamo, per carità di patria, di soffermarci sulla tecnica che è stata escogitata per il pagamento delle differenze dovute (versamenti postali, arrotondamenti, recuperi, conguagli, ecc. ecc. che hanno sconvolto la nostra vita negli ultimi mesi dell'anno scorso) per puntare alla sostanza del provvedimento e sottolineare che tutta la complessa e fastidiosa operazione ha fruttato all'erario pochissimi miliardi, certamente meno di dieci.

Questo indiscutibile dato non può farci sorgere il legittimo sospetto che dentro le file del governo ci sia qualche «diavolello» malefico che ha per specifico compito quello di sabotare l'azione dall'interno, creandogli una vasta e pericolosa impopolarità nel Paese (come quando vennero diminuite le pensioni sociali alla vigilia delle elezioni politiche del '68, i cui risultati fecero dell'on. Moro il capro espiatorio). Che pochissimi miliardi non valgano la candela in uno Stato spendaccione non occorre proprio dimostrarlo, mentre appare interessante soffermarci ad esaminare la proposta di uno spirito semplice il quale ci faceva osservare alcuni giorni fa che, se lo Stato aveva veramente necessità di soldi freschi, invece d'inventare la sopratassa su patenti e passaporti, poteva benissimo contare cinque-sei milioni in più delle storiche mille lire d'argento che sono state tesegolate appena messe in circolazione. Ma forse la proposta è troppo semplice in un mondo dominato da «manager» e da «computer».

E passiamo alla Montedison. Le borse italiane non girano più. Manca tutto: titoli, dividendi, fiducia, capitali, leggi fiscali per incentivare il settore. In tale situazione hanno avuto, quindi, buon gioco le avventure della grande compagnia chimica milanese che, lo sanno tutti, sta per essere interamente controllata da una minoranza compatta e qualificata, al cui vertice operano gli enti parastatali, che hanno un piano chiaro e preciso: non ripetere gli errori commessi per la nazionalizzazione dell'industria elettrica, costossissima sotto il profilo politico-finanziario, e arrivare agli stessi traguardi con il minimo sforzo, e democraticamente. Il sessantacinque per cento delle azioni appartiene ai privati ma la loro massa non fa maggioranza perché, per la legislazione commerciale italiana, è possibile che una minoranza organizzata assuma la direzione di una società. E' una specie di leninismo trasferito sul piano dell'impresa industriale. Risultato: il sen. Merzagora ha abbandonato precipitosamente la presidenza, in piena dignità; il suo posto è stato occupato dall'on. Campilli, il cui ruolo — con tutta la stima che abbiamo nei confronti dell'ottentenario uomo politico — ci ricorda quello di Kerensky; il titolo Montedison ha subito ulteriori deprezzamenti, favorendo così il piano di rastrellamento di chi vi ha interesse. E il dividendo? Meglio non parlarne, perché in questo quadro diventa spiegabile la resistenza opposta da certi gruppi per non ritornare alla palliativa cedolare secca, unico sistema collaudato per richiamare l'attenzione dei risparmiatori verso i merca! mobiliari, inceppati dalla nominatività dei titoli, voluta dal fascismo ma non per questo sgradita alla democrazia, e dagli oneri fiscali diretti e indiretti.

Infine, parliamo del nuovo cartello bancario. Non sappiamo davvero da dove co-

minciare. La faccenda è troppo nota. Comunque ricordiamo che le banche, legate da un vecchio cartello varato negli anni cinquanta, per procurarsi nuovi clienti e maggiori liquidi avevano di loro iniziativa, sotto forme diverse, scartellando concedendo condizioni migliori rispetto alle norme. Le conseguenze si erano avvertite, tanto che alla scadenza dell'accordo interbancario si ruppe la diga e ogni istituto, nel 1970, lanciò i propri funzionari alla conquista di nuovi nominativi, ascoltando soprattutto nei campi della concorrenza. La caccia dette i suoi copiosi frutti e ogni banca fu fiera di innalzare i trofei delle vittorie, realizzate soprattutto a spese delle casse di risparmio provinciali, delle «rurali» e delle «cooperative».

A caccia conclusa, le banche si sono dette: ora che abbiamo fatto il bottino, dobbiamo piazzarlo a buone condizioni, sollecitando nuovi investimenti naturalmente a tassi promozionali. Da qui la necessità di un nuovo cartello che agevoli l'operazione «ri-flusso» salvando però la faccia alle banche che si erano impegnate oltre misura con i loro clienti, vecchi e nuovi. Ecco perché da domani scatta il nuovo congegno che pur nella sua macchinosa non riesce a nascondere gli scopi che si ripromette.

Secondo quanto comunicato, la tabella dei tassi sarebbe la seguente: conti correnti, sotto i 5 milioni: 0,50%; fra i 5 e i 20 milioni: 2%; fino a 50 milioni: 4% sui libretti e 4½ sui c/c; fino a 250 milioni: 5% sui libretti e 6% sui c/c; oltre i 250 milioni: 6% sui libretti e 6,75% sui c/c. Per i depositi vincolati (minimo sei mesi) e per somme superiori ai 250 milioni: 7%. Sarebbe stata data tutta la facoltà alle direzioni delle banche per i conti fino a 20 milioni di arrivare a tassi più elevati purché non venga superato il muro del 4,50%.

La tabella entra in vigore subito per i nuovi conti. Per quelli vecchi, compresi i richiamati dal flusso, l'operazione «tosatura» avverrà per gradi a partire dai prossimi mesi. Resta d'aggiungere che all'accordo hanno aderito, su sollecitazione della Banca d'Italia (che ha a sua disposizione mezzi convincenti) solo i grossi istituti pubblici: i piccoli, giustamente, per reazione resistono, tanto è vero che per essi viene già prevista la deroga al cartello se avranno forti perdite. Nella nostra Regione almeno due banche locali non hanno dato fino a questo momento la loro adesione al cartello che, a tutti, viene presentato in rodaggio per due mesi.

Qual è la morale? Quella che ha già anticipata l'altro ieri il vice presidente del Medio credito centrale, dott. Figliola Baldieri, il quale prevede un lungo periodo di tensione fra banche e banche, fra banche e clienti e una ripresa delle fughe dei capitali, dato che anche il mercato mobiliare (azioni e obbligazioni) non solo non offre remunerazioni ottimali ma neppure una garanzia di stabilità contro l'erosione della inflazione strisciante che in Italia tocca punti del 4% per anno e tutto questo a danno del risparmio familiare che nel suo complesso ammonta a circa il 70 per cento dei depositi globali.

Santi Corvaja

## DALLA PRIMA PAGINA SOLO UNO SFORZO COMUNE

questa riforma, i comunisti faranno del riassetto tributario uno dei tanti loro occasionali cavalli di battaglia.

E' da segnalare infine che continuano negli ambienti politici gli echi al messaggio del Presidente Saragat. L'on. Vittorelli del Psi ha pubblicato sul giornale ligure che dirige, una nota nella quale è detto, tra l'altro, che le dichiarazioni rese alla vigilia di Capodanno dal Presidente della Repubblica hanno contribuito in maniera determinante alla sdrammatizzazione della polemica aperta con le proposte di revisione costituzionale avanzate dal segretario del PSU, «il discorso di Saragat» — afferma Vittorelli — «elaborato e forse registrato prima della intervista di Ferri, ha dissociato definitivamente il pensiero del Capo dello Stato, anche se non ve ne era bisogno, da quello del segretario del partito, che troppo spesso, specie quando prospettava minacce di scioglimento, si atteggiava quasi a

## DOPO L'ANNUNCIO DELL'INASPIMENTO DELLE AGITAZIONI

# Intervento del governo nella vertenza dei marittimi

Domani primo incontro dei sindacati con il sottosegretario Cervone poi verrà la convocazione del ministro - Forse la revoca degli scioperi

DALLA REDAZIONE ROMANA

Roma, 2

Il governo è intervenuto per cercare di risolvere la difficile vertenza dei marittimi. Il sottosegretario alla marina mercantile, Cervone, riceverà lunedì i rappresentanti sindacali della categoria per fare il punto della situazione in vista di una convocazione da parte del ministro Mannironi.

Come si sa, le federazioni dei marittimi hanno deciso ieri un inasprimento delle agitazioni, programmando dal 4 al 12 gennaio una serie di scioperi dei dipendenti dell'armamento pubblico e privato. Quello di lunedì sarà il primo colloquio fra i sindacati e il ministro della marina mercantile da quando, il 10 novembre scorso, CGIL, CISL e UIL, dopo essere stati ricevuti da Mannironi, dichiararono di aver apprezzato la disponibilità del governo ma poiché non riscontrarono «precisi impegni» in merito alle ri-

chieste formulate, decisero di confermare gli scioperi già programmati fino a tutto dicembre. Ieri, nel decidere questa nuova azione, i sindacati hanno precisato che avrebbero attuato gli scioperi se non si fossero verificate aperture tendenti alla soluzione dei problemi posti dai lavoratori. Ora che questa apertura c'è stata è probabile che l'azione stessa venga revocata.

Uno sciopero del personale del compartimento di Roma, delle Ferrovie dello Stato, proclamerà probabilmente degli intralci nei movimenti dei treni. L'agitazione, prevista dalle 21 del 4 gennaio alla stessa ora del 5, è stata indetta dai sindacati provinciali di categoria della CGIL, CISL e UIL e interessa il personale delle stazioni, degli impianti elettrici e di verifica, che si asterranno dal lavoro tre ore per ogni turno.

Un comunicato delle Ferrovie dello Stato avverte che i treni

a lungo e medio percorso con partenza e arrivo a Roma, potranno essere sostituiti con servizi automobilistici, e che altri potranno essere decentrati da Roma-Termini in altre stazioni cittadine. Lo sciopero è stato proclamato per ottenere l'abrogazione della norma sull'assorbimento delle festività infrasettimanali che costringono ogni giorno di riposo compensativo.

Le indagini e i servizi di sicurezza sono diretti personal-

## VITALIZIO A 500 MILA

insigniti di «Vittorio V.»

Roma, 2

Ad oltre 500 mila insigniti al servizio di Vittorio Veneto è stato concesso l'assegno vitalizio di 60.000 lire l'anno. Complessivamente sono oltre 1 milione 200 mila le domande giunte al ministero della difesa, alla data del 1.º dicembre 1970, per la concessione dello assegno, dell'onorificenza o della medaglia di Vittorio Veneto.

Del milione e 200 mila domande non sono state verificate e definite circa 720 mila. Delle 720 mila pratiche definite dagli uffici competenti del ministero della difesa 580 mila si sono concluse con la concessione dell'onorificenza e della medaglia ricordo, circa 70 mila con la concessione della sola medaglia ricordo, mentre circa 70 mila pratiche sono state respinte o perché relative a non aventi diritto, o perché mancanti dei requisiti prescritti; delle 720 mila pratiche definite fanno anche parte gli oltre 500 mila insigniti di «Vittorio Veneto» ammessi alla fruizione dell'assegno vitalizio di 60 mila lire l'anno.

## POLIZIA E CARABINIERI MOBILITATI PER GLI ATTENTATI FALLITI

# Una sola mano ha preparato i micidiali ordigni a Palermo

Molto accurata la loro preparazione - Il coraggioso doppio intervento di un brigadiere dell'«antisabotaggio» - Per il momento nessun fermo

Palermo, 2

Per tutta la notte, senza un attimo di sosta, polizia e carabinieri sono stati mobilitati per le indagini sui quattro attentati dinamitardi contro edifici pubblici di Palermo, due dei quali sono falliti perché sventati in tempo dai controlli, gli altri due per il mancato funzionamento dei congegni. La sorveglianza in città da parte delle forze di polizia è intensa e accurata.

Le indagini e i servizi di sicurezza sono diretti personal-

mente dal questore di Palermo, dott. Li Donni, il quale ha tenuto, anche nel corso della notte, alcune riunioni con i suoi più diretti collaboratori e con i responsabili dei diversi settori interessati: squadra politica, squadra mobile, squadra antisabotaggio dei carabinieri, nucleo investigativo dei carabinieri.

I carabinieri dell'«antisabotaggio» hanno esaminato accuratamente gli ordigni per rilevare ogni eventuale traccia che possa condurre all'identificazione degli ambienti in cui sono stati preparati e dei responsabili.

Come è noto, i quattro ordigni sono stati scoperti rispettivamente, in ordine di tempo e nell'arco di ventiquattro ore, dalle 23 della notte di San Silvestro alle 11 del primo gennaio, all'esterno di palazzo delle Aquile, sede centrale del municipio, in piazza Pretoria, e degli edifici che ospitano l'assessorato regionale all'agricoltura e foreste in viale Regione Siciliana, di fronte al motel AGIP, l'Ente minerario siciliano, in viale del Fante, e gli assessorati regionali alla sanità e al lavoro in via Ottavio Zilino.

I primi due ordigni, quelli posti davanti agli ingressi di palazzo delle Aquile e dell'assessorato all'agricoltura, sono stati scoperti poco dopo le 23. La prima segnalazione in questura è stata fatta da una guardia notturna che, notato l'involucro strano davanti all'ingresso dell'assessorato all'agricoltura, ha telefonato al 4133. Pochi minuti dopo alcune «volanti» della squadra mobile e dei carabinieri della squadra antisabotaggio sono giunte sul posto.

Il brigadiere Antonino Marino, di 31 anni, di Marsala, in servizio presso l'«antisabotaggio», del nucleo investigativo dei carabinieri di Palermo, si è avvicinato da solo all'ordigno. L'ha brevemente esaminato, e quindi, mentre polizia e carabinieri facevano cordone a una distanza di sicurezza, ha cominciato a smontarlo, minacciando di esplosione la pioggia, a disattivarlo. Sono stati minuti di molta tensione, anche perché il sottufficiale si era subito accorto che l'ordigno era stato preparato perché esplodesse fra poco, alle 24.

Era appena stata ultimata la operazione e l'esplosivo era stato raccolto per essere condotto in caserma, quando via radio è giunto l'ordine alle squadre di «antisabotaggio» di recarsi in piazza Pretoria per un analogo servizio. Davanti al municipio lo stesso brigadiere Marino si è trovato di fronte a un ordigno identico a quello già disattivato. Anche in questo caso il congegno era stato preparato per scattare alle 24. Il tempo a disposizione, perciò era di pochi minuti. Il sottufficiale in pochi minuti ha bloccato la suoneria della sveglia e quindi ha reso innocuo tutto il congegno.

Nella mattinata altre due operazioni analoghe sono state condotte presso la sede dell'Ente minerario e degli assessorati al lavoro e alla sanità: questi ordigni non sono esplosi per il mancato funzionamento del congegno che si era inceppato alcune ore prima delle 24.

I quattro ordigni hanno la stessa matrice di provenienza: sono stati preparati, secondo gli investigatori, dalla stessa mano. Tre di essi sono stati confezionati con cicloni, casodoliti ciascuno di «Nitrex cava extra», il quarto con sedici candolotti. I candolotti, legati con filo di rame, erano collegati a una miccia ad azione istantanea, al cui meccanismo di suoneria erano legati fiammiferi «colofanici» e «svessati» che strisciavano su un pezzo di carta avrebbero dovuto infiammarsi accendendo così la miccia. Gli ordigni erano racchiusi in una scatola da scarpe marca «Maruk» e all'esterno erano avvolti in un foglio di plastica per evitare che la pioggia della notte potesse danneggiare la miccia e l'esplosivo. Non risulta fino a questo momento che siano state fermate o interrogate persone.

I candolotti esplosivi recuperati saranno distrutti dagli artiglieri della direzione di artiglieria. Saranno prima privati dell'innescio e degli altri accessori che sono utili alle indagini.

(Ansa)

LA NOTTE DI CAPODANNO

ATTENTATI A ROMA

in due cabine telefoniche

Roma, 2

Nella notte di San Silvestro due cabine telefoniche della SIP sono state notevolmente danneggiate da esplosioni. A denunciare il fatto ai carabinieri della compagnia di piazza Venezia è stato l'ing. Raffaello Becucci, di 51 anni, funzionario della Società Italiana per l'esercizio telefonico.

Egli ha affermato che due rudimentali cariche esplosive sistemate rispettivamente nella cabina telefonica che si trova all'angolo di via Bissolati con via Veneto e in quella che è all'angolo di via XX Settembre con via Goito le hanno reso inservibili.

(Ansa)

## GHIACCIO SULLA «COSTIERA»



Ghiaccioli sulla volta della galleria sulla «Costiera», dove le automobili procedono con cautela

## Funerali a San Benedetto dei quattro del «Rodì»

San Benedetto del Tronto, 2

Una grande folla ha seguito oggi a San Benedetto del Tronto i funerali dei quattro marinai del peschereccio «Rodì», ritrovati all'interno del relitto, nel porto di Ortona, dai sommergisti della marina militare.

Le salme di Silvano Falaschetti, Giovanni Liberati, Marcello Ciarrrochi e Alteo Palestini, che erano state portate ieri sera nella chiesa dei padri sacramentini, sono state vegliate per tutta la notte dai familiari e dai compagni di lavoro.

Il corteo funebre, in testa al quale erano due sommergisti seguiti da un picchetto armato della marina militare, ha percorso lentamente, sotto una fitta pioggia le vie del paese. Seguivano i feretri oltre ai familiari, il prefetto di Ascoli Piceno, in rappresentanza dei ministri dell'interno e della marina mercantile, il presidente del consiglio regionale delle Marche, Tulli, col presidente della giunta regionale, Serrini, il prefetto di Ancona, Capuccio, parlamentari, consiglieri regionali, l'ammiraglio Longanesi-Cattani, comandante in capo del dipartimento marittimo del medio Adriatico, il colonnello Balducci-Riccioli, comandante della capitaneria di porto di Ancona, i sindaci di vari comuni limitrofi e i loro gendarmi, autorità religiose e militari.

Le salme sono state tutte tumulate nel cimitero di San Benedetto, ad eccezione di quella di Marcello Ciarrrochi, che è stata trasportata a Martinsicuro. I negozi sono rimasti tutti chiusi in segno di lutto.

(Ansa)

## GIÀ ELEVATO IL SANGUINOSO BILANCIO NEI PRIMI DUE GIORNI DELL'ANNO

# Ghiaccio e imprudenza causano una decina di morti sulle strade

Due vittime di investimenti nel Trentino e altre due a Firenze - Intera famiglia distrutta nel Casertano in un tamponamento - Uccise due persone in Sardegna in uno scontro frontale

Roma, 2

Maltempo, strade ghiacciate e imprudenza sono state anche oggi le cause dei numerosi incidenti stradali in varie regioni italiane. Una decina le vittime degli incidenti più gravi; numerosi i feriti, ma il tragico bilancio sembra destinato ad aggravarsi.

Nel Trentino due sciagure e due morti. Il primo incidente è avvenuto a Pergine. Una vettura scivolata sul fondo ghiacciato ha ucciso tre persone che stavano camminando sul bordo della strada. Uno dei tre pedoni, la signorina Maria Pucher, abitante a Frassonigo, è deceduta durante il trasporto all'ospedale di Trento. Suo fra-

tello Giovanni ha riportato una forte lussazione al collo e una frattura al braccio. Il terzo pedone coinvolto è il fidanzato di Maria Pucher. Un altro investimento mortale è avvenuto a San Michele all'Adige. Una «NSU Prinz», condotta da Andrea Kettner di Bolzano, ha travolto Beniamino Filippi di 78 anni, di Faedo, mentre questi attraversava la strada ghiacciata.

A Firenze un uomo e una donna, che stavano attraversando il viale Strozzi, sono stati investiti e uccisi da un'automobile guidata dal dott. Carlo Sottalini, un medico forense di 30 anni. Si tratta di Roberto Carducci, di 72 anni, abitante a Sesto Fiorentino, e di Alda Albani, vedova Quacquarelli, di 61 anni, abitante a Firenze.

I rilievi del tragico incidente, che è avvenuto la scorsa notte, sono stati compiuti dai carabinieri del pronto intervento. Gli scarsi dati non hanno potuto accertare se i due erano insieme oppure se per caso si siano trovati ad attraversare la strada contemporaneamente. La Albani è morta sul colpo mentre il Carducci è morto all'ospedale di Careggi.

Nel Casertano, invece, tre persone, padre, madre e figlia, sono morte in un incidente accaduto oggi sulla via Domiziana, all'altezza del villaggio Baia Domizia. Una «500», targata Caserta, guidata dall'ufficiale postale Giovanni Fusco di 33 anni, di Sesso Aurum, che sulla quale erano la moglie Lena Sciarretta, di 40 anni, e le figlie Eva, di cinque anni, e Giuliana, di due, è stata violentemente tamponata da una Alfa Romeo «GT» guidata da Luigi Saulle, di 23 anni.

L'incidente è avvenuto durante un violento temporale e mentre sulla zona c'era una fitta nebbia. Soccorsi da automobili e elicotteri, i feriti sono stati trasportati all'ospedale civile di Minturno: il Fusco, la moglie e Giuliana sono morti durante il tragico. Eva, la figlia di 5 anni, è stata ferita e ha riportato gravi danni.

In Sardegna due morti e cinque feriti sono il tragico bilancio di un incidente avvenuto nella zona di Santa Margherita di Stabia. L'incidente è avvenuto a quattro chilometri dall'abitato

di Olbia. Due macchine, una «Prima» e una «Giulia Sprint» si sono scontrate frontalmente. A bordo della «Prima» viaggiavano, in direzione di Olbia, quattro persone: l'avvocato Giovanni Campus, di 61 anni, la moglie Antonietta Mulas, di 59 anni, e le figlie Anna Maria di 21 e Anna Antonia, di 27 anni, tutti da Pattada (Sassari).

I coniugi Campus sono deceduti sul colpo mentre le due ragazze, estratte dalle lamiere contorte dell'auto distrutta, sono state trasportate all'ospedale «Luigi Crespelliani» di Olbia, dove i sanitari hanno loro riscontrato fratture e ferite varie e si sono riservate la prognosi.

In Sicilia, infine, un'autovet-

tura, per l'improvviso distacco di una delle ruote anteriori, è uscita fuori strada a Centopazzi, nei pressi di Ragusa. L'auto si è schiantata contro un muro. Uno dei passeggeri, Giorgio De Grandi, di 33 anni, è morto sul colpo. Il conducente dell'autovettura, Giuseppe De Grandi, figlio della vittima, è rimasto ferito.

(Ansa-Italia)

REDAZIONE A BOLZANO

di un giornale austriaco

Bolzano, 2

Il quotidiano di Innsbruck «Tiroler Tageszeitung» ha aperto, con il primo gennaio, una redazione a Bolzano, affidata a un giornalista locale, il quotidiano sottolinea che la creazione di una redazione altoatesina conferma il costante impegno da esso sinora professato per il mantenimento e il rafforzamento dell'unità culturale del Tirolo, al di sopra della frontiera.

«Siamo dell'avviso» — afferma il commentatore — che lo sviluppo che ha portato al «pacchetto» per il Sudtirolo ha creato anche le premesse per una riattivazione e un approfondimento della comunione fra le tre parti storiche del territorio tirolese. Nel quadro dell'esigenza di spazi culturali sempre più ampi, la «Tiroler Tageszeitung» afferma di proporsi di ravvivare le relazioni culturali e quelle umane nell'ambito dell'intero territorio del Tirolo, offrendo così nuovi impulsi alla unità del Tirolo stesso sulla base della tradizionale indipendenza politica del giornale.

(Italia)

## CANDELOTTI DI TRITOLO trovati nel Siracusano

Siracusa, 2

Nel centro di Siracusa, un piccolo comune della provincia di Siracusa, i carabinieri hanno trovato sette candolotti di tritolo e cordite, legati assieme con uno spago ma privi di detonatore. L'esplosivo è stato sequestrato e sarà esaminato dagli esperti artiglieri per accertarne la provenienza.

Viene escluso che l'esplosivo dovesse servire per un attentato: secondo gli investigatori i candolotti sarebbero stati abbandonati.

(Ansa)

## LEGGE SULLA STAMPA

RICORSO ANCHE DA BARI alla Corte costituzionale

Bari, 2

E' non manifestamente infondata l'azione di ricostituzionalità in merito al contrasto che sussisterebbe fra alcuni articoli della Costituzione e quella parte della legge 22 febbraio 1934, n. 370, che regola il tipo di giornale da pubblicare il giorno domenica nei quotidiani. Lo ha affermato — dopo l'ordinanza del 30 novembre 1970 del pretore di Trieste dott. Losapio — il pretore di Bari, consigliere di corte d'appello, dott. Minnini, accogliendo a sua volta con un'ordinanza l'eccezione sollevata dal difensore del presidente del consiglio di amministrazione della società editrice del quotidiano barrese «La Gazzetta del Mezzogiorno», Leonardo Azzarita.

Nel luglio dello scorso anno, allorché — durante la vertenza per il rinnovo del contratto di lavoro dei poligrafici — alcuni editori decisero di sopprimere il «settimanale numero» dei propri giornali applicando la legge del 1934, il quotidiano barrese uscì ugualmente. Alcuni editori che avevano sospeso l'edizione del lunedì segnalavano il fatto alla procura della repubblica di Bari, che, per competenza, trasmise gli atti al pretore.

Nella sua ordinanza — dopo che il pubblico ministero avv. Mitolo non si era opposto all'acquietamento — ha respinto la difesa. Il dott. Minnini ricorda innanzitutto gli art. 2, 3, 21 e 41 della Costituzione. Osserva inoltre che la legge sul riposo domenicale e settimanale non realizza non consente alle aziende editrici di dare corso alla stampa dei giornali nei giorni di lunedì ponendo un arbitrario limite di tempo alle libere manifestazioni del pensiero.

(Ansa)

FIAT

Società per Azioni Sede in Torino  
Capitale Sociale versato L. 150 miliardi

Iscritta al Tribunale di Torino n. 65/1906

PAGAMENTO INTERESSI

OBBLIGAZIONI 6% 1956/74

Si avvertono i Signori Obbligazionisti che a partire da lunedì 4 gennaio 1971 saranno messi in pagamento gli interessi semestrali sulle obbligazioni 6% — emissione 1956 — contro ritiro della cedola n. 29.

I pagamenti saranno effettuati presso la Cassa sociale in Torino — C.so G. Marconi n. 10 — e presso le Sedi e dipendenze dei consueti Istituti Bancari.

## Morte di Andronico

GIOVANNI Andronico era stanco, molto stanco. A ogni rampa della scala doveva sostare e riposare: gli mancava il fiato per salire fino al quinto piano, ritrovava la camera che l'avrebbe accolto per la notte. Sentiva i piedi lacerarsi come se dentro le scarpe fossero decine di chiodi e la testa stretta in un cerchio di fuoco. Era molto stanco e forse anche ammalato.

Ammalato? L'improvviso timore lo costrinse a sostare a mezza rampa. Sarebbe stata questa una sciagura senza rimedio: chi avrebbe avuto cura del suo corpo malato, fatta una corsa dal medico e dal farmacista? E poi, chi avrebbe pensato a dargli da mangiare, anche quel poco cibo sufficiente a un ammalato povero e senza una persona cara al mondo?

La vecchia donna che di tanto in tanto faceva un po' d'ordine nella stanza non poteva di certo pensare molto a lui: era vecchia assai e aveva una figlia ammalata e da curare, da quanto tempo Giovanni Andronico non sapeva.

Ecco: solo al mondo. Nel casone in cui abitava da anni quasi nessuno lo conosceva e persino il portiere sapeva poco di lui. Solo al mondo e vecchio, come è vecchio un uomo di sessant'anni che non ha infanzia e giovinezza e per tutta la vita fame e sete: fame di pane odoroso e delle altre cose buone concesse agli uomini, sete di tenerezza e di affetto.

Solo e ammalato: a sessant'anni.

I colleghi dell'ufficio, che quasi fingevano di non vederlo, avrebbero parlato di lui per qualche giorno e poi lo avrebbero dimenticato: nessuno voleva bene a Giovanni Andronico, nessuno si curava di lui.

Giovanni Andronico non esisteva: se fosse stato qualcosa di vivo certo gli uomini se ne sarebbero accorti, se non altro per beffarlo.

Proprio così: nessuno lo aveva in tanti anni beffato, l'aveva fatto oggetto di uno scherzo. I colleghi, che pur erano prodighi di burle, mai avevano pensato a lui. Giovanni Andronico sarebbe stato nient'altro che rammentare qualche burla a suo danno. Il ricordo l'avrebbe confortato ora che temeva di essere ammalato; il ricordo gli avrebbe fatto compagnia, almeno durante la notte che si avvicinava e della quale sentiva di aver paura.

Trascinarsi sino alla stanza buia fu per Andronico una fatica cruenta. Si gettò sul letto di peso e rimase immobile, gli occhi aperti, fissi nel buio. Desiderava un po' di luce, ma la finestra era chiusa e non aveva la forza di levarsi dal letto e accendere il mozzicone di candela che doveva ancora essere sul tavolo.

Sentì più tardi dei passi venire dalle scale; era il vecchio lustrascarpe che abitava nella stanza accanto. Non avevano mai, in tanti anni di vicinanza, scambiata una parola. Anche per una lustrascarpe Andronico, non esisteva.

Sentiva ora il viso in fiamme, certo che la febbre cominciava a morderlo. Ammalato e solo: non gli restava che di morire. Qualcuno, forse il lustrascarpe forse il portiere, si sarebbe accorto che Giovanni Andronico non si vedeva più per le scale e allora avrebbe pensato che era un uomo e che poteva essere morto. Gli altri si sarebbero accorti della sua esistenza il giorno che l'avrebbero trovato inerte per sempre, in quella brutta camera senza luce. Avrebbero chiamato il medico del rione e questi avrebbe dato l'ordine per il trasporto del cadavere al cimitero. Senza una Messa nella chiesa vicina, senza una preghiera di amici e senza qualcuno che l'accompagnasse sino alla fossa che lo avrebbe inghiottito.

Giovanni Andronico pensò d'un tratto che i becchini avrebbero mormorato fra loro che anche quel covo lì era stato un essere vivo. Queste le ultime parole dedicate a lui, dette col solito tono di ogni giorno, da chi la morte conosce da vicino e di essa non ha paura.

Triste destino — pensò — dover morire per far comprendere agli altri che un giorno si andava di qua e di là.

Sentì nella notte (ma da quanto tempo era stato sul letto?) risuonare i colpi dell'orologio della chiesa vicina.

C'era stato un tempo in cui aveva creduto di odiare quell'orologio: le notti in cui non riusciva a dormire e si rigirava nel letto. Ogni quarto d'ora un salto brusco: il freddo avvertimento dell'orologio gli diceva che il tempo passava, un tempo inutile per lui. Giovanni Andronico aveva paura a quell'epoca del tempo: paura degli uomini che col nuovo sole avrebbe incontrati, coi quali avrebbe dovuto vivere insieme un altro giorno. Meglio rimanere chiuso nella sua stanza, supino sul letto, alle prese con l'insonnia che lo tormentava. Sapeva di dover vivere solo, questo il suo destino.

Ora che la febbre lo mordeva, si ripeteva — forse delirava — che voleva bene a quell'orologio, lo pensava un essere vivente e credeva che segnasse il tempo soltanto per lui e fargli compagnia come poteva. Un tempo non più inutile. Aveva trovato finalmente un amico e a lui si attaccava con ostinazione. Se l'orologio si fosse d'un tratto fermato avrebbe pensato che era finita anche per lui: la sua vita era ormai legata a quella macchina che andava avanti, lenta, così com'è lento il tempo per chi non spera più.

Si rivede fanciullo e il ricordo improvvisò fu un conforto per il cuore debole. Da tempo antico non pensava più di essere un giorno bambino: a volte si diceva che bambino non era stato mai, che era nato vecchio, stanco, ammalato, gettato chissà da quale forza oscura e ostile in un mondo disabitato, preda a nemici invisibili e senza pietà.

La morte era vicina. Per tutto il corpo magro e stanco Giovanni Andronico sentiva continui brividi di freddo. Eppure si era in agosto e freddo non c'era: doveva essere molto malato se aveva tanto freddo addosso.

D'un tratto avvertì una grossa fitta al petto, come una pugnalata. E' la fine, si disse tranquillo. Si rigirò su un fianco, si impose di riposare. Chissà poi gli occhi e non sapeva che non li avrebbe riaperti più. Nel chiudersi ebbe la certezza di essere tornato bambino. La mamma, ecco, veniva a dargli il bacio della notte.

Gaspare Gresti

### Laurence Olivier torna sul «set»

Londra, 2. Laurence Olivier torna al lavoro che come è noto aveva dovuto interrompere nel luglio scorso a causa di una trombosi che l'aveva colpito. La sua convalescenza è stata più rapida del previsto e così i medici hanno dato all'attore, che ha 63 anni, il permesso di tornare sul set.

Olivier lascerà entro la settimana Londra per la Spagna dove parteciperà ad un film sulla rivoluzione russa, nel ruolo del principe Iov, presidente del governo provvisorio instaurato nel marzo del 1917.

Nel prossimo aprile, l'attore tornerà al teatro recitando a Londra nel «Mercante di Venezia».

(Ansa)



Cortina d'Ampezzo — L'attrice Rossana Podestà in vacanza con il marito Marco Vicario

### SUGGERIMENTI E RIFERIMENTI ATTUALI NELLE POLEMICHE ANTI-RISORGIMENTO

## Vizio segreto delle città italiane la lotta per diventare Capitale

E' individuabile già nelle testimonianze dei primi avveduti meridionalisti il non sterile fermento che portò alla ribalta nazionale «le ragioni del Sud»

In un momento in cui la creazione delle regioni ha determinato in Italia problemi nuovi di ristrutturazione amministrativa e anche il «caso» ancora aperto di Reggio Calabria, non appare superflua la mediazione che ci propone De Tiberis (Giuseppe F. De Tiberis).

«Le ragioni del Sud», ESI, Napoli, sul grande dibattito che dopo il 1890 seguì all'unificazione d'Italia. Alle polemiche sterili contro la «spionaggio» e ai rimpianti antistorici si affiancano allora le lucide dissertazioni di coloro che responsabilmente chiedevano non soltanto per le regioni meridionali ma anche per tutto il paese, soluzioni diverse dall'unità accentratrice.

Come ha sottolineato Mack Smith pubblicando un paio di anni addietro una raccolta di testi risorgimentali, si era giunti all'unificazione con tanta rapidità e in un modo così inesperto che neppure Cavour aveva avuto il tempo di prepararsi veramente. Mancavano idee chiare sul tipo di organizzazione da dare al paese; i soli ad esprimere concetti precisi erano i federalisti, e tra questi Cattaneo il quale riteneva che un'unità nazionale trop-

po centralizzata avrebbe potuto compromettere la libertà individuale.

A un certo momento lo stesso gabinetto Cavour propose un nuovo sistema che raggruppasse le province esistenti in regioni aventi determinate funzioni amministrative e consultive. Fu un progetto nebuloso al quale peraltro si opposero autorevoli esponenti politici siciliani e toscani: sia gli uni che gli altri dissero no al regionalismo perché esso avrebbe potuto significare il predominio di Palermo su Messina, o di Firenze su Livorno. Comunque, la legge presentata al Parlamento da Minghetti venne respinta e il sistema piemontese con poche modifiche venne adattato al resto d'Italia.

La polemica antinaturalista non si spense facilmente. De Tiberis ha raccolto in questo suo primo volume sulle «ragioni del Sud» altri tre sono stati annunciati le pagine sfarzanti di alcuni meridionalisti antiletterari che alle nostalgie per l'«ancien régime» univano la riflessione illuminata sulle esigenze del Meridione.

Fra gli interventi riproposti, il discorso fatto al Parlamento nazionale il 20 novembre 1861 dal deputato Francesco Pro-

duca di Maddaloni. Questi proposte, dopo averne parlato direttamente a Cavour, di portare a Napoli «spiega delle siren» la sede del nuovo regno.

Chiese anche che l'Assemblea deliberasse «un'inchiesta parlamentare sulle province meridionali per vedere chi che potesse farci avere in pace o in fede queste contrade».

Lo scrittore lucano Enrico Cenni da parte sua nel libro «Delle presenti condizioni d'Italia» e del suo rinnovamento civile scrisse nel 1862 parole sensate e profetiche sul decentramento: «L'unità dello Stato deve rispettare l'autonomia amministrativa nel senso più ampio della parola di ciascuna provincia e lasciare che si stiano in piedi i propri ordini e temperamenti con i quali ha sempre vissuto; in guisa che, rimanendo un centro supremo governativo, questo si appoggi su succentri particolari propri di ogni provincia coordinandoli alla vita unica dello Stato, ma consentendo loro in tutto il resto libero spazio a muoversi».

Queste voci — rileva De Tiberis — misurano non solo a intravedere i mali gravi come un peccato originale che avrebbero gravato sullo sviluppo della storia civile italiana, ma anticiparono anche nella coscienza della nazione quella soluzione di tipo federale non molto dissimile, per certi aspetti, dallo scienziatistico molto più tardi realizzato.

C'è da aggiungere che le voci di «fede» e di «protesta» contro l'assorbimento sabauda non si levarono solo nel Sud. Quando Roma divenne capitale d'Italia, un acceso sentimento regionale fece sì che Milano e Torino gareggiassero per tenere lo scettro della vita nazionale. Questa lotta sorda lasciò la capitale per molti decenni nel ruolo di cenerentola sul piano della grande cultura. Alle riviste tra gli uomini anche grandi, si agguerrirono quelle che contrapposero una città all'altra. Firenze fu contro Torino, Modena e Napoli contro Roma e contro Venezia.

A distanza di più di cent'anni, gli ardori e le battaglie polemiche contro alla furia dell'unificazione e contro la mortificazione delle autonomie locali appaiono non privi di suggestioni e di riferimenti attuali, testimonianza del fermento sterile che fra l'altro ha portato alla ribalta le «ragioni del Sud».

Giuseppe Quattriglio

### LIBRI RICEVUTI

Racconta la Bibbia ai tuoi ragazzi. J. A. Sinema e C. M. de Vries. Editore Claudiana, pagg. 32, lire 10.000. — Come è ormai nella tradizione, dicembre è il mese delle streghe: ne approfittano anche le Case Editrici, per sfornare in questo periodo libri-regalo destinati a grandi e piccoli. Molto spesso la qualità di tali prodotti è piuttosto buona: è il caso del bellissimo volume «Racconta la Bibbia ai tuoi ragazzi», realizzato dall'Editrice Claudiana, di Torino, in collaborazione con il Consiglio nazionale delle Scuole domenicane.

Il libro, che ha ottenuto il primo premio alla Fiera Internazionale di Bologna, propone un «nuovo» metodo per una lettura adulta della Bibbia in contrapposizione alle altre

MENTRE SI AVVICINA IL SESTO CENTENARIO DELLA MORTE DEL POETA

## L'ombra del Petrarca sul problema degli Euganei

I famosi Colli sono il gioiello più vistoso offerto da madre natura alla dolce pianura veneta - L'attività termale e quella delle cave

Arquà, gennaio. Ad Arquà nei Colli Euganei, preparano con zelo le celebrazioni relative al sesto centenario della morte di Francesco Petrarca; un po' in anticipo si potrà obiettare; la ricorrenza cadrà nel 1974, il Poeta infatti morì all'età di settant'anni, il 18 luglio 1374.

A far le cose per benino non s'attende il domani e subito ci si mette all'opera, così vogliono fare quelli di Arquà e non hanno torto. A programmare più o meno tutti sono buoni, a realizzarli vi s'arriva in pochi, e talvolta vi s'arriva a vele ammainate, tanto errati erano i calcoli preventivi per raggiungere l'obiettivo. Quello di qui a quarant'anni è un obiettivo di particolare risonanza, europea e mondiale; la figura del Petrarca è così complessa d'offrir una ricchezza di studi e di ricerche, l'accorta sua attività diplomatica, nelle maggiori città d'Europa, è fattore sicuro perché la celebrazione abbia richiamo ovunque.

Auguriamo alle iniziative, o

ora abbozzate, il più felice successo per aver altra occasione di documentar l'estero, la validità perenne della nostra cultura; coloro poi che confluiranno ad Arquà per l'occasione, troveranno questo suggestivo centro euganeo nella sua antica ioletta, senza lacerazioni cemenziali e sconcertanti novità edilizie, tutto quindi nell'assoluto rispetto di un contesto ambientale.

Sia lode ad Arquà perché, a dire il vero, la conservazione del bello in genere, proprio qui nei Colli Euganei, non pare abbia buoni cultori ed i problemi cui dà luogo inevitabilmente sono ben lungi da una qualsiasi soluzione concreta, anzi ristagnano tra uno sbiadito paternalismo funzionalista, inaccessibile ed incommutabile, una difesa inconsulta che sulle sue impennate irrisolte le parti in lotta ed una sequenza di proposte, tutte lodevoli e nitide attuabili, per la carenza di una verità corrente, che è quella economica, sulla quale è la giusta leva d'ogni soluzione. Così le parti in lotta, i termini ed i conservatori del paesaggio non hanno che da ritirare vantaggi enormi, ed un'attività più consona alla conservazione del paesaggio e meno potrà mai dubitare se non per malafede, come lo è chi vuol configurare il cavatore quale pericolo pubblico n. 1 di queste grazie altitudini collinari, che sono un po' fra l'incubo ed il martello non per colpa loro, bensì di chi per facilità di potere, ripetiamo, dovrebbe provvedere in merito.

Ed i cavaatori non hanno colpa alcuna, hanno seguito il corso dei tempi e se ora il si vuole spazzare via dagli Euganei, nel principio molto spinoso, di tutelare un bene pubblico, quindi della collettività, lo si faccia pure, alla luce però di imparziali misure legislative, tenendo buon ed equo conto degli sforzi da loro compiuti e del sacrificio cui si vorrà assoggettarli. Sarebbe puerile procedere diversamente quando l'istessa legge sulle calamità naturali trae la sua forza morale, sol da quel senso di solidarietà, che deve animare tutti i cittadini di una Repubblica democratica, come la nostra.

Si ponga rapida mano al problema dei Colli Euganei, non s'arrivi a legiferare a fatto compiuto, come spesso avviene, diminuiscano le polemiche, s'intensifichino piuttosto le riunioni degli esperti e dei pratici.

Emilio Padovan

### A «La moglie del prete» la «battaglia di Natale»

Roma, 2.

Tre film italiani si sono piazzati nelle prime posizioni nella graduatoria degli incassi natalizi. Sono «La moglie del prete», «Brancalone alle crociate» e «La moglie del prete». «Brancalone alle crociate» è senza nome (coproduzione italo-francese, della Fida). I primi 12 film presentati nelle prime visioni delle 16 città capozona hanno conseguito un incasso complessivo di un miliardo e 300 milioni circa, lievemente superiore a quello (un miliardo e 89 milioni) registrato nel corrispondente, ma più lungo periodo della scorsa stagione. Il primo incasso assoluto («La moglie del prete») è stato di L. 255 milioni 921 mila; il secondo «Brancalone alle crociate», di L. 199.594.000.

Il miglior incasso assoluto è stato conseguito domenica 27, a Milano, da «Brancalone alle crociate» con L. 10.093.000.

STA PER USCIRE IN ITALIA UN LIBRO DI SPEER

## Lo scenografo del nazismo ha scritto le sue memorie

«Non mi posso presentare come un maestro per il futuro perché sono troppo pesantemente carico del mio passato»

Vive a Heidelberg, nella immensa villa costruita da suo padre. E' un distinto signore dagli ispidi capelli bianchi, neri le sopracciglia espugliese. Non dimostra affatto i suoi 66 anni, 20 dei quali trascorsi nel carcere di Spandau. Si chiama Albert Speer, di professione architetto, e dal 1942 alla fine della seconda guerra mondiale ebbe la carica di ministro degli armamenti nella Germania nazista. Come capo della sinistra «Organizzazione Todt» in due anni e mezzo riuscì a triplicare la produzione bellica.

A Norimberga i giudici del Tribunale internazionale lo condannarono a 30 anni di carceri. Ha scontato la pena, 205 lunghissimi giorni passati nella maggior parte rinchiuso nella cella della quale egli stesso aveva dipinto di verde e giallo i muri. In carcere non si è neppure annoiato troppo. Dice: «Ho organizzato un viaggio intorno al mondo. A piedi. Ogni giorno, intorno alle mura del carcere percorrevi circa 17 chilometri, una lapide in un viaggio immaginario che seguivo man mano su una carta geografica, segnando meticolosamente ogni metro raggiunto. Il 30 settembre 1966, quando mi lasciarono libero, avevo ormai raggiunto il Mes-

sico. Ero a circa 20 chilometri da Guadalajara». Gode di un'ottima salute, ama i cani San Bernardo, e ora che può ampiamente disporre del suo tempo, ha messo in ordine le centinaia di foglietti scritti di nascosto in carcere, e fatti uscire clandestinamente grazie alla complicità di un soldato olandese della sanità. I suoi ricordi, già pubblicati in alcuni paesi europei, hanno destato un notevole interesse nel pubblico: con il titolo «Memorie del Terzo Reich» usciranno in Italia entro gennaio, presso la Arnoldo Mondadori Editore. Il recente numero di gennaio del mensile «Storia Illustrata» da pochi giorni in edicola, ci offre un ritratto inedito di Albert Speer, visto attraverso i quotidiani incontri con Hitler e i suoi gerarchi.

Il Führer aveva chiamato Speer a dirigere importanti lavori già nel 1938, quando era soltanto un giovane architetto. Pochi anni dopo, Speer assolveva le ambiziose descrizioni della nuova, grandiosa Germania che il dittatore nazista gli andava facendo, ne metteva sulla carta i segni di megalomane. A Norimberga uno stadio capace di contenere 400 mila spettatori. A Berlino la Cancelleria nella qua-

le la sala di ricevimento era lunga 600 metri. Un gigantesco grande auditorio sormontato da una cupola del diametro di 250 metri, alta più di 200, per ascoltare «musica tedesca». Di Hitler dice: «Se ha avuto degli amici, io sono stato nella cerchia degli intimi. E' difficile da capire, ma Hitler aveva sicuramente una personalità ipnotica e un grande potere di suggestione. Il che tuttavia non impedì all'architetto di organizzare un attentato nel bunker della Cancelleria, nell'autunno del 1944. Non gli riuscì l'attuazione del complotto perché nuove installazioni impedirono la messa in opera del gas che aveva destinato allo scopo. Lo hanno definito lo «scenografo del Terzo Reich». Non protesta, si limita ad affermare: «Sono addolorato per gli anni perduti, ma continuo ad accettare senza rancore ciò che mi è toccato. Giustizia è stata fatta».

E a proposito delle sue «Memorie» aggiunge: «Non ho scritto questo libro per riscattare il passato, ma per aiutare a dominare il futuro. Un ammonimento soltanto. Non mi posso infatti presentare come un maestro per il futuro perché sono troppo carico del mio passato».

## Mostre d'arte

Pittori del XVII e XVIII secolo

Una bella mostra, presentata con somma cura e proprietà nella più vecchia galleria di Forlone, quella del «Cannone» in via Mazzini della famiglia Finian, presenta cinque disegni e 13 dipinti di 18 artisti italiani del XVII e XVIII secolo. Un excursus, dunque, rapidissimo, ma non per questo trascurabile, in un avvincente percorso quando avvenisse il formidabile scontro fra conservatorismo controriformista e il primo vero e cospicuo anello alla libertà del sentire e del pensare. Non è strano che il più immediatamente ai ritorni lo spirito di un tempo nei maestri minori, in quelli che per vigoria di sentimento e solidità di cultura più si adeguano alla testa magra, esprimono con modi più facilmente leggibili quella lettura di quanto lo facciano i maggiori. A prescindere dall'interesse lessicale, è questa sua particolare comunicabilità con il pubblico a richiamare l'attenzione e a conferire un titolo di benemerita sul piano della cultura. Dei più minori per modo di dire, come Pietro da Corridonia del quale c'è un bellissimo dipinto, «La samaritana al pozzo», eseguito a punta di penna e leggerezza, e da Maffei, noto fra il 1680 e il 1690, del quale c'è una natura morta con un descrittissimo tappeto e frutta, di ascritto realismo napoletano vivacemente inserito nella scia innovativa di Pietro da Corridonia. Nel 1690-1691, del quale ci sono due dipinti, «Amantini» e «Testa con cappello plumato», in cui si avverte la fusione fra il lucido realismo italiano e quello del megalomane francese. Francesco Monti (1646-1713); Gio Antonio Pellegrini (1675-1741) del quale ci sono due complessi dipinti, «Consegno di Enea a Didone» e «Fondazione di Capri» e da Pietro da Corridonia, del quale ci sono due dipinti, «La famiglia di Rinaldo e perno conservativo»; Valerio Castello (1624-1659) e Lazzarino Gambarelli (1630-1663) dei quali ci sono due dipinti, «Veduta di Capri» e «Veduta di Capri» e da Pietro da Corridonia, del quale ci sono due dipinti, «La famiglia di Rinaldo e perno conservativo»; Valerio Castello (1624-1659) e Lazzarino Gambarelli (1630-1663) dei quali ci sono due dipinti, «Veduta di Capri» e «Veduta di Capri».

Ed ecco dipinti ai minori... «La famiglia di Rinaldo e perno conservativo»; Valerio Castello (1624-1659) e Lazzarino Gambarelli (1630-1663) dei quali ci sono due dipinti, «Veduta di Capri» e «Veduta di Capri».

Si ponga rapida mano al problema dei Colli Euganei, non s'arrivi a legiferare a fatto compiuto, come spesso avviene, diminuiscano le polemiche, s'intensifichino piuttosto le riunioni degli esperti e dei pratici.

Emilio Padovan

### A «La moglie del prete» la «battaglia di Natale»

Roma, 2.

Tre film italiani si sono piazzati nelle prime posizioni nella graduatoria degli incassi natalizi. Sono «La moglie del prete», «Brancalone alle crociate» e «La moglie del prete». «Brancalone alle crociate» è senza nome (coproduzione italo-francese, della Fida). I primi 12 film presentati nelle prime visioni delle 16 città capozona hanno conseguito un incasso complessivo di un miliardo e 300 milioni circa, lievemente superiore a quello (un miliardo e 89 milioni) registrato nel corrispondente, ma più lungo periodo della scorsa stagione. Il primo incasso assoluto («La moglie del prete») è stato di L. 255 milioni 921 mila; il secondo «Brancalone alle crociate», di L. 199.594.000.

Il miglior incasso assoluto è stato conseguito domenica 27, a Milano, da «Brancalone alle crociate» con L. 10.093.000.



Milano — Una bella e quasi fiabesca immagine del Castello Sforzesco ammantato di neve

# ★ GIORNALE DI TRIESTE ★

UN'ALTRA GIORNATA POLARE CON QUATTRO GRADI SOTTOZERO E RAFFICHE A OLTRE CENTO ORARI

## Paralizzata dal ghiaccio la vita della città Quasi tutti bloccati in casa e ferme le auto

**Molti negozi e uffici chiusi - Ripristinati i trasporti pubblici anche per le lontane zone alte  
Non più isolata Muggia e raggiunte nella notte Basovizza e Draga S. Elia - Impraticabile l'aeroporto  
I netturbini alle prese con il crostello - Morto un uomo anziano dopo una caduta - Corsa alle catene**

Un inferno. L'anno nuovo ci ha portato un biglietto da visita veramente poco invidiabile, con neve trasformata in breve in gelo, e una bora che ieri ha seguito il centro della città. L'ondata di maltempo, scatenata nel tardo pomeriggio di Capodanno, è continuata per tutta la giornata di ieri, che fortunatamente non ha visto cadere altra neve, che allora, veramente, la situazione sarebbe diventata ancora più drammatica.

Sotto la sferza della bora, la neve dell'altra sera si è in breve trasformata in infido lastro di ghiaccio: non c'era stato, o via, in città, che all'alba di ieri non presentasse il classico vetrone. La temperatura è scesa maggiormente, e il freddo ha attecchito tutti, complice le raffiche di vento. Il traffico in città si è ridotto al minimo, e parecchie sono ancora le automobili abbandonate sui marciapiedi o lasciate dove la tormenta di neve le aveva sorprese la sera prima. Moltissimi, infatti, si sono rivelati gli automobilisti che non erano equipaggiati per affrontare situazioni d'emergenza come può essere una nevica improvvisa, e molti di quelli che si erano avventurati, nel primo pomeriggio, sul Carso per vedere la neve, sono rimasti poi imbottigliati.

Se in città la situazione è drammatica, sull'altipiano di sagio è moltiplicato al massimo. Per parecchie ore il posto di blocco di Pese è rimasto chiuso al traffico, a causa della abbondantissima neve che si è accumulata lungo la strada, divenuta in breve un «spack» indosso e pericolosissimo. Dall'altra parte, in zona sotto amministrazione pugliese, la situazione è forse ancora peggiore: le strade sono coperte da oltre mezzo metro di neve, e molti automobilisti italiani hanno dovuto abbandonare le macchine di là, dove il maltempo li aveva sorpresi, e rientrare a casa a piedi, dopo aver fatto chilometri e chilometri di strada nella tormenta.

La proibitiva condizioni atmosferiche hanno impedito il regolare svolgersi dei voli allo aeroporto di Ronchi, che si è dovuto chiudere al traffico dall'altro pomeriggio. Ieri mattina la direzione della nettezza urbana si è vista costretta a sospendere il servizio di asporto rifiuti, anzitutto perché la discesa di Trebiciano era irraggiungibile; e inoltre perché si rivelava impossibile per i netturbini entrare nelle case per prelevare i bottini colmi di immondizia. A quanto ci ha dichiarato il direttore del servizio N. U., ing. Tombesi, tutto il personale (300 persone), assieme a una cinquantina di dipendenti del settore lavori pubblici del Comune, è stato impiegato nella giornata di ieri nelle operazioni di spazzatura della neve e, soprattutto, nel «picchettaggio» dei crostelli di ghiaccio. Naturalmente ha sottolineato l'ing. Tombesi, si è voluta dare la precedenza ai passaggi pedonali, alle scale, agli spazi antistanti gli uffici pubblici; per la strada, invece, l'accesso alla falda si è rivelata impraticabile, a causa della bassa temperatura. Per i marciapiedi,

si è voluto sottolineare che il servizio di pulizia compete ai privati (proprietari degli stabili e dei negozi), mentre il Comune interviene nei punti di maggiore pericolosità.

Il servizio di nettezza urbana ha impiegato pure autobotti contenenti acqua marina, con cui sono state innaffiate le strade e le strade principali, dove si è provveduto anche allo spargimento di ghiaia e di sale. Tale servizio proseguirà — a quanto è stato assicurato — pure nella giornata odierna, mentre per domani si confida di poter riprendere l'asporto rifiuti; la strada che porta alla discarica, comunque, è stata liberata verso sera con la pala cingolata.

Boca nelle strade molti i negozi e gli uffici rimasti chiusi — e ridotto in città al minimo il traffico automobilistico, ieri è stata la gran giornata degli automezzi di servizio pubblico. Il direttore del servizio trasporti dell'Acegas, ing. Morteani, ha tenuto a sottolineare che, se inconvienienti si sono verificati la sera di Ca-

podanno durante la sferza del maltempo, essi andavano attribuiti a tutte quelle macchine che si mettevano di traverso sulla carreggiata, impossibilitate poi a muoversi. L'Acegas — si è voluto sottolineare — era prontissima con i suoi mezzi a fronteggiare la grave situazione (del resto, l'allarme era suonato la sera prima, per cui erano state tirate fuori dai depositi le catene per gli autobus e i filobus); ma causa quegli ostacoli improvvisi, l'azienda si è vista costretta a ritirare progressivamente i propri automezzi, che altrimenti restavano imbottigliati nel caos che si era verificato.

Ieri mattina il servizio è ripreso regolare, tranne qualche ritardo che si doveva lamentare, ancora e sempre a seguito degli intralci causati dalle autobotti. Naturalmente, le linee hanno impiegato le catene; hanno potuto funzionare regolarmente anche la «25» e la «28» (zona di San Luigi), e la «28», lungo la via Commerciale; nes-

sun incidente di rilievo si è dovuto lamentare. «Noi — ha voluto sottolineare l'ing. Morteani — non siamo stati certamente colti impreparati dalla nevica e dal gelo. Però bisognerebbe rendere obbligatorio, in simili frangenti, l'uso delle catene o delle gomme antivegete, altrimenti nei momenti di emergenza, come questi, tutto si blocca. E se in una città come Trieste non può funzionare il servizio di pubblico trasporto — perché paralizzato a causa di terzi — allora veramente la situazione diviene drammatica».

La «corsa alle catene» si è registrata in compenso fin da ieri mattina, quando i negozi di accessori e i distributori di carburante sono stati presi letteralmente d'assalto dagli automobilisti: meglio tardi che mai. Comunque, anche le catene non sempre risolvono tutte le situazioni. Un esempio è stato offerto l'altra notte, quando un autobus della «28», nonostante tutte le precauzioni prese, è rimasto bloccato lungo la via Commerciale. E per tutta la notte i due occupanti sono dovuti rimanere a bordo, col motore acceso per far funzionare il riscaldamento.

Situazione d'emergenza anche per i vigili urbani in stretto contatto con i vigili del fuoco e con il servizio di nettezza urbana; l'opera è stata facilitata dalle larghe possibilità offerte dal collegamento radio, che hanno permesso un servizio capillare e completo. Già in mattinata l'assessore alla polizia urbana, prof. Romano, accompagnato dal comandante Grison e dallo ufficiale ispettore Corradini, ha voluto effettuare un sopralluogo in città che sull'altipiano, per rendersi conto della situazione. L'unica località, in realtà, giunta è stata Basovizza, a causa dei grossi cumuli di neve che invadevano la carreggiata.

Ieri, comunque, si è potuto sbloccare il traffico per Muggia, Caressana e San Dorligo della Valle. Un uomo, il falegname Ettore Castagna, di 70 anni, abitante in via Corridoni 11, stava camminando sul marciapiede quando è improvvisamente caduto. Aveva messo il piede su un tratto ghiacciato del marciapiede e sarà stato spinto da una raffica più forte delle altre. Non si sa. L'uomo, finito a terra, è stato soccorso da alcuni passanti. Aveva il volto insanguinato e perdeva sangue dal naso. Da un vicino negozio è stato telefonato alla Croce Rossa e un'autolettiga è partita dal posto di pronto soccorso di piazza Vittorio Veneto; poi la macchina è ripartita verso l'Ospedale maggiore. Durante il breve tragitto l'eventuale uomo è però deceduto. Il suo corpo inanimato è stato visitato dal medico di turno all'istitutaria il quale ha attribuito il decesso a probabile infarto.

### CALENDARIETTO

Oggi: S. Genoveffa — Il sole sorge alle 7.45 e tramonta alle 16.33. La luna nasce alle 11.03.  
Ieri: temperatura massima — 1,5 minima — 3,2; pressione mb. 1068,3 in diminuzione; umidità di per cento: vento kmh 6 da N-NE (bora) con raffiche a 114; temperatura del mare 8,8.  
Farmacie in servizio diurno ininterrotto (dalle 8.30 alle 19.30): Vielmetti, piazza della Bora 12, tel. 3300; Centaurio, via Rossetti 33, tel. 90483; Alia Madonna del Mare, largo Pavesi 2, tel. 4765; Sant'Anna, via S. Anna 10, tel. 81298.  
Farmacie in servizio notturno (dalle 19.30 alle 8.30): Biasoletto, via Roma 16, tel. 82189; Dezan, via Berio 4, tel. 94189; Al Castoreo, via Cavans 11, tel. 32272; Spontia, via Montorsino 9, tel. 41434.  
Servizio medico comunale: per chiamate nei giorni festivi o in caso di irreperibilità di altri sanitari, telefonare al 9923.  
Servizio medico INAM (festivo): dalle 8 alle 22, telefono 744591. Chiamate notturne: telefono 37265.

### In lotta col crostello



Ovunque ieri, in città e fuori, si è lavorato per liberare le strade dal crostello ghiacciato, facendo uso di tutti i mezzi

### DRAMMATICO COLLAUDO DI UN PREZIOSO SERVIZIO

## Valanga di appelli a «113»

**Fra i soccorsi sollecitati anche quello di un agricoltore in ansia per il suo bestiame - Circa 1400 le chiamate**

L'aneddotica di una grande gelata, attraverso il filtro del «113». Da ieri l'altro alle 19 — cioè dallo scatenarsi dell'improvvisa bufera — una valanga di telefonate ha investito il telefono della Questura, che ha squallito ininterrottamente per le richieste di pronto intervento. Circa 1400, le chiamate. Esse danno la misura delle situazioni drammatiche in cui si sono venuti a trovare i cittadini, in conseguenza della grande ondata di maltempo. Sotto gli occhi di tutti, le peripezie degli automobilisti: sorpresi senza le catene, impossibilitati di proseguire, bloccati di traverso alla strada, slittati contro muri, alberi o finiti nei fossi; ed anche con le catene in seria difficoltà sulle vie periferiche in salita. Da qui centinaia di chiamate. La precedente, ovviamente, ai casi più urgenti.

Tre autoradio, una campagna, una radiopattuglia della Mobile, ed un radiofurgone: questi i mezzi mobilitati dalla Questura, senza contare le richieste dirottate dal «113» ai vigili del fuoco, alla polizia stradale, alla Croce Rossa, ai vari commissariati. Il medico da ac-

compagnare in qualche modo al domicilio del paziente grave. L'accompagnamento a casa di persone anziane o invalide, sorprese dallo strapuntino, il trasferimento di pedoni in difficoltà ad altre zone cittadine, meno impervie. Il trasporto in città di una cinquantina di persone, tra cui molte donne e bambini in tenera età, raccolte da attendere all'addiaccio gli autobus rimasti bloccati per via. Le decine e decine, forse un centinaio di persone rimaste coinvolte nell'enorme blocco stradale fra Duino e Sistiana: accompagnamento di donne e bambini, sorpresi a bordo di macchine rimaste in panne in mezzo alla gelida bufera, fino ai più vicini alberghi e nella sede dello stesso Commissariato di Duino.

Da Sponico le drammatiche innovazioni di un agricoltore. Bloccato ogni accesso alla stalla, i capi di bestiame rischiavano di morire di fame per mancanza di foraggio (l'episodio si è felicemente risolto soltanto nella serata, dopo che ne è stato interessato anche il Sindaco

di quel comune caristico: alcune decine di pecoretti del fuoco hanno spalato la neve, lavorando alocamente in un clima polare, temperatura di 7 gradi sotto zero e bora violenta, fino a frangere la sospirata «via del foraggio»).

Centinaia e centinaia di chiamate: altrettanti situazioni drammatiche, cui — attraverso il «113» — è stato trovato in qualche modo rimedio. Un'operazione incessante gara di solidarietà, spesso ingaggiata in condizioni proibitive. Non si contano gli automobilisti — tornando a una delle situazioni più drammatiche, anche per il numero dei protagonisti — raggiunti intriziati nelle macchine semiaffondate nella neve e portati in salvo abbandonando l'auto in attesa di un momento più propizio per il recupero. Le squadre di soccorsi hanno raggiunto stremate la conclusione dei rispettivi turni di servizio.

**Buda** in Barriera **Buda**  
il vostro orefice di fiducia

### INFATICABILE PRODIGIARSI DELL'ANAS

## Migliorate nella notte le condizioni delle strade

La situazione durante la notte lascia prevedere un progressivo ristabilimento delle condizioni di transabilità sulle strade, che comunque si presentano percorribili, naturalmente con catene (preferibili ai pneumatici antivegete, trattandosi di chilometri e chilometri di strada gelata); è evidente, d'altro canto, che bisogna osservare una velocità ridotta, anche per non essere costretti, all'improvviso, a brusche frenate.

Tutti gli automezzi dell'ANAS hanno lavorato fino a tarda sera, impegnati un po' dappertutto; purtroppo — si fa rilevare — riesce impossibile coprire la carreggiata di sale e ghiaia, che la bora, con le sue raffiche, porta subito via e disperde tutto. Sollecitato dalle telefonate, alle 21.30 sono spazzate le ANAS e accorse a Draga S. Elia, dove numerosi automobilisti erano rimasti bloccati da oltre ventiquattrore. Dopo quasi due ore la località veniva raggiunta, e la strada pulita almeno di quel tanto che permettesse ai bloccati di portarsi a Basovizza e quindi arrivare in città. Tutte le speranze vengono ora riposte nella discesa della bora, per poter frantumare il lastro, con il sistema nuovo impiego di sale e ghiaia, in aggiunta ai quantitativi già sparsi (rispettivamente 180 e 350 quintali).

Da parte dell'ANAS si fa comunque presente che quel personale si trova in condizioni di estrema stanchezza; l'azienda, infatti, per disposizioni superiori non può procedere ad assunzioni di personale giornaliero, mentre è tuttora aperta la vertenza per il pagamento delle ore straordinarie.

### COSTELLATO DI INCIDENTI IL PUR SCARSO TRAFFICO NELLE VIE

## Fatale al falegname una sferzata della bora

**E' caduto in via Castaldi ed è deceduto per collasso  
Ricoverate o medicate una trentina di persone - I treni**

Un crostello di ghiaccio e una raffica di bora, e poi il collasso cardiocircolatorio. E' accaduto ieri in via Castaldi l'angolo con la via del Molino a Vento. Un uomo, il falegname Ettore Castagna, di 70 anni, abitante in via Corridoni 11, stava camminando sul marciapiede quando è improvvisamente caduto. Aveva messo il piede su un tratto ghiacciato del marciapiede e sarà stato spinto da una raffica più forte delle altre. Non si sa. L'uomo, finito a terra, è stato soccorso da alcuni passanti. Aveva il volto insanguinato e perdeva sangue dal naso. Da un vicino negozio è stato telefonato alla Croce Rossa e un'autolettiga è partita dal posto di pronto soccorso di piazza Vittorio Veneto; poi la macchina è ripartita verso l'Ospedale maggiore. Durante il breve tragitto l'eventuale uomo è però deceduto. Il suo corpo inanimato è stato visitato dal medico di turno all'istitutaria il quale ha attribuito il decesso a probabile infarto.

A causa del ghiaccio, una trentina di persone sono state trasportate all'ospedale dove sono state medicate per contusioni e ferite. Qualcuno è stato ricoverato: la sarta Argia Paolotti in Neghella di 45 anni, abitante in via XXIV Maggio 24, è stata accolta nella divisione ortopedica per un violento trauma cranico e contusioni alla nuca; è stata spinta a terra da una raffica di bora mentre stava camminando lungo la via Roma. In via Rossetti, all'altezza dello stabile numero 36 è scivolata su un crostello di ghiaccio la pensionata Tosca Giavina vedova Lor di 59 anni, abitante in viale XX Settembre 86; ha riportato la

sospetta frattura del femore destro.

I vigili del fuoco hanno compiuto una quarantina d'interventi per corriglioli, antenne, cornicioni e alberi pericolanti. In salita Conconello c'era un albero divelto che sbarrava la strada; è stato segato del tutto e rimosso. Anche le gru dei cantieri edili hanno dato alcune preoccupazioni, come i cartelli pubblicitari.

Il tetto di lamiera del Luna Park allestito a San Sabba è stato parzialmente strappato dalla bora. Per quanto concerne il traffico ferroviario, alla stazione centrale il grande tormento è il gelo che blocca gli scambi, ma ieri ad ogni modo c'è stata una ripresa, magari a passo ridotto.

### ESTRAZIONI DEL LOTTO

|          |                |
|----------|----------------|
| BARI     | 11 30 53 55 51 |
| CAGLIARI | 89 58 80 5 47  |
| FIRENZE  | 12 58 63 88 30 |
| GENOVA   | 77 75 28 71 79 |
| MILANO   | 2 84 1 42 71   |
| NAPOLI   | 41 34 62 47 71 |
| PALERMO  | 4 25 16 30 17  |
| ROMA     | 53 3 79 58 19  |
| TORINO   | 27 62 23 28 43 |
| VENEZIA  | 67 86 44 45 43 |

### COLONNA ENALOTTO

1 2 1, 2 1 x, 1 x 1, 2 x 1  
Al sei vincitori con punti 12 spetta la quota di 3.122.000 lire; al 13 vincitori con punti 11 spetta la quota di 159.100 lire; al 107 vincitori con punti 10 spetta la quota di 15.000 lire.

## Automobile Club Trieste

CAMPAGNA SOCIALE 1971  
VANTAGGI E SERVIZI

- Soccorso stradale
- Posteggi
- Lavaggio, ingrassaggio ecc. a tariffe minime
- Noleggio autovetture
- Polizza gratuita furto o infortuni
- Abbuono sul prezzo dei carburanti e lubrificanti
- Sconto di lire 4 al litro sulla benzina AGIP in tutta la rete nazionale
- Credito: sovvenzione ai soci per l'acquisto di autovetture a tasso d'interesse minimo
- Abbonamento gratuito a «L'Automobile»
- Sconti S.A.R.A. e A.L.A.
- Carnets di assistenza all'estero
- Consulenza legale, tecnica, turistica, medica, sportiva ecc.

### IN OMAGGIO:

Il Manuale del Soccorso Stradale  
Il distintivo «Socio 1971» adesivo  
Un portatessera-portapente

### e a scelta:

Torcia  
Busta medicinali  
Guida «A.C.I. per viaggiare»  
Guida Michelin  
Carta Europa foglio n. 1 e Carta delle Tre Venezie  
Estintore Fire-ex  
Confezione di antiappannante, deghiacciante e lavamano

## AUTOMOBILE CLUB TRIESTE

## CREDITAUTO

il sistema più economico ed immediato  
per acquistare a rate  
vetture nazionali od estere  
nuove od usate

## AUTOSCUOLE AUTOMOBILE CLUB TRIESTE

Piazza Duca degli Abruzzi 1, telefono 28435  
Via Cumano 2, telefono 763391

CORSI COMPLETI TEORICI E PRATICI  
LIRE 24.500

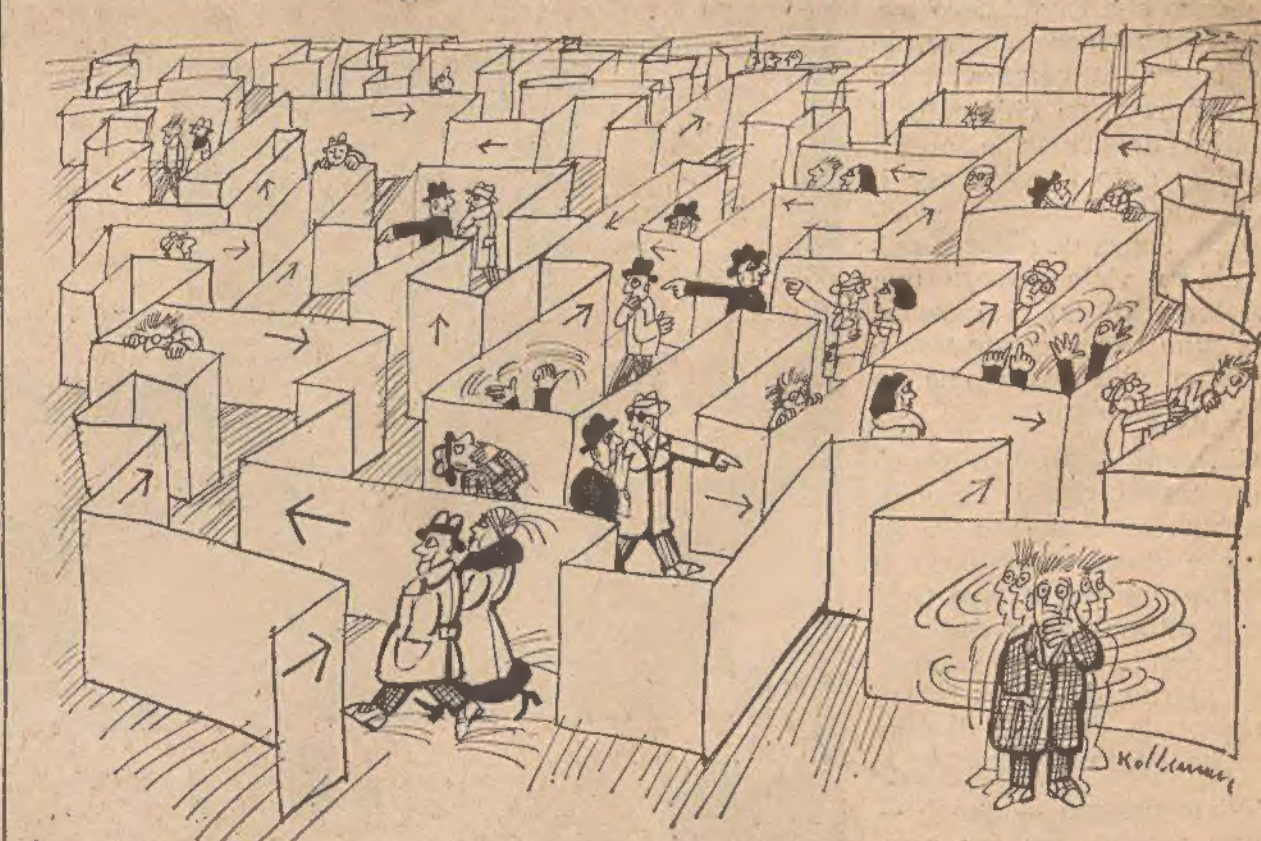
## Abbigliamento RADIO

VIA SETTEFONTANE 16

avverte la sua Spettabile Clientela che in occasione del rinnovo dei propri locali ha in corso una grande LIQUIDAZIONE

Sono posti in vendita articoli di interessante attualità della moda più recente a prezzi eccezionali.

## Sapore di casa nostra



Talvolta formulare una scelta può sembrare difficile: andiamo in cerca di complicazioni, e magari abbiamo la soluzione a portata di mano. Succede con il caffè: a Trieste, emporio e capitale del caffè, c'è chi tosta giornalmente le migliori miscele del mondo offrendoci un prodotto che non ha pari per qualità, freschezza e rendimento. Lo sanno tutti coloro che conoscono il CREMCAFFE'.

Il CREMCAFFE' è in vendita nei migliori negozi e supermercati nelle caratteristiche confezioni originali sigillate: e lo si può gustare nei migliori bar e presso la Torre-azione CREMCAFFE' di Primo Rovi, in Piazza Goldoni 10.

**zinelli & perizzi**  
TESSITURA STOFFE  
PER L'ARREDAMENTO  
FORME NUOVE DI MOBILI  
TRIESTE  
VIA MAZZINI 31  
VIA S. NICOLÒ 32  
moquette

# Sul «pack» sotto la gelida frusta della bora

UNA NOTA DEL PROF. SILVIO POLLI

## La neve a Trieste



Il prof. Silvio Polli, l'eminento studioso dei fenomeni atmosferici che da tanti anni osserva e registra la vita delle stagioni nella nostra città e che i lettori del «Piccolo» simpatizzante considerano «il Bernacca triestino», ha scritto questa interessante nota sulla neve a Trieste, che siamo lieti di pubblicare:

Situata fra un mare caldo che penetra nel continente ed un elevato e freddo retroterra, la città è soggetta a condizioni climatiche e meteorologiche molto particolari. La bora, le rapide variazioni meteorologiche nel tempo e nello spazio, la primavera breve e perturbata, l'autunno lungo e bello, sono gli esempi più noti di questa situazione. Anche il regime nevoso risente di queste particolarità. Le nevicate sono dovute alla condensazione e solidificazione in cristallini del vapore acqueo atmosferico. Questo avviene quando masse di aria umida, trasportate a quote elevate, si raffreddano e raggiungono temperature sotto lo zero. E ciò è normale durante l'inverno nelle zone continentali di medie ed alte latitudini.

A Trieste, il mare, per la sua elevata capacità termica (la sua temperatura in gennaio è di 8,3 gradi C) mantiene sopra lo zero l'aria umida marina, per cui le precipitazioni nevose normali risultano alquanto rare.

Ben diversa è invece la situazione invernale a Trieste in regime di bora scura, quando cioè sopra la bora (che arriva fino ai 400-600 metri di altezza) si hanno formazioni nuvolose e venti sciroccali.

La bora, fredda e secca, scende al mare incuneandosi sotto lo scirocco, il quale innalzandosi si raffredda, sia per espansione adiabatica, sia per miscuglio con aria fredda. Avviene la condensazione, la solidificazione in cristallini e la loro discesa nello strato della bora. Il suo moto turbolento non permette l'aggregazione dei cristallini in larghe falde. Rimangono i granuli di neve che trasportati dal vento vorace si abbattono quale bufera di neve sulla città e sul porto. E queste sono le precipitazioni nevose più frequenti a Trieste: 3 su 4 sono di questo tipo. Le nevicate con aria calma e larghe falde sono invece più rare.

Comunque, dato il carattere di quasi normalità che assumono le precipitazioni nevose a Trieste, le bufe di neve e le nevicate con aria calma sono generalmente di breve durata, spesso di poche ore.

Rari possono considerarsi i casi di bufe di neve e gelicidi prolungati. Come quello assolutamente eccezionale del febbraio 1929 e quelli più recenti del 12 gennaio 1963 con notevole gelicidio, del 3 febbraio dello scorso anno con 12 centimetri di neve e quello del 24 dicembre ancora dello stesso anno con pioggia ghiacciata e gelicidio.

Lo spessore della neve viene misurato in centimetri di altezza. Nel caso di bufe si ricava un'altezza media da misure eseguite in vari siti pianeggianti e riparati dal vento sia diretto che indiretto. Si considera giorno con precipitazione nevosa quello con un'altezza di almeno 0,1 centimetri di neve. Secondo i valori normali del trentennio 1931-1960 (considerati quali ufficiali in campo internazionale) a Trieste si hanno in media 3,4 giorni di precipitazioni nevose annue. Di questi 0,3 giorni in dicembre, 1,2 in gennaio, 1,4 in febbraio e 0,5 in marzo. L'altezza totale annua risulta in media di 4,3 centimetri.

L'inverno più nevoso negli ultimi 40 anni è stato quello del 1954-55 con 7 giornate di precipitazione nevosa, delle quali 3 in febbraio e 4 in marzo. Non sono rari gli anni senza neve, se ne hanno in media due ogni 10, così senza neve sono stati gli inverni 1960-61 e 1961-62.

Nella bufera di neve del 1.º gennaio di quest'anno si ebbero 4 centimetri di neve e raffiche massime di bora, durante la bufera, di 68 chilometri all'ora; il giorno seguente, cioè ieri, senza precipitazioni nevose, si raggiunsero i 120 chilometri all'ora.



La strada per il Lazzaretto investita dalla furia degli elementi: le ondate traboccano sulla carreggiata con spruzzi violenti

## Piccolo dramma in tre tempi



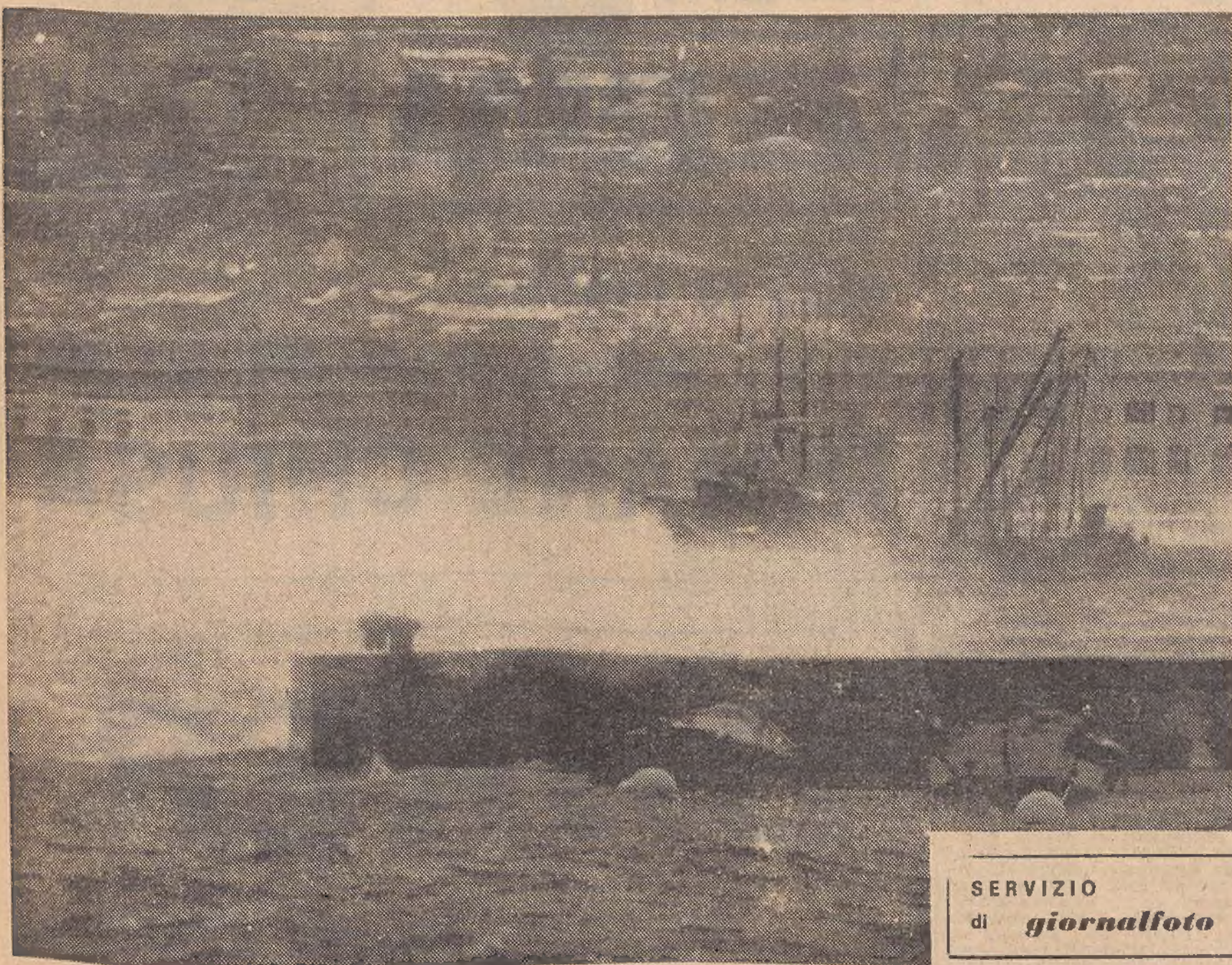
Sequenza di una caduta, in via Roma: una signora, spinta bocconi sulla neve, cerca di risollevarsi e viene infine soccorsa



Con l'insidiosa lastra di ghiaccio sotto i piedi è difficile reggersi in equilibrio quando sferza la bora; qui un'immagine colta ieri mattina in piazza della Borsa, con le classiche corde



Sulla Statale 292 (Tarvisiana), immersa in un clima polare, il transito è possibile ai veicoli dotati di catene o pneumatici da neve, come prescrive l'apposito cartello, ma con difficoltà



SERVIZIO  
di giornalfoto

Il mare sconvolto si solleva con gelide schiumate contro le dighe, mentre le raffiche danno origine a spettacolari «fumate»



Le consuete peripezie dei pedoni (qui in via Doda) sul «pack»



San Giusto inedito: il campanile svetta su un paesaggio alpino

SEGNALAZIONI

LE ORE DELLA CITTA'

Per ragioni tecniche le «Segnalazioni» e «Le ore della città» vengono pubblicate oggi in sesta pagina.



A Trieste arriva gran parte del caffè destinato al consumo del mercato italiano. Accanto al porto di Trieste un'industria modernissima di casa nostra, la CREMCAFFE' di Primo Rovis, tosta giornalmente i caffè più pregiati del mondo e li distribuisce freschissimi nei migliori bar e negozi e presso la Degustazione Cremcaffè di piazza Goldoni

**Cremcaffè**  
di PRIMO ROVIS

Prof. DOMENICO LONGO

SPECIALISTA  
Via San Francesco 23, 1 p.  
ore 11-12 - 16-20  
Telefono 78201  
ha ripreso le consultazioni per malattie della pelle, veneree, sessuali  
aut. 1900/16826 '70

Dott. GOLDSCHMIDT

PELLE E VENEREE  
Via San Francesco 3 - I (Pollicinico)  
Ore 12-13 e 17-18.30 - Tel. 37265  
Abit.: via Boccazio 10 Tel. 36506

Dott. Emerico Schäffer

MEDICO CHIRURGO DENTISTA  
Riceve ore 9-13 e 16-20 tutti i giorni escluso martedì e giovedì  
TRIESTE, VIA RISMONDO 16 I p.  
Telefono 76182  
(Aut. 2063/7-55)

## CENTRO EUROPEO PELLICCE PREGIATE

Come da circolare 1198/C confermata con sentenza C.C.  
Avverrà una vendita ECCEZIONALE di REALIZZO del II LOTTO  
DI

## PELLICCE PREGIATE

FACENTI PARTE DELLA REALIZZAZIONE N. 16

## RIBASSATE DI OLTRE IL 50 %

La competente direzione visto il successo ottenuto  
concede ulteriori sei giorni di vendita

DA DOMANI LUNEDÌ ORE 15.30

ALCUNI PREZZI ORIENTATIVI

|                      | valore    | realizzo |                           | valore  | realizzo |
|----------------------|-----------|----------|---------------------------|---------|----------|
| Visone Turmalin midi | 1.400.000 | 690.000  | Capretto d'Asmara         | 450.000 | 170.000  |
| Visone Zaffiro       | 1.400.000 | 690.000  | Castorino uomo donna      | 290.000 | 120.000  |
| Visone Saga          | 1.000.000 | 490.000  | Cavallino                 | 190.000 | 95.000   |
| Visone Ranch         | 800.000   | 390.000  | Persiano uomo e donna     | 190.000 | 95.000   |
| Visone Russo         | 590.000   | 280.000  | Agnellino                 | 90.000  | 28.000   |
| Giacche visone       | 500.000   | 190.000  | Guanaco                   | 190.000 | 95.000   |
| Boiero Visone        | 500.000   | 190.000  | Pelli visoni Saga         | 25.000  | 10.000   |
| Ocelot baby          | 550.000   | 250.000  | Pelli visoni Zaffiro      | 25.000  | 10.000   |
| L. nero L. Castorino | 280.000   | 95.000   | Pelli visoni Royal Pastel | 25.000  | 10.000   |
| Marmotta             | 390.000   | 180.000  | Pelli Castoro             | 15.000  | 5.000    |
| Volpe Rossa          | 380.000   | 95.000   | Pelli Volpe Rossa         | 25.000  | 10.000   |

LOTTO DI LAPIN CORDEROS - CUMAFIX - CAPRETTO L. 29.000

LE PELLICCE A PREZZI DI ASSOLUTA CONVENIENZA SONO SINGOLI CAPI  
D'ALTA MODA CON MODELLI MIDI E MAXI PER DONNA E UOMO  
TUTTE LE PELLICCE SONO MUNITE DI CERTIFICATO DI GARANZIA

IN TRIESTE - VIA CARDUCCI N. 11

E' sempre una ragione valida rifornirsi presso la

**PETROLCHIMICA ADRIATICA**

DOMIO 145 - TEL. 817395

- CALOR PLUS gasolio per riscaldamento
- CALOR combustibile fluido
- LUBRIFICANTI

**SERVIZIO - QUALITÀ - PREZZO**



## L'INTENSA ATTIVITÀ SVOLTA NEL '70

## DEGLI ORGANI REGIONALI

## Il Consiglio ha tenuto 76 riunioni e approvato 60 provvedimenti

Particolarmente intensa è stata anche quest'anno l'attività delle commissioni consiliari e dell'Assemblea regionale: il Consiglio regionale ha tenuto 76 riunioni nel corso delle quali sono state discusse ed approvate, in primo esame, 60 leggi, di cui 6 hanno formato oggetto di rinvio da parte del governo regionale. Di queste ultime ne sono state riesaminate 4, mentre due sono state pendenti presso le competenti commissioni consiliari in attesa di esame.

Delle leggi approvate dal Consiglio regionale, 51 sono state promulgate e pubblicate sul Bollettino Ufficiale della Regione, e sono quindi entrate in vigore, mentre 5 sono tuttora all'esame del Governo. Complessivamente risultano poi pendenti presso le competenti commissioni, in attesa di esame e/o di rinvio, a seguito di rinvio del Governo, complessivamente 38 provvedimenti legislativi, di cui 9 disegni di legge e 29 proposte di iniziativa consiliare.

Va rilevato poi che nel corso del 1970 il Consiglio regionale ha discusso 8 delle 17 mozioni presentate, approvandone due. Sono state presentate inoltre 56 interpellanze, 21 interrogazioni a risposta orale e 67 interrogazioni a risposta scritta, nonché 5 petizioni, delle quali due sono state assorbiti da progetti di legge di analogo contenuto. Da parte del Presidente della Giunta regionale e degli assessori è stata data risposta orale a 41 interpellanze e 62 interrogazioni, mentre a 62 interpellazioni è stata data risposta scritta.

Il quadro, che evidenzia la particolare intensità dell'attività dell'Assemblea legislativa regionale, si completa con le 123 sedute delle cinque commissioni consiliari permanenti e con le 107 sedute delle commissioni di legge e delle proposte di legge, nonché con le tre sedute della commissione speciale apponimento, per l'esame del disegno di legge relativo alle modifiche ed integrazioni della legge regionale n. 33 del 1965 (fondo di solidarietà regionale).

In particolare, delle 60 leggi che il Consiglio regionale ha approvato nel corrente anno 9 riguardano l'agricoltura, una gli enti locali, 5 l'industria e il commercio, 1 la istruzione, 6 il lavoro, l'artigianato e l'assistenza sociale, 8 i lavori pubblici, una la programmazione, 1 l'energia e sanità, una sport e le attività ricreative, 2 il turismo, 2 l'urbanistica e 12 infine, settori vari (normativa per il personale regionale e per quello di enti centrali, ecc.).

Tra le leggi approvate meritano un particolare accenno quelle relative alle provvidenze a favore dei Comuni e delle Province in situazione dell'art. 54 dello statuto regionale; gli interventi straordinari per lo sviluppo socio-economico di A. Aquila; alle provvidenze a favore delle imprese artigiane; agli interventi a favore dei lavoratori emigrati e delle loro famiglie; alla concessione di contributi per la costituzione di un fondo rischi a favore dei consorzi provinciali di garanzia fidi fra le piccole industrie della regione; all'ulteriore rifinanziamento della legge regionale n. 38 del 1965, relativa all'agevolazione per opere, servizi, attrezzature sanitarie; all'ulteriore autorizzazione di spesa per lo sviluppo del patrimonio zootecnico, per la valorizzazione della produzione animale e per lo sviluppo delle colture pregiate; a provvedimenti per favorire l'attuazione della disciplina urbanistica; agli interventi per l'assistenza della prima infanzia e delle lavoratrici madri. Vanno inoltre ricordate le leggi relative al rifinanziamento per agevolare l'esecuzione di

## Voti sindacali per l'assistenza Enpas

I responsabili provinciali dei sindacati: statali, ferroviari, postelegrafonici, telefonici di stato, monopoli, insegnanti e dipendenti ANAS di Trieste, esaminate la situazione dell'art. 54 dello statuto regionale, le segreterie nazionali dei sindacati ENPAS, aderenti alla COGIL-CISL-UIL, hanno inviato alle autorità politiche, confederazioni sindacali, enti provinciali, enti comunali, enti regionali, senza limitazione alcuna, in ordine all'assistenza medica specialistica, è stata indicata la necessità di completare il turno giornaliero della presenza per la ginecologia, ostetricia, ortopedia, odontoiatria nonché il potenziamento del gabinetto per analisi cliniche adeguatamente attrezzate come materiale e personale sanitario.

## Lutto di Vittorio Presicci

Grave lutto ha colpito il cav. Vittorio Presicci, collaboratore della "Stampa", per la morte del padre, il signor Renato Presicci, tenente colonnello di fanteria, sposato, dopo lunga malattia, in Orvieto. Alla famiglia giungono le espressioni del nostro sentito cordoglio.

## IN UN APPARTAMENTO DI VIA DON GIOVANNI BOSCO

## Colte sul fatto tre zingare mentre tentavano un «coppo»

Anche una dodicenne partecipava alla «spedizione»

Tre zingare, sorprese mentre uscivano da un appartamento di via San Giovanni Bosco 12, sono state colte dalla polizia mentre tentavano di rubare un appartamento nella stessa casa che erano riuscite a bloccare. Si trattava di Nerina Levagovich di 25 anni, Bruna Caris di 17 anni, e di una bambina di 12 anni, Maria, parente della Caris. Le tre zingare sono state arrestate e portate in Questura. Il padrone di casa ha informato l'allergologo, ma non mancava nulla.

«Alcuni mesi o sono — ha detto alla polizia — sono rimasta vittima di un furto: mi avevano rubato una catena d'oro con una medaglietta. Adesso una delle tre zingare le polizie hanno trovato pure una catena d'oro con una medaglietta. E' forse la stessa? Il proprietario dovrà riconoscerla. Ora le tre zingare sono state arrestate e denunciate per tentato furto aggravato.

## Nelle mani della Giustizia

due ricercati per truffa

Un messaggio giunto da Como alla Questura di Trieste, e la buona relazione di una pattuglia della Volante, hanno per-

## LE ORE DELLA CITTA'

## Chi ha trovato?

A causa di un violento colpo di bora una signora è stata scaraventata a terra ieri attraversando via Carducci, all'altezza del mercato coperto. L'incidente si è verificato intorno alle ore 8 del mattino e la signora ha battuto il capo sul terreno ghiacciato, perdendo una cartella contenente denaro e documenti. L'onesto rinventore è pregato di far pervenire alla nostra redazione il materiale e il denaro, frutto di una sottoscrizione di cui appunto i documenti sono testimonianza e per i quali l'impiegata in questione è responsabile.

## Preparazione al parto

La direzione della scuola di ostetricia rende noto che sono riparte le lezioni al corso di Ostetricia e Ginecologia. Il corso è di proficua preparazione al parto. Per informazioni le interessate si possono rivolgere all'ospedale Maggiore. L'orario principale, nei giorni lunedì 4 e martedì 5, dalle ore 10.30 alle 11.30.

## Danza alla Ginnastica

Alla Società Ginnastica Triestina, che ha già riacquisito il suo vecchio locale, si è dato un indirizzo di danza con la brillante Orchestra «Blue Conditions». Continua il rilascio degli inviti agli abbonati. Per informazioni rivolgersi alla Sede sociale di via Ginnastica n. 47, telefono 755.651.

## Bandi di concorso

Sulla Gazzetta ufficiale n. 330 del 19 dicembre 1970, sono stati pubblicati i seguenti bandi di concorso: 1) bando di concorso per esame a 78 posti di vice penna della carriera di concetto del perito urbanista; 2) bando di concorso per esame a 438 posti di vice segretario della carriera di concetto amministrativo contabile. Le domande di ammissione dovranno essere spedite a mezzo assicurato convenzionale al Ministero P.T. oppure direttamente alle Direzioni Provinciali P.T. entro il 18 gennaio 1971. Per ulteriori notizie rivolgersi alla Direzione Provinciale P.T. Reparto secondo.

## Saldi «Rigutti»

I consueti articoli di qualità a prezzi vantaggiosissimi. Approfittate. Via Mazzini 43.

## Tappeti persiani e cinesi...

In una scelta veramente vastissima: tappeti cinesi a prezzi convenientissimi. Approfittatene! Casa Orientale, via Palestina 8, Galleria.

## Telefono amico

È un'esperienza fatta da giovani. Vuoi viverla anche tu? Telefono Amico 76966 - 76967.

## Interessi bancari

«Da lunedì 4 gennaio le banche reintrodurranno sul deposito di risparmio, i minimi tassi d'interesse, danneggiando solamente i piccoli risparmiatori che mesi o anni fa sono stati fatti affluire alle banche. I loro soldi risparmiati sono promessi di un buon interesse. Molissimi di questi piccoli risparmiatori hanno venduto obbligazioni del Tesoro, buoni postali, hanno perso il denaro che custodivano nella famosa "nanna" e qualcuno ha persino venduto dei piccoli appartamenti poiché il reddito dalle banche era più alto di quello che si poteva ottenere dalla rendita di un appartamento. Ora mi chiedo come si dovrebbe chiamare questa operazione stabilita dal Consorzio dei maggiori banche e che fiducia esse meritano? Ci sarà qualche dirigente bancario capace di rispondere? S.T.A.»

L'argomento sollevato dal lettore è trattato proprio oggi dal nostro giornale in seconda pagina.

## Perché «Tergersten»

«Caro «Segnalazioni!», leggendo questa rubrica, perché la mamma me lo permette, ho letto che il signor L. Galassi, chiedeva informazioni sull'origine del nome «Tergersten», cioè il primo nome della nostra bella e amata Trieste. Io a scuola ho imparato che Tergersten deriva da Terger, Narra una leggenda che migliaia d'anni fa, Giasone andava in cerca del vello d'oro, con i suoi argonauti. A loro, quando raggiunsero anche le nostre terre. Un argonauta, di nome Terger, rimase ferito e morì. La sua terra, delle foreste di queste, di pin, di abeti che scendevano fino al mare e così decise di abbandonare Giasone e con pochi amici fondò una piccola città che sarà, quando il suo nome Terger, Galassi illustrando con compiacenza e competenza l'origine del nome «Tergersten», riportò quanto in merito al suo padre, che era stato il primo a fondare la città. «Tergersten», riportò quanto in merito al suo padre, che era stato il primo a fondare la città. «Tergersten», riportò quanto in merito al suo padre, che era stato il primo a fondare la città.

«Non ci rimane che scegliere la versione che ci par più suggestiva».

## Prezzi del metano: troppo cari a Trieste

«Caro «Segnalazioni!», nell'edizione del 19 u.s. viene riportata la delibera della Giunta comunale che stabilisce il prezzo di erogazione del metano che verrà immesso

## Presepio parlante

Il «Presepio parlante» della «R. pubblica dei Ragazzi di Trieste» allestito nella sede della Largo Papa Giovanni, sarà aperto al pubblico il pomeriggio di mercoledì 3 gennaio, dalle ore 14.30 alle ore 18.30. Sabato 9 gennaio, davanti al «Presepio» si incontreranno per l'ormai tradizionale appuntamento ecumenico natalizio i ragazzi cattolico-romani, greco-orientali e ebrei ortodossi della città. Domenica pomeriggio orario identico come nel pomeriggio di mercoledì 3 gennaio.

## Le supermarionette

Uno spettacolo eccezionale per il bambino il giorno dell'Epifania al Circolo della cultura e delle arti, dove favole con le supermarionette. Questo teatrino di burattini, che ha già riscosso vivi successi nelle manifestazioni degli anni passati, si presenta al pubblico giovanissimo del C.C.A. con due storie fantastiche: «Ariete» ed il gatto degli stivali e «Le mille maniere per catturare un porcellino». Lo spettacolo sarà allestito dal mago della C.C.A., via San Carlo 2, alle ore 17, mercoledì prossimo, giorno della Befana. L'ingresso è libero.

## «Marinuccia»

Assicurati buon anno alle sue attività. «Marinuccia» è stata trasferita presso Norma accademica, via Crispi 5, I piano, tel. 767233.

## Calore pulito

con radiatori elettrici a sabbia speciale. Tempore uniformi in tutti gli ambienti. Con sistema antiscandalo, nessun consumo di energia ed una massima pulizia. Inoltre un vasto assortimento di stufe elettriche a ventilatore, da prezzi, via San Francesco 18.

## Camiceria Moderna

Informazioni all'affidatario cliente. Per la vendita, tempo per restare, via Mazzini 40 angolo via San Lazzaro.

## Il vocabolario

Un esemplare fuori commercio dell'opera di Nicola Liciardello, la «Riforma del vocabolario secondo la gerarchia dei concetti», edita dalla Lini di Trieste e dedicata all'Università degli studi triestina, è stata consegnata nei giorni scorsi al Presidente della Giunta regionale Berzanti dall'editore prof. Riccardo Mastice e dal dott. Enrico Liciardello, figlio dell'autore e curatore dell'opera. Il Presidente Berzanti si è vivamente congratulato per l'interessante pubblicazione che, come è noto, è stata assegnata a tutte le Università italiane per decisione del Ministro della Pubblica Istruzione, on. Missi.

## Mobili Italiani in Viale

si n. 53 Le cucine più belle!!

## Serenissima mobili

La Valentia camera e l'Apolo soggiorno sono i mobili che vi fanno sognare ai occhi aperti, godetevi questa stupenda visione, di primaria e garantita fabbricazione, i prezzi sono convenientissimi e tutto è garantito per quindici anni. Via Castaldi 5 (Molino a Vento), via Barbaria 5 (Rialto).

## Polieri moquette

La prestigiosa moquette tedesca dai colori meravigliosi da POLIERI, LABORATORIO ARTIGIANI, via Gattari 9/b Fornitura e posa in opera: dalla preparazione del sottofondo al battuto.

## Calore pulito

con radiatori elettrici a sabbia speciale. Tempore uniformi in tutti gli ambienti. Con sistema antiscandalo, nessun consumo di energia ed una massima pulizia. Inoltre un vasto assortimento di stufe elettriche a ventilatore, da prezzi, via San Francesco 18.

## Camiceria Moderna

Informazioni all'affidatario cliente. Per la vendita, tempo per restare, via Mazzini 40 angolo via San Lazzaro.

## Simpatico congedo

di Mario Santini

Il 1971 ha portato una nota di festa e insieme di malinconia nella tipografia del nostro giornale. Col primo gennaio, infatti, un fedele collaboratore del nostro lavoro notturno, Mario Santini, è stato collocato al lavoro come missionario laici, per conoscere la necessità della missione e raccogliere gli aiuti.

«Il Gruppo di collegamento» ha la sua sede presso la Curia vescovile, via Cavour 15, tel. 2463. «A quanti intendessero contribuire con denaro segnaliamo la possibilità di usufruire del conto corrente postale n. 11/5355, indirizzato al pro. Chiesa 15, Trieste». E di cuore ringraziamo.

«A tale scopo una decina di persone, guidate da un sacerdote, assumeranno il compito di realizzare il necessario collegamento tra il Kenya e Trieste. Si tratta di un servizio che può essere così specificato: essere contatti con la missione, collaborare per una sensibilizzazione di tutta la Diocesi al problema; coordinare le iniziative conseguenti; orientare quanti si sentiranno da parte alcuni anni di lavoro come missionari laici; far conoscere la necessità della missione e raccogliere gli aiuti.

«Il Gruppo di collegamento» ha la sua sede presso la Curia vescovile, via Cavour 15, tel. 2463. «A quanti intendessero contribuire con denaro segnaliamo la possibilità di usufruire del conto corrente postale n. 11/5355, indirizzato al pro. Chiesa 15, Trieste». E di cuore ringraziamo.

«A tale scopo una decina di persone, guidate da un sacerdote, assumeranno il compito di realizzare il necessario collegamento tra il Kenya e Trieste. Si tratta di un servizio che può essere così specificato: essere contatti con la missione, collaborare per una sensibilizzazione di tutta la Diocesi al problema; coordinare le iniziative conseguenti; orientare quanti si sentiranno da parte alcuni anni di lavoro come missionari laici; far conoscere la necessità della missione e raccogliere gli aiuti.

«Il Gruppo di collegamento» ha la sua sede presso la Curia vescovile, via Cavour 15, tel. 2463. «A quanti intendessero contribuire con denaro segnaliamo la possibilità di usufruire del conto corrente postale n. 11/5355, indirizzato al pro. Chiesa 15, Trieste». E di cuore ringraziamo.

«A tale scopo una decina di persone, guidate da un sacerdote, assumeranno il compito di realizzare il necessario collegamento tra il Kenya e Trieste. Si tratta di un servizio che può essere così specificato: essere contatti con la missione, collaborare per una sensibilizzazione di tutta la Diocesi al problema; coordinare le iniziative conseguenti; orientare quanti si sentiranno da parte alcuni anni di lavoro come missionari laici; far conoscere la necessità della missione e raccogliere gli aiuti.

«Il Gruppo di collegamento» ha la sua sede presso la Curia vescovile, via Cavour 15, tel. 2463. «A quanti intendessero contribuire con denaro segnaliamo la possibilità di usufruire del conto corrente postale n. 11/5355, indirizzato al pro. Chiesa 15, Trieste». E di cuore ringraziamo.

«A tale scopo una decina di persone, guidate da un sacerdote, assumeranno il compito di realizzare il necessario collegamento tra il Kenya e Trieste. Si tratta di un servizio che può essere così specificato: essere contatti con la missione, collaborare per una sensibilizzazione di tutta la Diocesi al problema; coordinare le iniziative conseguenti; orientare quanti si sentiranno da parte alcuni anni di lavoro come missionari laici; far conoscere la necessità della missione e raccogliere gli aiuti.

«Il Gruppo di collegamento» ha la sua sede presso la Curia vescovile, via Cavour 15, tel. 2463. «A quanti intendessero contribuire con denaro segnaliamo la possibilità di usufruire del conto corrente postale n. 11/5355, indirizzato al pro. Chiesa 15, Trieste». E di cuore ringraziamo.

«A tale scopo una decina di persone, guidate da un sacerdote, assumeranno il compito di realizzare il necessario collegamento tra il Kenya e Trieste. Si tratta di un servizio che può essere così specificato: essere contatti con la missione, collaborare per una sensibilizzazione di tutta la Diocesi al problema; coordinare le iniziative conseguenti; orientare quanti si sentiranno da parte alcuni anni di lavoro come missionari laici; far conoscere la necessità della missione e raccogliere gli aiuti.

«Il Gruppo di collegamento» ha la sua sede presso la Curia vescovile, via Cavour 15, tel. 2463. «A quanti intendessero contribuire con denaro segnaliamo la possibilità di usufruire del conto corrente postale n. 11/5355, indirizzato al pro. Chiesa 15, Trieste». E di cuore ringraziamo.

«A tale scopo una decina di persone, guidate da un sacerdote, assumeranno il compito di realizzare il necessario collegamento tra il Kenya e Trieste. Si tratta di un servizio che può essere così specificato: essere contatti con la missione, collaborare per una sensibilizzazione di tutta la Diocesi al problema; coordinare le iniziative conseguenti; orientare quanti si sentiranno da parte alcuni anni di lavoro come missionari laici; far conoscere la necessità della missione e raccogliere gli aiuti.

«Il Gruppo di collegamento» ha la sua sede presso la Curia vescovile, via Cavour 15, tel. 2463. «A quanti intendessero contribuire con denaro segnaliamo la possibilità di usufruire del conto corrente postale n. 11/5355, indirizzato al pro. Chiesa 15, Trieste». E di cuore ringraziamo.

«A tale scopo una decina di persone, guidate da un sacerdote, assumeranno il compito di realizzare il necessario collegamento tra il Kenya e Trieste. Si tratta di un servizio che può essere così specificato: essere contatti con la missione, collaborare per una sensibilizzazione di tutta la Diocesi al problema; coordinare le iniziative conseguenti; orientare quanti si sentiranno da parte alcuni anni di lavoro come missionari laici; far conoscere la necessità della missione e raccogliere gli aiuti.

«Il Gruppo di collegamento» ha la sua sede presso la Curia vescovile, via Cavour 15, tel. 2463. «A quanti intendessero contribuire con denaro segnaliamo la possibilità di usufruire del conto corrente postale n. 11/5355, indirizzato al pro. Chiesa 15, Trieste». E di cuore ringraziamo.

«A tale scopo una decina di persone, guidate da un sacerdote, assumeranno il compito di realizzare il necessario collegamento tra il Kenya e Trieste. Si tratta di un servizio che può essere così specificato: essere contatti con la missione, collaborare per una sensibilizzazione di tutta la Diocesi al problema; coordinare le iniziative conseguenti; orientare quanti si sentiranno da parte alcuni anni di lavoro come missionari laici; far conoscere la necessità della missione e raccogliere gli aiuti.

«Il Gruppo di collegamento» ha la sua sede presso la Curia vescovile, via Cavour 15, tel. 2463. «A quanti intendessero contribuire con denaro segnaliamo la possibilità di usufruire del conto corrente postale n. 11/5355, indirizzato al pro. Chiesa 15, Trieste». E di cuore ringraziamo.

«A tale scopo una decina di persone, guidate da un sacerdote, assumeranno il compito di realizzare il necessario collegamento tra il Kenya e Trieste. Si tratta di un servizio che può essere così specificato: essere contatti con la missione, collaborare per una sensibilizzazione di tutta la Diocesi al problema; coordinare le iniziative conseguenti; orientare quanti si sentiranno da parte alcuni anni di lavoro come missionari laici; far conoscere la necessità della missione e raccogliere gli aiuti.

«Il Gruppo di collegamento» ha la sua sede presso la Curia vescovile, via Cavour 15, tel. 2463. «A quanti intendessero contribuire con denaro segnaliamo la possibilità di usufruire del conto corrente postale n. 11/5355, indirizzato al pro. Chiesa 15, Trieste». E di cuore ringraziamo.

«A tale scopo una decina di persone, guidate da un sacerdote, assumeranno il compito di realizzare il necessario collegamento tra il Kenya e Trieste. Si tratta di un servizio che può essere così specificato: essere contatti con la missione, collaborare per una sensibilizzazione di tutta la Diocesi al problema; coordinare le iniziative conseguenti; orientare quanti si sentiranno da parte alcuni anni di lavoro come missionari laici; far conoscere la necessità della missione e raccogliere gli aiuti.

«Il Gruppo di collegamento» ha la sua sede presso la Curia vescovile, via Cavour 15, tel. 2463. «A quanti intendessero contribuire con denaro segnaliamo la possibilità di usufruire del conto corrente postale n. 11/5355, indirizzato al pro. Chiesa 15, Trieste». E di cuore ringraziamo.

«A tale scopo una decina di persone, guidate da un sacerdote, assumeranno il compito di realizzare il necessario collegamento tra il Kenya e Trieste. Si tratta di un servizio che può essere così specificato: essere contatti con la missione, collaborare per una sensibilizzazione di tutta la Diocesi al problema; coordinare le iniziative conseguenti; orientare quanti si sentiranno da parte alcuni anni di lavoro come missionari laici; far conoscere la necessità della missione e raccogliere gli aiuti.

«Il Gruppo di collegamento» ha la sua sede presso la Curia vescovile, via Cavour 15, tel. 2463. «A quanti intendessero contribuire con denaro segnaliamo la possibilità di usufruire del conto corrente postale n. 11/5355, indirizzato al pro. Chiesa 15, Trieste». E di cuore ringraziamo.

«A tale scopo una decina di persone, guidate da un sacerdote, assumeranno il compito di realizzare il necessario collegamento tra il Kenya e Trieste. Si tratta di un servizio che può essere così specificato: essere contatti con la missione, collaborare per una sensibilizzazione di tutta la Diocesi al problema; coordinare le iniziative conseguenti; orientare quanti si sentiranno da parte alcuni anni di lavoro come missionari laici; far conoscere la necessità della missione e raccogliere gli aiuti.

«Il Gruppo di collegamento» ha la sua sede presso la Curia vescovile, via Cavour 15, tel. 2463. «A quanti intendessero contribuire con denaro segnaliamo la possibilità di usufruire del conto corrente postale n. 11/5355, indirizzato al pro. Chiesa 15, Trieste». E di cuore ringraziamo.

«A tale scopo una decina di persone, guidate da un sacerdote, assumeranno il compito di realizzare il necessario collegamento tra il Kenya e Trieste. Si tratta di un servizio che può essere così specificato: essere contatti con la missione, collaborare per una sensibilizzazione di tutta la Diocesi al problema; coordinare le iniziative conseguenti; orientare quanti si sentiranno da parte alcuni anni di lavoro come missionari laici; far conoscere la necessità della missione e raccogliere gli aiuti.

«Il Gruppo di collegamento» ha la sua sede presso la Curia vescovile, via Cavour 15, tel. 2463. «A quanti intendessero contribuire con denaro segnaliamo la possibilità di usufruire del conto corrente postale n. 11/5355, indirizzato al pro. Chiesa 15, Trieste». E di cuore ringraziamo.

«A tale scopo una decina di persone, guidate da un sacerdote, assumeranno il compito di realizzare il necessario collegamento tra il Kenya e Trieste. Si tratta di un servizio che può essere così specificato: essere contatti con la missione, collaborare per una sensibilizzazione di tutta la Diocesi al problema; coordinare le iniziative conseguenti; orientare quanti si sentiranno da parte alcuni anni di lavoro come missionari laici; far conoscere la necessità della missione e raccogliere gli aiuti.

«Il Gruppo di collegamento» ha la sua sede presso la Curia vescovile, via Cavour 15, tel. 2463. «A quanti intendessero contribuire con denaro segnaliamo la possibilità di usufruire del conto corrente postale n. 11/5355, indirizzato al pro. Chiesa 15, Trieste». E di cuore ringraziamo.

«A tale scopo una decina di persone, guidate da un sacerdote, assumeranno il compito di realizzare il necessario collegamento tra il Kenya e Trieste. Si tratta di un servizio che può essere così specificato: essere contatti con la missione, collaborare per una sensibilizzazione di tutta la Diocesi al problema; coordinare le iniziative conseguenti; orientare quanti si sentiranno da parte alcuni anni di lavoro come missionari laici; far conoscere la necessità della missione e raccogliere gli aiuti.

«Il Gruppo di collegamento» ha la sua sede presso la Curia vescovile, via Cavour 15, tel. 2463. «A quanti intendessero contribuire con denaro segnaliamo la possibilità di usufruire del conto corrente postale n. 11/5355, indirizzato al pro. Chiesa 15, Trieste». E di cuore ringraziamo.

«A tale scopo una decina di persone, guidate da un sacerdote, assumeranno il compito di realizzare il necessario collegamento tra il Kenya e Trieste. Si tratta di un servizio che può essere così specificato: essere contatti con la missione, collaborare per una sensibilizzazione di tutta la Diocesi al problema; coordinare le iniziative conseguenti; orientare quanti si sentiranno da parte alcuni anni di lavoro come missionari laici; far conoscere la necessità della missione e raccogliere gli aiuti.

## GLI ANIMALI STANNO MORENDO DI FAME

## Momento tragico per il circo Wulber

Con la neve, il gelo e le forti tempeste di bora la situazione del circo «Wulber» di Campi Elisi sta diventando tragica. Ieri notte si sono dovute legare alcune carovane che minaccia-

vano di rovesciarsi: le tende delle scuderie sono state portate via dal vento e i cavalli hanno trovato rifugio nei furgoni per il trasporto; le gabbie dello zoo e quelle dei leoni sono state riempite di paglia, ma le bestie se non saranno riacconterate in un edificio qualsiasi rischiano di morire.

Anche nelle carovane la situazione è precaria. La crisi che il circo sta attraversando, senza la possibilità di lavoro, si ripercuote sulle quattordici famiglie alle quali scarseggia ormai il combustibile per il riscaldamento e anche i viveri. I pochi aiuti ricevuti in questi giorni sono pressoché esauriti e la gente del circo, che ha rimettere in piedi lo scampato, pensa a sopravvivere oggi, a salvare gli animali che sono il loro unico capitale. La situazione è veramente grave, all'accompagnamento non si dorme, anche perché i leoni sono molto irrequieti e si teme che qualche raffica più forte delle altre rovesci qualche carovana.

Ieri ha telefonato il presidente dell'Ente nazionale circhi Palmiri, per informarsi sulla situazione, perché altri quattro circhi sono stati distrutti in queste ultime ore. Mario Vuceljak ha descritto a Palmiri la situazione, ma l'Ente nazionale circhi non può dare aiuti se non dopo una precisa perizia burocratica. E' infatti bisogna prevedere, forse è il caso di chiedere una ricerca di sopravvivenza, ma da soli quella del «Wulber» non ce la fanno questa volta.

Ieri ha telefonato il presidente dell'Ente nazionale circhi Palmiri, per informarsi sulla situazione, perché altri quattro circhi sono stati distrutti in queste ultime ore. Mario Vuceljak ha descritto a Palmiri la situazione, ma l'Ente nazionale circhi non può dare aiuti se non dopo una precisa perizia burocratica. E' infatti bisogna prevedere, forse è il caso di chiedere una ricerca di sopravvivenza, ma da soli quella del «Wulber» non ce la fanno questa volta.

Ieri ha telefonato il presidente dell'Ente nazionale circhi Palmiri, per informarsi sulla situazione, perché altri quattro circhi sono stati distrutti in queste ultime ore. Mario Vuceljak ha descritto a Palmiri la situazione, ma l'Ente nazionale circhi non può dare aiuti se non dopo una precisa perizia burocratica. E' infatti bisogna prevedere, forse è il caso di chiedere una ricerca di sopravvivenza, ma da soli quella del «Wulber» non ce la fanno questa volta.

Ieri ha telefonato il presidente dell'Ente nazionale circhi Palmiri, per informarsi sulla situazione, perché altri quattro circhi sono stati distrutti in queste ultime ore. Mario Vuceljak ha descritto a Palmiri la situazione, ma l'Ente nazionale circhi non può dare aiuti se non dopo una precisa perizia burocratica. E' infatti bisogna prevedere, forse è il caso di chiedere una ricerca di sopravvivenza, ma da soli quella del «Wulber» non ce la fanno questa volta.

Ieri ha telefonato il presidente dell'Ente nazionale circhi Palmiri, per informarsi sulla situazione, perché altri quattro circhi sono stati distrutti in queste ultime ore. Mario Vuceljak ha descritto a Palmiri la situazione, ma l'Ente nazionale circhi non può dare aiuti se non dopo una precisa perizia burocratica. E' infatti bisogna prevedere, forse è il caso di chiedere una ricerca di sopravvivenza, ma da soli quella del «Wulber» non ce la fanno questa volta.

Ieri ha telefonato il presidente dell'Ente nazionale circhi Palmiri, per informarsi sulla situazione, perché altri quattro circhi sono stati distrutti in queste ultime ore. Mario Vuceljak ha descritto a Palmiri la situazione, ma l'Ente nazionale circhi non può dare aiuti se non dopo una precisa perizia burocratica. E' infatti bisogna prevedere, forse è il caso di chiedere una ricerca di sopravvivenza, ma da soli quella del «Wulber» non ce la fanno questa volta.

Ieri ha telefonato il presidente dell'Ente nazionale circhi Palmiri, per informarsi sulla situazione, perché altri quattro circhi sono stati distrutti in queste ultime ore. Mario Vuceljak ha descritto a Palmiri la situazione, ma l'Ente nazionale circhi non può dare aiuti se non dopo una precisa perizia burocratica. E' infatti bisogna prevedere, forse è il caso di chiedere una ricerca di sopravvivenza, ma da soli quella del «Wulber» non ce la fanno questa volta.

Ieri ha telefonato il presidente dell'Ente nazionale circhi Palmiri, per informarsi sulla situazione, perché altri quattro circhi sono stati distrutti in queste ultime ore. Mario Vuceljak ha descritto a Palmiri la situazione, ma l'Ente nazionale circhi non può dare aiuti se non dopo una precisa perizia burocratica. E' infatti bisogna prevedere, forse è il caso di chiedere una ricerca di sopravvivenza, ma da soli quella del «Wulber» non ce la fanno questa volta.

Ieri ha telefonato il presidente dell'Ente nazionale circhi Palmiri, per informarsi sulla situazione, perché altri quattro circhi sono stati distrutti in queste ultime ore. Mario Vuceljak ha descritto a Palmiri la situazione, ma l'Ente nazionale circhi non può dare aiuti se non dopo una precisa perizia burocratica. E' infatti bisogna prevedere, forse è il caso di chiedere una ricerca di sopravvivenza, ma da soli quella del «Wulber» non ce la fanno questa volta.

Ieri ha telefonato il presidente dell'Ente nazionale circhi Palmiri, per informarsi sulla situazione, perché altri quattro circhi sono stati distrutti in queste ultime ore. Mario Vuceljak ha descritto a Palmiri la situazione, ma l'Ente nazionale circhi non può dare aiuti se non dopo una precisa perizia burocratica. E' infatti bisogna prevedere, forse è il caso di chiedere una ricerca di sopravvivenza, ma da soli quella del «Wulber» non ce la fanno questa volta.

Ieri ha telefonato il presidente dell'Ente nazionale circhi Palmiri, per informarsi sulla situazione, perché altri quattro circhi sono stati distrutti in queste ultime ore. Mario Vuceljak ha descritto a Palmiri la situazione, ma l'Ente nazionale circhi non può dare aiuti se non dopo una precisa perizia burocratica. E' infatti bisogna prevedere, forse è il caso di chiedere una ricerca di sopravvivenza, ma da soli quella del «Wulber» non ce la fanno questa volta.

Ieri ha telefonato il presidente dell'Ente nazionale circhi Palmiri, per informarsi sulla situazione, perché altri quattro circhi sono stati distrutti in queste ultime ore. Mario Vuceljak ha descritto a Palmiri la situazione, ma l'Ente nazionale circhi non può dare aiuti se non dopo una precisa perizia burocratica. E' infatti bisogna prevedere, forse è il caso di chiedere una ricerca di sopravvivenza, ma da soli quella del «Wulber» non ce la fanno questa volta.

Ieri ha telefonato il presidente dell'Ente nazionale circhi Palmiri, per informarsi sulla situazione, perché altri quattro circhi sono stati distrutti in queste ultime ore. Mario Vuceljak ha descritto a Palmiri la situazione, ma l'Ente nazionale circhi non può dare aiuti se non dopo una precisa perizia burocratica. E' infatti bisogna prevedere, forse è il caso di chiedere una ricerca di sopravvivenza, ma da soli quella del «Wulber» non ce la fanno questa volta.

Ieri ha telefonato il presidente dell'Ente nazionale circhi Palmiri, per informarsi sulla situazione, perché altri quattro circhi sono stati distr

# CRONACHE DEGLI SPETTACOLI E DELLA TELEVISIONE

## RIPRENDE «FIORDINANDO»



Torna questo pomeriggio sul palcoscenico dell'Auditorium di via Tor Bandiera la favola di Furio Bordon «Le avventure di Fiordinando» con la regia di Francesco Macdoni, le scene di Marino Sorrenti e i costumi di Sergio d'Onofrio. La rappresentazione avrà inizio alle 18 e sarà seguita da una breve serie di repliche che si concluderanno per la Epifania. A questo spettacolo del Teatro per ragazzi danno vita i dodici attori della Compagnia Stabile di prosa. Nelle foto: Giorgio Volpitta, Ciro Bobbio ed Elisabetta Bonino.

PER FESTEGGIARE I 75 ANNI DEL CINEMA

## I migliori italiani al superfestival di Belgrado

Belgrado, 2. Al festival internazionale del cinema che si svolgerà a Belgrado dall'8 al 16 gennaio saranno presentati 18 film che hanno già ottenuto riconoscimenti internazionali, tra i quali lo statunitense «M.A.S.H.» di Altman, l'inglese «F» di Anderson, l'olandese su un cittadino al di sopra di ogni sospetto del regista italiano Elio Petri, «Non si uccidono, così anche i cavalli» dello statunitense Pollack e «Oliver» del regista inglese Reed. L'Italia sarà inoltre rappresentata dalla «Caccia degli dei» di Visconti, dal «Satyricon» di Fellini, dal «Girasole» di De Sica, da «Domini contro» di Rosi e dal film di

Scola «Dramma della gelosia». Alla rassegna cinematografica belgradese, denominata «Festival del festival» sarà abbinato un simposio internazionale sul tema «Arte e progresso sociale» al quale sono stati invitati uomini di cinema e di cultura tra i quali figurano Michelangelo Antonioni, Godard, Agnès Varda, Andrej Vajda e Vilgot Sjoman.

Nell'ambito del convegno saranno presentati i film all'italiana della voglia, di Leni Riefenstahl e «Zero dal governatore» di Jean Vigo.

Il «Festival del festival» si svolgerà nell'ambito delle celebrazioni per il 75° anniversario dell'invenzione del cinema dei fratelli Lumière. (Ansa)

### Oggi diurna di «Puntilla»

«Puntilla» e il suo servo Matù, con Tino Buazzelli e Corrado Panti affiancati da Leda Negroni, nella principale parte femminile, e dagli altri attori del Teatro Stabile di Torino si rappresenta questo pomeriggio al Politeama Rossetti con inizio alle 16.30. Al programma di riposo di domani sarà seguito l'ultima settimana di repliche di questo spettacolo in abbonamento della Stagione di prosa.

### Causa il maltempo niente «Aladino»

La direzione della Compagnia di prosa «I Giovani» comunica che, contrariamente a quanto annunciato, viste le ineluttabili condizioni atmosferiche di questi giorni, è stato deciso di sospendere la replica di oggi di «Aladino» e la sua lampada magica che doveva andare in scena alle ore 16.30. Lo spettacolo verrà ripresentato nei giorni 6, 7, 8 e 9 gennaio, domenica prossima, sempre alla stessa ora.

### Venerdì al «Verdi» «Lulu» di Alban Berg

La Stagione lirica del Teatro Verdi riprenderà, come annunciato, venerdì prossimo, otto gennaio, con la prima rappresentazione di «Lulu» di Alban Berg, nuovo per Trieste, e con gli artisti del Teatro dell'Opera di Essen.

A dirigere la Lulu, seconda e ultima opera di Alban Berg (la prima, il Wozzeck, è stato già allestito dal Teatro Verdi alcuni anni fa) sarà il Maestro Gustav Koenig, che già dirige l'«Egmont» in Germania, appunto a Essen nell'ormai lontano 1953.

Il ruolo della protagonista sarà sostenuto dal soprano Maria Michels; nelle altre parti principali figureranno il mezzosoprano Elsie Maurer (Contessa Geschwitz), il baritone Dan Richardson, recentemente applaudito al Verdi quale Wotan nell'«Oro del Reno», che sarà il dottor Schön, l'altro baritone Hans Walter Berman (il medico), il tenore Karl Heinz Thiemann (il pittore) e l'altro tenore Valjo Varpio (Alwa). Negli altri ruoli canteranno Carol Bauer, Marietta Dibbers, Rodolfo Hotzenauer, Hans Nowack, Hans Hüsken, Heinrich Semmelstrath e Robin Fairhurst.

La regia è stata curata da Paul Höger, mentre le scene sono state disegnate da Hans Hüsken, che porta la firma di Leny Bauer-Eos.

Per la rappresentazione di venerdì, che è in turno d'abbonamento al Teatro Verdi, sono in programma anche, continua alla biglietteria del Teatro (tel. 23986), la vendita dei biglietti.

Il regista polacco Alexander Ford ha dato il primo giro di manovella al film «Il primo cerchio dell'inferno» tratto dall'omonimo romanzo dello scrittore sovietico Alexander Solgenitzin. Interpreti principali sono la polacca Elisabeth Czerwaska e la tedesca Elisabeth Czerwaska e Nady Kruger. La lavorazione dura da dieci settimane e si svolgerà, oltre che nella Germania Federale, in Danimarca e in Israele.

## TEATRI E CINEMATOGRAFI

**POLITEAMA: 16.30**  
DUNSTON  
E IL SUO SERVO MATÙ

**AUDITORIUM: 16**  
LE AVVENTURE DI FIORDINANDO

**TEATRO VERDI, Stagione lirica.** Venerdì 8 gennaio, alle 20.30, prima rappresentazione di «Lulu» di Alban Berg, nel testo originale e in prima esecuzione a Trieste. Direttore Gustav Koenig, regista Paul Höger, scene di Leny Bauer-Eos. Allestito dal Teatro dell'Opera di Essen. Turno d'abbonamento A per pianisti e palchi, C per gallerie e loggione. Vendita dei biglietti alla biglietteria del Teatro (tel. 23986).

**POLITEAMA ROSSETTI.** Ore 16.30: «Puntilla» e il suo servo Matù di Brecht con Tino Buazzelli e Corrado Panti. Spettacolo in abbonamento presentato dal Teatro Stabile di Torino. Domani riposo. Alla Biglietteria di Galleria Protti (tel. 38374-38375) prenotazioni sino alla penultima replica di sabato 8.

**TEATRO AUDITORIUM (via di Tor Bandiera).** Teatro per ragazzi. Ore 16: «Le avventure di Fiordinando», favola di Furio Bordon. Ragazzi 1-3, 4, 5, 6, accompagnatori L. 50. Biglietteria di Galleria Protti (tel. 38374-38375).

**NATURA VIVA - EXOTARIUM DI TRIESTE.** (Viale XX Settembre 31). Alle rassegne di animali esotici nei loro ambienti perfettamente ricostruiti. Un viaggio spettacolare attraverso il mondo della natura. Rettili, anfibi, mammiferi, uccelli, pesci. Dalle 10 alle 13 e dalle 16 alle 20.

**EDEN.** 14.30 ult. 22.15. Il settimana di grande successo: «Le coppie» con Alberto Sordi e Monica Vitti. Tecnico. Vietato ai minori di 14 anni. Vediate le tessere e ingressi di favore.

**EXCELSIOR.** 14.30 ult. 22.15: «Vampiro» a matar comparsa con Franco Nero e Tomas Milian. Jack Palance. Regia di Sergio Corbucci. Tecnico. Vietato ai minori di 14 anni.

**FENICE.** 14.30 ult. 22.15: «Brancalone alle crociate» con Tino Buazzelli e Corrado Panti. Regia di Monelli. Tecnico. Vietato ai minori di 14 anni.

**GRATTACIELO.** 14.30 ult. 22.15: «La prima notte del dottor Danieli, industriale, col complesso del... giocattolo» con Katia Christina, Alfredo Rizzo, Carlo Sposito, Linda Sini, Renato Malavasi, Franca Maria Giardina, Ileana Rigano c.s.c., Ada Pometti c.s.c.

**ALABARDA.** 14.30: «C'è Sartana... vendi la pistola e comprati la barba» in technicolor e diventerà western classico, ricco di emozioni e di protettive trovate, con lo straordinario George Hilton, con Erik Bianchi, film per tutti.

**AURORA.** 15: «Quando le donne avevano la coda» ovvero le divertentissime avventure preistoriche di Sami Berger, Giuliano Gemma, Lando Buzzanca e dei loro spassosissimi compagni. Vietato ai minori di 14 anni. Ultime repliche.

**CAPITOL.** 14.30. Il settimana. L'ultima settimana di repliche di questo spettacolo in abbonamento della Stagione di prosa.

**CRISTALLO.** 15: «La ballata della città senza nome». Scopeloro. Colori.

**FRUILLI.** 15: «I lupi attaccano in branco».

**MONFALCONE.** 15: «Una di più e l'infemo».

**PRINCIPE.** 15: «Nini Trubacchi, la donna che inventò la mossa» con Monica Vitti e Gastone Moschin. A colori.

**AZZURRO.** 14: «Il prete sposato» con Rossana Podestà, Nando Buzza e Enrico Maria Salerno. A colori.

**EXCELSIOR.** 14: «M.A.S.H. se ne frega» con Donald Sutherland. Commedia a colori.

**SAN MICHELE.** 14: «Stida sulla pista di fuoco» con Darren McGavin. A colori. P.p.: «Sialbo e Olio».

**GRATTACIELO**  
L. BUZZANCA  
SULLA CRESTA DELL'ONDA

La prima notte del dottor Danieli, industriale, col complesso del... giocattolo

**MODERNO.** 14: «Contestazione generale» con Vittorio Gassman, Nino Manfredi, Alberto Sordi. Straordinario successo. Technicolor.

**VITTORIO VENETO.** 14. Technicolor. Il film degli italiani che sta raccogliendo successi in tutto il mondo: «Masha» con Donald Sutherland, Elliott Judd, Tom Sterry. Il più grande successo comico dell'anno. Viet. min. 14 anni.

**ABBAZIA.** 14: «Il bucaniero». Un commedia in technicolor. Un commedia in technicolor con Tino Buazzelli, Charles Heston e Claire Bloom.

**LUMIERE.** 14: «Passando a tre». Technicolor con R. Power, Al Baro e N. Taranto.

**MARCONI.** 14.30: «Stasera». Del fu-metel allo schermo un avvenimento technicolor con Magda Konopka. ULTIMO giorno.

**EXCELSIOR.** Oggi alle ore 10 e 11.30: «Yogi, Cindy e Bubus» con l'orso Yogi nelle irresistibili avventure dei tre simpatici di carne umana.

**IDEALE.** 14.30: «Viaggio al centro della Terra». Capolavoro d'avventura tratto dal romanzo di Galio Verne in technicolor. Ingresso gratuito.

**SERVOLA.** 14: «Il commissario Pappalardo» con Ugo Tognazzi. Cinemascope technicolor.

**OPICINA.** 15: «La tenda rossa».

**MUGGIA.** 15: «Indagine su un cittadino al di sopra di ogni sospetto» con Tino Buazzelli e Corrado Panti. Technicolor con Gian Maria Volontè e Florinda Bolkan.

**VOITTA.** 15: «Viva le donne!». Technicolor con Leda Negroni, Franco Franchi e Ciccio Ingrassia. Divertentissimo.

**UDINE.** 15: «Brancalone alle crociate». A colori.

**ARISTON.** 15: «Vampiro a matar comparsa». A colori.

**CRISTALLO.** 15: «La ballata della città senza nome». Scopeloro. Colori.

**FRUILLI.** 15: «I lupi attaccano in branco».

**MONFALCONE.** 15: «Una di più e l'infemo».

**PRINCIPE.** 15: «Nini Trubacchi, la donna che inventò la mossa» con Monica Vitti e Gastone Moschin. A colori.

**RONCHI**  
EXCELSIOR: 15: «Simon Bolivar». A colori.

**STARANZANO**  
EDISON: 15: «Uffa papà quanto rompi». Comico brillante a colori.

**GRADISCA**  
COMUNALE: «La prima volta». EDEN: «I magnifici sette», con Yul Brynner e Steve McQueen. COASSINI: «Il due nemici», con Alberto Sordi e David Niven.

**CORMONS**  
COMUNALE: «Il divorzio». ITALIA: «Uomini contro».

**PORDENONE**  
CRISTALLO: 14: «Al soldo di tutte le bandiere». Cinemascope a colori. VERDI: 14: «Quando le donne avevano la coda».

**SUPERCINEMA.** 14: «Anonimo veneziano». Vietato ai minori di 14 anni. DON BOSCO: 14: «City city, bang bang».

**CORDENONS**  
VERDI: 14: «Helli Dolly». A colori.

**SACILE**  
NUOVO: 13: «Le Mans - Scordatevi per l'infemo».

**ZANCANARO.** 14: «Una prostituta in regola con le leggi dello Stato al servizio di tutti i cittadini».

**CERVIGNANO**  
NUOVO: «Mezzanotte d'amore».

**PALMANOVA**  
ITALIA: «L'uccello salvaggio».

**TARCENTO**  
MARGHERITA: «Soldato blues».

**TRICESIMO**  
MODERNO: «Io voglio morire».

**SAN DANIELE**  
T. CICONI: «Astronauti».

**CASARSA**  
ROMA: «Amazzoni tutti e torna solo».

**NAZIONALE**  
«Grande successo»

**Walt Disney**  
PRODUCTIONS presenta

**LA CARICA DEI 101**  
TECHNICOLOR

**SI DICE CHE**  
SIA STATO IL MIGLIORE FILM DEL 1970 E CHE SARA' ANCHE IL MIGLIORE DEL 1971...  
NON MANCATE PERTANTO DI VEDERE  
IL PRETE SPOSATO  
con L. BUZZANCA e R. PODESTA'  
DA OGGI AL CRISTALLO

**LUNA PARK**  
Tutti i giorni in via Flavia (SAN SABA)  
Festivi ore 10-13. 14-24  
feriali dalle ore 14  
AUTOBUS 10, 19, 20, 21, 22

## FENICE

160 MINUTI  
di vero divertimento

**Titanus**  
MARIO CECCHI GORI  
VITTORIO GASSMAN

**BRANCALEONE ALLE CROCIATE**  
con (la volta) ADOLFO CELI  
SANDRO DORI - BEA LONGAR  
LUIGI PROIETTI - GIANFRANCESCO LINO TOFFOLO - PAOLO VILLAGGIO  
STEFANIA SANDRELLI  
Regia di MARIO MONICELLI  
TECHNICOLOR

**EXCELSIOR**  
«SPETTACOLARE»  
IL PIÙ GRANDE DIVERTENTE ED EMOZIONANTE WESTERN ITALIANO  
Regia di SERGIO CORBUCCI

**VAMOS A MATAR COMPANEROS**  
FRANCO NERO | TOMAS MILIAN | JACK PANCELO  
LO SVEDSE | CHATO | IL MESSICANO | JOHN | MANO DI LEGNO

**RISTORANTI E RITROVI**  
TAVERNA AI CASTELLIERI DI MOCCO  
Oasi del buongustaio come al buon tempo antico - Tel. 821390 - Lunedi chiuso.

**LA BUSSOLA DI MUGGIA**  
Rinnovata con tante nuove specialità assolute. Un augurio di felice 1971 a tutta l'affezionata clientela.

**RISTORANTE DANCING «ALLA PINETA»**  
Seramente ballo con «Gli Assti». Festivi: the danzante ore 17-19. Viale Miramare, tel. 411325.

**NIGHT CLUB TROADERO**  
Via San Francesco, 2 - Seramente attrazioni internazionali con la solista Odile, sister Lady, duo Alex.

**AL RITZ**  
SECONDA SETTIMANA FORMIDABILE!!  
Travolgente entusiasmo del pubblico per questo film

**LA MOGLIE DEL PRETE**  
prodotto da regia di CARLO PONTI - DINO RUSI

**IL FILM E' PER TUTTI**  
ORARIO: 14, 16, 18, 20, 22

**Sospesi tessere e ingressi di favore**

**OGGI - Ore 14 CORSE AL TROTTO**

**Buon divertimento**

**IPPODROMO DI MONTEBELLO**

**TERZO PROGRAMMA**  
9: Trasmissioni speciali; 9.25: Conversazione; 9.30: Corriere dall'America; 9.45: Musica di R. Wagner; 10: Concerto di apertura; 11.15: Concerto dell'organista M.C. Alain; 11.50: Folk-music; 12.10: Conversazione.

**LOCALI (Trieste)**  
7.15: Il Gazzettino; 8.30: Vita nel campo - Trasmissione per gli agricoltori; 9: Musica per archi; 9.10: Motivi triestini; 12: I programmi della settimana, a cura di D. Sola; 12.30: La domenica sportiva; 12.50: Telegiornale; 13.40: Il Gazzettino.

**TELEVISIONE JUGOSLAVA**  
9.25: Notiziario; 9.30: Musica folkloristica; 10: La TV per gli agricoltori; 11: La TV per i ragazzi; 12: Nel mondo di Walt Disney; 13: «Peyton Place», romanzo sconosciuto; 13.20: Festival sul ghiaccio; 13.30: Santa Jones, film inglese; 20: Telegiornale; 20.35: «Il manciano», trasmissione umoristica; 21.20: Videofilm; 21.35: La domenica sportiva; 22.05: Telegiornale; 22.25: Programma per 3 sere.

**ALL'EDEN**  
SECONDA SETTIMANA DI CONTINUO CRESCENTE SUCCESSO

**LE COPPIE**  
ENZO JANNACCI - ROSSANA DI LORENZO  
FAUSTO SARACENI  
VITTORIO DE SICA  
MARIO MONICELLI  
ALBERTO SORDI  
COLORI della PDC - Cinema International Corporation

**EXCELSIOR**  
«SPETTACOLARE»  
IL PIÙ GRANDE DIVERTENTE ED EMOZIONANTE WESTERN ITALIANO  
Regia di SERGIO CORBUCCI

**VAMOS A MATAR COMPANEROS**  
FRANCO NERO | TOMAS MILIAN | JACK PANCELO  
LO SVEDSE | CHATO | IL MESSICANO | JOHN | MANO DI LEGNO

**RISTORANTI E RITROVI**  
TAVERNA AI CASTELLIERI DI MOCCO  
Oasi del buongustaio come al buon tempo antico - Tel. 821390 - Lunedi chiuso.

**LA BUSSOLA DI MUGGIA**  
Rinnovata con tante nuove specialità assolute. Un augurio di felice 1971 a tutta l'affezionata clientela.

**RISTORANTE DANCING «ALLA PINETA»**  
Seramente ballo con «Gli Assti». Festivi: the danzante ore 17-19. Viale Miramare, tel. 411325.

**NIGHT CLUB TROADERO**  
Via San Francesco, 2 - Seramente attrazioni internazionali con la solista Odile, sister Lady, duo Alex.

**AL RITZ**  
SECONDA SETTIMANA FORMIDABILE!!  
Travolgente entusiasmo del pubblico per questo film

**LA MOGLIE DEL PRETE**  
prodotto da regia di CARLO PONTI - DINO RUSI

**IL FILM E' PER TUTTI**  
ORARIO: 14, 16, 18, 20, 22

**Sospesi tessere e ingressi di favore**

**OGGI - Ore 14 CORSE AL TROTTO**

**Buon divertimento**

**IPPODROMO DI MONTEBELLO**

**TERZO PROGRAMMA**  
9: Trasmissioni speciali; 9.25: Conversazione; 9.30: Corriere dall'America; 9.45: Musica di R. Wagner; 10: Concerto di apertura; 11.15: Concerto dell'organista M.C. Alain; 11.50: Folk-music; 12.10: Conversazione.

**LOCALI (Trieste)**  
7.15: Il Gazzettino; 8.30: Vita nel campo - Trasmissione per gli agricoltori; 9: Musica per archi; 9.10: Motivi triestini; 12: I programmi della settimana, a cura di D. Sola; 12.30: La domenica sportiva; 12.50: Telegiornale; 13.40: Il Gazzettino.

**TELEVISIONE JUGOSLAVA**  
9.25: Notiziario; 9.30: Musica folkloristica; 10: La TV per gli agricoltori; 11: La TV per i ragazzi; 12: Nel mondo di Walt Disney; 13: «Peyton Place», romanzo sconosciuto; 13.20: Festival sul ghiaccio; 13.30: Santa Jones, film inglese; 20: Telegiornale; 20.35: «Il manciano», trasmissione umoristica; 21.20: Videofilm; 21.35: La domenica sportiva; 22.05: Telegiornale; 22.25: Programma per 3 sere.

**Venezia Giulia**  
18: L'ora della Venezia Giulia; 18.30: Musica triestina; 19: «Buona fine e buon principio», almanacco per tutte le feste di L. Carpinieri e M. Farugata.

**Televisione jugoslava**  
9.25: Notiziario; 9.30: Musica folkloristica; 10: La TV per gli agricoltori; 11: La TV per i ragazzi; 12: Nel mondo di Walt Disney; 13: «Peyton Place», romanzo sconosciuto; 13.20: Festival sul ghiaccio; 13.30: Santa Jones, film inglese; 20: Telegiornale; 20.35: «Il manciano», trasmissione umoristica; 21.20: Videofilm; 21.35: La domenica sportiva; 22.05: Telegiornale; 22.25: Programma per 3 sere.

**LOCALI (Trieste)**  
7.15: Il Gazzettino; 8.30: Vita nel campo - Trasmissione per gli agricoltori; 9: Musica per archi; 9.10: Motivi triestini; 12: I programmi della settimana, a cura di D. Sola; 12.30: La domenica sportiva; 12.50: Telegiornale; 13.40: Il Gazzettino.

**TELEVISIONE JUGOSLAVA**  
9.25: Notiziario; 9.30: Musica folkloristica; 10: La TV per gli agricoltori; 11: La TV per i ragazzi; 12: Nel mondo di Walt Disney; 13: «Peyton Place», romanzo sconosciuto; 13.20: Festival sul ghiaccio; 13.30: Santa Jones, film inglese; 20: Telegiornale; 20.35: «Il manciano», trasmissione umoristica; 21.20: Videofilm; 21.35: La domenica sportiva; 22.05: Telegiornale; 22.25: Programma per 3 sere.

DOPO LE ABBONDANTI PRECIPITAZIONI TUTTA L'EUROPA CONOSCE UN PERIODO DI TEMPERATURE POLARI

# Meno 36 al confine franco-svizzero Neve alta tre metri in Jugoslavia

Circa diecimila persone bloccate nelle isole dell'Adriatico - Difficili le comunicazioni stradali tra Zagabria e la costa  
Sotto zero in Spagna e perfino a Lisbona - Chiusa al traffico per il ghiaccio l'autostrada A-7 nella valle del Rodano

Madrid, 2. Un'ondata di freddo intenso ha attecchito quasi tutte le regioni europee. Temperature polari sono segnalate anche in zone che solitamente conservano, pur nell'inverno, un clima mite. Tutta la Spagna si trova in una morsa di gelo. Il freddo è particolarmente intenso nella Mancia, ricoperta di neve e di ghiaccio, in Catalogna, nel Leon e nelle regioni canarie. A Santander la neve ha fatto la sua prima comparsa alla mezzanotte precisa della notte di San Silvestro e gli automobilisti che si recano a San Giacomo di Compostela devono mettere le catene al loro pneumatici.

Il record del freddo spetta a Manresa, città della zona di Barcellona, dove la notte scorsa il termometro si era scivolato ai venti gradi sotto zero. Questa sera alle 19, il termometro ha segnato ventidue gradi sotto zero. La vita della cittadina è praticamente paralizzata.

A Lisbona la temperatura è scesa stamani al di sotto dello zero. Secondo i servizi meteorologici, a Lisbona la temperatura è di meno uno.

In Francia dopo le nevicate dei giorni scorsi, è ora la volta del gelo. Nella valle del Rodano, l'autostrada del sole A-7 e le strade nazionali sono sempre impraticabili a causa dello strato di ghiaccio che le ricopre. Si spera di poterle aprire alla circolazione almeno per alcune ore della giornata.

Centinaia di paesi e fattorie sono isolati, privi di elettricità e rifornimenti alimentari. I numerosi allevatori della regione sono in una situazione drammatica: il freddo e le difficoltà di approvvigionamento si fanno infatti sentire sempre più. Decine di migliaia di polli e di farnocci sono già morti nei giorni scorsi. In alcuni allevamenti di maiali e di bestiame la situazione è drammatica, e un intero gregge di pecore colpite da un'epidemia non può essere soccorso a causa della impraticabilità delle strade.

Una stazione meteorologica della zona del Gura, presso il confine con la Svizzera, ha segnalato nella mattinata odierna la più bassa temperatura mai registrata in Francia e cioè 35,5 gradi sotto zero. Il precedente primato era di 33 gradi centigradi registrati a Langres, a circa 200 chilometri ad Est di Parigi, il 19 dicembre 1879.

In Svizzera il freddo più intenso si è avuto nella notte tra venerdì e sabato, causando una brusca e rapida caduta delle temperature. Alla Brevine, regione del Gura svizzero chiamata anche la Siberia della Svizzera, il termometro è sceso a 36 gradi sotto zero alle 8 di sabato mattina. Nelle altre regioni della Svizzera il freddo, portato da un vento glaciale proveniente da Nord-Est, ha fatto registrare stamane temperature da primato, che non erano state più segnate da numerosi anni: meno 25 a Berna, meno 18 a Basilea e Zurigo, meno 18 a Chaux-de-Fonds, meno 16 a Ginevra e meno 14 a Sion. In montagna il termometro registrava stamani meno 23 gradi a St-Moritz, meno 21 a Davos e meno 18 a Zermatt.

Il cattivo tempo è arrivato anche sulla Jugoslavia, fin ad oggi risparmiata. Il vento soffia oggi alla velocità di 120 chilometri l'ora su Fiume e sulla regione circostante. Circa 10 mila persone sono bloccate sulle isole dell'Adriatico, segregate dal resto del mondo. Nell'entroterra, tra Fiume e Zara, la

neve ha raggiunto l'altezza di 1,50 metri con cumuli in alcuni punti alti fino a tre metri. Le comunicazioni stradali tra Zagabria e la costa, nonché sull'autostrada dell'Adriatico sono molto difficili. Abbondanti nevicate sono segnalate anche sulla Slovenia, da Lubiana a Maribor, la cui neve supera i 40 centimetri di spessore. Nella Macedonia occidentale, risparmiata dal freddo, sono segnalate invece abbondanti piogge che cadono ininterrottamente da tre giorni.

provocando danni e interrompendo strade.

Tutto il Belgio è ricoperto da un'abbondante coltre di neve. Mentre alcuni sciatori utilizzano le dune della costa del Mare del Nord come piste, altre persone hanno scelto i canali gelati di Bruges per pattinare. Sulle strade si trovano la circolazione è difficile ma i servizi meteorologici hanno annunciato una leggera tendenza al disgelo per i prossimi giorni. La neve è caduta anche oggi sulla Germania settentrionale e

occidentale e altre nevicate sono previste. La zona più fredda del paese è quella della Selva Nera dove il termometro ha segnato 26 gradi sotto zero. In una cittadina della Baviera un uomo è morto di freddo davanti alla sua abitazione. In Olanda la temperatura è leggermente aumentata oggi, mentre il sole splendeva sul paese coperto di neve. Tuttavia i servizi meteorologici prevedono per questa notte e per domani un nuovo abbassamento della temperatura. (Ansa)

## Si costituisce a Napoli l'uccisore del panettiere

Napoli, 2. Michele Pace, di 17 anni, il presunto uccisore di Gaetano Scuta, di 35 anni, si è costituito stamani alla polizia, accompagnato dal suo avvocato. Come è noto, il Pace il 30 dicembre scorso, durante una violenta colluttazione, avrebbe ucciso con una coltellata al petto il panettiere Gaetano Scuta che era alla guida di un motorfuorono. Lo Scuta, ritenendo che il Pace non si allontanasse volentieri, scese dal furgone, avrebbe affrontato il giovane che, caduto a terra, si sarebbe rialzato con un coltello fra le mani ed avrebbe colpito il panettiere al petto. Michele Pace è stato rinchiuso nelle carceri per minorenni «G. Filangieri». (Ansa)

santi, ma prima che qualcuno potesse intervenire i due malviventi si sono impossessati con mosse fulminee dei vassoi che si trovavano esposti nella vetrina e sono risaliti precipitosamente sull'auto, alla guida della quale si trovava un complice.

La vettura è quindi partita a forte velocità in direzione di piazzale Corvetto, verso la periferia della città, facendo perdere le proprie tracce. Alcune pattuglie della Volante hanno organizzato una vasta battuta nella zona, che non ha dato però alcun risultato. (Ansa)

# Quindici arsi vivi in Giappone



Shin Wakura — Queste macerie sono tutto ciò che resta di un albergo distrutto da un incendio in questa città giapponese. Quindici persone sono morte e altre undici sono rimaste ferite

## UNA FURIA DEVASTATRICE SULLA CITTA' DELLO STRETTO

# MESSINA INVESTITA DA UNA TROMBA D'ARIA

Ferite quarantacinque persone - Il vento ha scoperchiato tetti distrutto una settantina di auto e abbattuto i pali della luce

Messina, 2. Una tromba d'aria ha colpito nella mattinata Messina investendo particolarmente le zone di via Cesare Battisti, piazza Municipio e via Garibaldi, al centro della città. Il turbine di notevole intensità, ha causato danni e provocato il ferimento di alcune persone. La furia del vento ha letteralmente stradicato quasi tutti gli alberi di via Mazzini. Una «Simca 1000», in via Cesare Battisti, ha abbandonato paurosamente sotto la spinta del vento e si è schiantata contro le vetrine di una pasticceria. Polizia, carabinieri e vigili del fuoco sono stati subito mobilitati per i primi soccorsi e per gli interventi necessari.

I feriti sono complessivamente 45 dei quali 15 si trovano ancora ricoverati negli ospedali e due dovranno essere sottoposti ad intervento operatorio presso il reparto neurochirurgico del policlinico. I genitori si sono ritrovati le loro figlie, una di 10 anni e l'altra di 12, ferite e con lacerazioni alle gambe. Secondo un primo censimento — sarebbero una settantina, alcune colpite dagli alberi sradicati, altre trasportate dalla furia del vento. I genitori si sono ritrovati le loro figlie, una di 10 anni e l'altra di 12, ferite e con lacerazioni alle gambe. Secondo un primo censimento — sarebbero una settantina, alcune colpite dagli alberi sradicati, altre trasportate dalla furia del vento. I genitori si sono ritrovati le loro figlie, una di 10 anni e l'altra di 12, ferite e con lacerazioni alle gambe.

Una stazione meteorologica della zona del Gura, presso il confine con la Svizzera, ha segnalato nella mattinata odierna la più bassa temperatura mai registrata in Francia e cioè 35,5 gradi sotto zero. Il precedente primato era di 33 gradi centigradi registrati a Langres, a circa 200 chilometri ad Est di Parigi, il 19 dicembre 1879.

In Svizzera il freddo più intenso si è avuto nella notte tra venerdì e sabato, causando una brusca e rapida caduta delle temperature. Alla Brevine, regione del Gura svizzero chiamata anche la Siberia della Svizzera, il termometro è sceso a 36 gradi sotto zero alle 8 di sabato mattina. Nelle altre regioni della Svizzera il freddo, portato da un vento glaciale proveniente da Nord-Est, ha fatto registrare stamane temperature da primato, che non erano state più segnate da numerosi anni: meno 25 a Berna, meno 18 a Basilea e Zurigo, meno 18 a Chaux-de-Fonds, meno 16 a Ginevra e meno 14 a Sion. In montagna il termometro registrava stamani meno 23 gradi a St-Moritz, meno 21 a Davos e meno 18 a Zermatt.

Il cattivo tempo è arrivato anche sulla Jugoslavia, fin ad oggi risparmiata. Il vento soffia oggi alla velocità di 120 chilometri l'ora su Fiume e sulla regione circostante. Circa 10 mila persone sono bloccate sulle isole dell'Adriatico, segregate dal resto del mondo. Nell'entroterra, tra Fiume e Zara, la

provocando danni e interrompendo strade.

Tutto il Belgio è ricoperto da un'abbondante coltre di neve. Mentre alcuni sciatori utilizzano le dune della costa del Mare del Nord come piste, altre persone hanno scelto i canali gelati di Bruges per pattinare. Sulle strade si trovano la circolazione è difficile ma i servizi meteorologici hanno annunciato una leggera tendenza al disgelo per i prossimi giorni. La neve è caduta anche oggi sulla Germania settentrionale e

occidentale e altre nevicate sono previste. La zona più fredda del paese è quella della Selva Nera dove il termometro ha segnato 26 gradi sotto zero. In una cittadina della Baviera un uomo è morto di freddo davanti alla sua abitazione. In Olanda la temperatura è leggermente aumentata oggi, mentre il sole splendeva sul paese coperto di neve. Tuttavia i servizi meteorologici prevedono per questa notte e per domani un nuovo abbassamento della temperatura. (Ansa)

santi, ma prima che qualcuno potesse intervenire i due malviventi si sono impossessati con mosse fulminee dei vassoi che si trovavano esposti nella vetrina e sono risaliti precipitosamente sull'auto, alla guida della quale si trovava un complice.

La vettura è quindi partita a forte velocità in direzione di piazzale Corvetto, verso la periferia della città, facendo perdere le proprie tracce. Alcune pattuglie della Volante hanno organizzato una vasta battuta nella zona, che non ha dato però alcun risultato. (Ansa)

## OROLOGI PER 4 MILIONI rubati a Milano

Milano, 2. Orologi da polso, catenine e anelli d'oro, medaglie d'argento, collane e monili vari per un valore di circa quattro milioni di lire sono stati rubati nel primo pomeriggio di oggi dalla vetrina dell'«Orologeria svizzera» di proprietà di Giulio Farina di 69 anni, in via Sordani, all'angolo con corso Lodi.

Secondo la ricostruzione dell'accaduto fatta dalla polizia, poco dopo le 14,30, durante l'ora di chiusura, una «Citroën» grigia si è fermata davanti al negozio. Dall'auto sono scesi due uomini che si sono avvicinati alla vetrina e ne hanno rotto il cristallo con un colpo di arca. Il fragore del vetro andato in frantumi ha richiamato l'attenzione di alcuni pas-

## GRAVI INCIDENTI NEL GIRO DI POCHIE ORE NELL'AREA DEL MEDITERRANEO

# CINQUANTASEI PERSONE MORTE BILANCIO DI DUE SCIAGURE AEREE

Un «Comet» egiziano con 26 a bordo si è schiantato in una zona collinosa presso Tripoli  
Nessuna notizia del «Caravelle» scomparso giovedì mentre era in volo verso le Baleari

## NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Tripoli, 2. Un «Comet» delle linee aeree egiziane, con a bordo ventisei persone, diciannove passeggeri e sette persone di equipaggio, si è schiantato, stamane, in vista dell'aeroporto di Tripoli, esplodendo in un immenso rogo. Si teme che tutte le persone a bordo siano rimaste carbonizzate. La seconda tragedia aerea nel cielo del Mediterraneo in poche ore, dopo la scomparsa di un «Caravelle» algerino con a bordo un'intera squadra di calcio algerina diretta alle Baleari, è avvenuta intorno alle tre del mattino.

Il «Comet» decollato da Algeri era diretto al Cairo, via Tripoli. A bordo vi erano tre algerini, due palestinesi, un marocchino. Tutti gli altri erano egiziani. Il «Comet» si stava avvicinando all'aeroporto di Tripoli ed era già entrato in fase di atterraggio, quando la torre di controllo ha perso il contatto. Secondo le prime impressioni dei tecnici sembra che il pi-

lota abbia calcolato male la distanza dalla pista. Arrivando corto, come si dice in gergo, l'aereo si è schiantato nella zona collinosa di Ben Gashir, a circa sei chilometri dall'aeroporto, in una zona in cui sono fattorie sparse fra gruppi di palme ed eucalipti. Esattamente nello stesso punto un aereo cecoslovacco era precipitato in agosto, a causa della nebbia, provocando la morte di sola eccezione (il comunicato di una società produttrice di biscotti per cani, ultimissimo dell'anno ad andare in onda), tutti i «commercianti» degli ultimi estratti a prezzo di grossi rischi i resti carbonizzati di diciassette persone. L'opera di identificazione è ovviamente assai difficile ma sembra doversi escludere assolutamente la possibilità che qualcuno si sia salvato. I tre algerini a bordo sono stati identificati dall'elenco dei passeggeri, come pure i due palestinesi e il marocchino.

Ancora nulla si sa sulla sorte delle trenta persone che erano a bordo dell'aereo, anche se decollato da Algeri, alle 23 del 31 dicembre ed atterrato a Palma di Maiorca verso l'una del mattino del primo gennaio. Le operazioni di soccorso nella zona in cui si presume sia precipitato il «Caravelle», vale a dire nelle zone costiere di Palma di Maiorca, Algeri, e Aix-en-Provence sono ancora in corso. La polizia di Algeri ha informato che sembra anche essere stata la causa della sciagura.

Dall'aereo non sono più giunte notizie dalla mezzanotte del 31 dicembre. L'aereo era un charter con a bordo, come si è detto, trenta persone, ventisei delle quali facevano parte della comitiva dell'«Adala», una squadra algerina di terza divisione. Si trattava dell'intera rosa dei giocatori più l'allenatore, il massaggiatore e i dirigenti.

Le ricerche sono ricominciate stamane all'alba ma con scarsi risultati finora. Esse sono rese difficili dall'impossibilità di stabilire su che punto del Mediterraneo si trovasse l'aereo al momento della sciagura. Infatti, dieci minuti dopo il decollo il comandante dell'aereo aveva comunicato alle torri di controllo di Algeri e Palma di Maiorca di trovarsi in difficoltà. Anche se il contatto radio è stato perso definitivamente verso la mezzanotte, non è detto che il pilota non avesse già invertito la rotta per cercare di ritornare ad Algeri.

A. P.

## Divieto alla TV americana di pubblicità alle sigarette

New York, 2. Se la pubblicità televisiva serve a convincere ad acquistare un prodotto, negli Stati Uniti...

non dovrebbe essere rimasto un solo pacchetto di sigarette invenduto. Dalla mezzanotte del 31 dicembre 1970 è infatti entrata in vigore la legge che bandisce dal piccolo schermo ogni forma di pubblicità alle sigarette, ma fino all'ultimo istante prima del divieto i produttori si sono rivalsi in anticipo di quel che non avrebbero potuto più fare in seguito: con una sola eccezione (il comunicato di una società produttrice di biscotti per cani, ultimissimo dell'anno ad andare in onda), tutti i «commercianti» degli ultimi estratti a prezzo di grossi rischi i resti carbonizzati di diciassette persone. L'opera di identificazione è ovviamente assai difficile ma sembra doversi escludere assolutamente la possibilità che qualcuno si sia salvato. I tre algerini a bordo sono stati identificati dall'elenco dei passeggeri, come pure i due palestinesi e il marocchino.

La nuova legge è il risultato di una lunga e difficile battaglia ingaggiata contro il tabacco e la sua pubblicità dai servizi della sanità pubblica e da diverse istituzioni, come quella per la lotta contro il cancro. Erano in gioco importanti interessi finanziari: basti pensare che negli Stati Uniti si consumano circa 40 miliardi di sigarette l'anno, a una condizione di parità. (Upi)

Intorno ai dieci miliardi di dollari all'anno (oltre sei miliardi di lire), quattro dei quali finiscono nelle casse di stati differenti, sotto forma di tasse. Quanto alle spese pubblicitarie, per il 1970 hanno raggiunto i 250 milioni di dollari. I soli annunci per le principali marche di sigarette hanno costituito finora da soli l'otto per cento delle entrate pubblicitarie delle catene televisive.

Non è stata messa al bando invece la pubblicità dei sigari e del tabacco da pipa, ma i produttori sperano di riuscire a contrabbilanciare la pura indagine delle entrate pubblicitarie delle catene televisive.

## LA MASSA DI TERRA SI E' STACCATO DAL MONTE PENDOLO A CASTELLAMMARE DI STABIA

# Quattro sepolti in un albergo semidistrutto da una grossa frana

Finora sono stati estratti dalle macerie solo due corpi - I feriti sono diciassette  
Il crollo è avvenuto fortunatamente prima di un pranzo nuziale con 200 invitati

## ANCORA MALTEMPO nei prossimi giorni

Roma, 2. Il 1971 è sorto all'inizio del maltempo: le previsioni dei meteorologi purtroppo si sono avverate in pieno. L'attuale situazione è caratterizzata da una vasta zona di basse pressioni atlantiche ad estensione verso il Mediterraneo e l'Europa centrale. Tale fatto è da considerarsi positivo per un eventuale cambiamento della situazione. (Italia)

scuola di quinta elementare, figlia del proprietario dell'albergo. Dei 17 feriti, tredici sono ricoverati nell'ospedale San Leonardo di Castellammare e quattro sono stati medicati al pronto soccorso. Il primo cadavere ad essere recuperato è quello della ragazza di Firenze, che stava trascorrendo un periodo di ferie con i genitori.

Il nuovo complesso alberghiero, inaugurato l'estate scorsa, sorgeva in una zona verde, sulla circonvallazione a monte di Gragnano, lungo la strada che da questa località, attraverso Pimonte, porta alla vetta dell'Agerola. La costruzione, che è andata in buona parte distrutta dalla frana, è a cinque piani. L'albergo, di tipo albergo con tetti spioventi e finestre di legno, poteva ospitare oltre cento persone e aveva sessanta stanze. Nei giorni scorsi, dopo un breve periodo di chiusura, era stato riaperto per le feste. L'albergo sorge sulla strada per chi va verso Agerola; alle spalle, tra l'albergo e il monte Pendolo, ha un ampio spiazzo per il parcheggio delle auto. Tutte le vetture in sosta sono state investite e sepolte dalla frana.

Secondo quanto si è appreso, già in passato nella zona vi erano state frane in occasione di alluvioni, ma erano state tutte di proporzioni modeste. Per costruire l'albergo vennero tagliate molte piante: ciò avrebbe favorito il movimento franoso, che è stato improvviso: nessun segno fino a stamane aveva fatto presagire ciò che poi sarebbe accaduto; né è stato possibile rendersi conto del pericolo in quanto pioveva su tutta la zona ininterrottamente, da oltre ventiquattrore, e poche persone erano uscite stamane dall'albergo, frettolosamente senza guardarsi attorno.

La massa di terra e di pietre (non si sa ancora, neanche approssimativamente, quanti metri cubi siano franati) si è staccata dalle estremità propaggini del monte Pendolo e si è abbattuta sull'albergo seppellendo la parte posteriore. Insieme con le stanze superiori sono stati investiti dalla frana il salone, il bar e le auto in sosta nel piazzale. Una casa colonica adiacente all'albergo, che dalle prime notizie sembrava fosse rimasta coinvolta nel sinistro, è stata invece soltanto sfiorata dalla frana. Alcuni automobilisti di passaggio (un'auto ha evitato per poco la frana) hanno cercato di portare i primi soccorsi ma, dopo aver aiutato alcune persone che, ferite, cercavano di uscire, hanno dovuto

## IN TUTTA LA FRANCIA VIETATO IL POSTEGGIO per più di sette giorni

Parigi, 2. Vita sempre più dura, per gli automobilisti francesi: d'ora in avanti le automobili lasciate in sosta in strada per più di sette giorni consecutivi, potranno essere trasportate d'autorità in un garage municipale e, se necessario, le chiavi di proprietà saranno in questione saranno particolarmente danneggiate, e

invece, saranno distrutti dopo un termine di 45 giorni. Il trasporto nei garage municipali non si farà più, come per il passato, per mezzo di autocarri o di appositi rimorchi. Gli agenti di polizia hanno infatti ottenuto la facoltà di aprire o far aprire, le portiere del veicolo in infrazione e di guidarlo personalmente a destinazione. In caso di infrazione durante questo tragitto, sarà valida l'assicurazione del proprietario.

La legge, il cui testo è stato pubblicato ora dal «Journal Officiel», aveva suscitato al momento della sua discussione in Parlamento vivaci discussioni. Un gran numero di giuristi aveva a lungo, e con numerosi argomenti, contestato, invocando la decisione di attribuire alla polizia il diritto di penetrare nelle automobili, chiuse a chiave, parcheggiate per strada. (Ansa)

## DUE BANDITI HANNO AGGREDITO UN IMPIEGATO DELL'A.C.I.

# RAPINA DI SEI MILIONI NEL CENTRO DI PORDENONE

Il denaro era l'incasso del pagamento delle tasse automobilistiche

## PORDENONE, 2

Rapina a Pordenone in pieno giorno. E' stata compiuta oggi ai danni dell'Ufficio provinciale dell'Automobile Club, che ha fruttato ai rapinatori circa 6 milioni, l'incasso della mattinata allo sportello delle tasse automobilistiche.

Il fatto è avvenuto alle 13,50 in via Santa Caterina, una strada diroccata che collega viale Dante a viale Cossutti. L'impiegato Adelchi Grinaz, di 55 anni, dipendente dell'Aci e residente a Pordenone in viale Dante, era uscito da un paio di minuti dal suo ufficio e si avviava verso la sede centrale delle Poste, in piazzale XX Settembre, per depositare la somma, quando è stato avvicinato da due giovani sconosciuti, che, senza proferire parola, lo hanno colpito con un pugno allo stomaco, facendolo stramazzare a terra. Il Grinaz ha subito intuito le intenzioni dei due malviventi e si è difeso accanitamente, ma è stato co-

stretto a cedere sotto la gragnuola di colpi, indirizzati verso il suo viso e la testa. Uno dei due sconosciuti gli ha strappato la borsa di mano e, insieme al suo compare, si è allontanato a piedi verso un vicolo che sfocia in viale Dante.

Il Grinaz è riuscito ad alzarsi e a tornare in ufficio e ha subito dato l'allarme. Sono stati avvertiti i carabinieri del nucleo operativo e di pronto intervento e alcune pattuglie autotomate hanno setacciato le strade di Pordenone alla ricerca dei due rapinatori. Si suppone che i due abbiano lasciato Pordenone con un'auto parcheggiata in precedenza in una strada poco distante da via Santa Caterina. Il Grinaz è stato, comunque, in grado di fornire alcuni particolari ai carabinieri: i due rapinatori dell'età di 20-22 anni, indossavano entrambi un maxi cappotto scuro (uno era di colore marrone), erano alti tra i metri 1,75 e me-

tri 1,80, snelli. Entrambi avevano borse molto lunghe e uno di loro sfoggiava anche una barba e portava grossi occhiali da sole. I rapinatori erano probabilmente a conoscenza delle abitudini del Grinaz.

Hanno atteso pazientemente fino a poco prima delle 14, ben sapendo che l'impiegato si sarebbe recato a quell'ora per compiere l'ultimo versamento, dato che nel pomeriggio di sabato gli uffici restano chiusi. Alla rapina ha assistito un testimone, di cui non è stato rivelato il nome, che a quella ora stava pulendo la propria auto e una decina di metri di distanza. E' un pensionato, il quale avrebbe tentato anche di inseguire i rapinatori, che però sono riusciti a far perdere le proprie tracce. In serata si è abbattuta sull'albergo seppellendo la parte posteriore. Insieme con le stanze superiori sono stati investiti dalla frana il salone, il bar e le auto in sosta nel piazzale. Una casa colonica adiacente all'albergo, che dalle prime notizie sembrava fosse rimasta coinvolta nel sinistro, è stata invece soltanto sfiorata dalla frana. Alcuni automobilisti di passaggio (un'auto ha evitato per poco la frana) hanno cercato di portare i primi soccorsi ma, dopo aver aiutato alcune persone che, ferite, cercavano di uscire, hanno dovuto

## Un mare di terra e di pietre



Castellammare di Stabia — Sotto questo ammasso di terra e pietre che precipitando dal monte Pendolo ha distrutto una parte di un albergo, hanno trovato la morte quattro persone

## TREMENDO FATTO DI SANGUE A MESTRE

# UCCIDE UNA DONNA A COLPI DI ACCETTA

L'assassino si è subito costituito ai carabinieri  
Sembra che la gelosia sia la causa della tragedia

## DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

## MESTRE, 2

Un uomo si è costituito al comando dei carabinieri di Mestre, dichiarando di essere autore di un delitto. Si tratta dell'impietato postale Vincenzo Padovani, cinquantenne, che ha ucciso nel pomeriggio Elsa Triandini, 25 anni, sua amante. Entrambi erano di Brescia. L'omicidio è stato compiuto a Mestre, in un appartamento sito in via Rione Piave, in pieno centro.

Quando si è presentato ai carabinieri i Padovani ha detto: «Ho ucciso una donna. Qui ci sono le chiavi, andate a vedere voi stessi». I carabinieri sono immediatamente accorsi sul posto e dopo essere entrati con le chiavi fornite in precedenza dal Padovani hanno trovato, riversa bocconi, in una pozza di sangue, la Triandini, che era sfuggita dai colpi vibrati con una accetta. I due avevano affittato un appartamento in via Rione Piave, dove sono andati a vivere da tempo, per i loro incontri, un appartamento. L'uomo, subito dopo aver dichiarato ai militi di aver ucciso l'amante, è stato interrogato dal magistrato, dott. Florio, fino a tarda sera.

Comunque, qualche cosa è trapelato. Pare che il motivo dell'insano gesto sia da ricercarsi nella gelosia dell'uomo nei confronti della donna. Lui uomo già d'età, lei ancora giovanissima. Quest'ultima, forse, aveva lasciato pensare o aveva decisamente malinteso il proposito di lasciarla perché stanca della relazione oppure per altri motivi che al momento si ignorano. Tra i due è scoppiata all'improvviso una lite a conclusione della quale il Padovani, afferrata un'accetta, ha colpito ripetutamente la Triandini, uccidendola. Erano le 18, l'omicidio è andato a compiersi.

A Brescia il Padovani risulta sposato con figli; sposata risulta anche la giovane donna. Gigi Bevilacqua

## IN UNA CASA DI CHIOGGIA TROVATO DOPO UN MESE il cadavere d'un pensionato

## Chioggia, 2

La salma di un pensionato è stata scoperta nel pomeriggio da agenti della pubblica sicurezza ad oltre un mese dalla morte, avvenuta per cause naturali. Si tratta di Anacleto Gamba, un settantatreenne, il quale viveva solo in un appartamento di Calle Cipolla, a Chioggia. E' stata la nipote, Wanda

## MUORE ASSIDERATO un uomo a Voghera

## Voghera, 2

Caduto a terra, probabilmente per un male di cuore, prestava a raggiungere un bar per festeggiare il nuovo anno, un uomo è stato ricoperto dalla neve ed è morto per asfissia. Il suo corpo è stato trovato solo più tardi, da alcuni passanti, che hanno visto affiorare dalla neve un braccio. E' stato dato l'allarme e, poco dopo, i carabinieri hanno recuperato il corpo dell'uomo nel cimitero. L'uomo, che aveva 56 anni, l'episodio è accaduto nell'alta valle Staffora, in località Zerbò del comune di Ruino. Il Defonico, che viveva solo ed era custode nella villa del sindaco del paese, era uscito di casa la sera del 31 dicembre con l'intenzione di raggiungere un bar nel centro. Lungo la strada, però, dove essere stato colto da un male.

## SCOPPIO DISTRUGGE un bar a Foggia

## Foggia, 2

Un'esplosione seguita da un incendio ha devastato, nelle prime ore di oggi, un bar di proprietà della signora Adele Zinelli Mariellotti. Non vi sono feriti; i danni ammontano a sei milioni di lire. Il bar era gestito da un'araba, che viveva solo ed era custode nella villa del sindaco del paese, era uscito di casa la sera del 31 dicembre con l'intenzione di raggiungere un bar nel centro. Lungo la strada, però, dove essere stato colto da un male.

Un'esplosione seguita da un incendio ha devastato, nelle prime ore di oggi, un bar di proprietà della signora Adele Zinelli Mariellotti. Non vi sono feriti; i danni ammontano a sei milioni di lire. Il bar era gestito da un'araba, che viveva solo ed era custode nella villa del sindaco del paese, era uscito di casa la sera del 31 dicembre con l'intenzione di raggiungere un bar nel centro. Lungo la strada, però, dove essere stato colto da un male.

Un'esplosione seguita da un incendio ha devastato, nelle prime ore di oggi, un bar di proprietà della signora Adele Zinelli Mariellotti. Non vi sono feriti; i danni ammontano a sei milioni di lire. Il bar era gestito da un'araba, che viveva solo ed era custode nella villa del sindaco del paese, era uscito di casa la sera del 31 dicembre con l'intenzione di raggiungere un bar nel centro. Lungo la strada, però, dove essere stato colto da un male.

Un'esplosione seguita da un incendio ha devastato, nelle prime ore di oggi, un bar di proprietà della signora Adele Zinelli Mariellotti. Non vi sono feriti; i danni ammontano a sei milioni di lire. Il bar era gestito da un'araba, che viveva solo ed era custode nella villa del sindaco del paese, era uscito di casa la sera del 31 dicembre con l'intenzione di raggiungere un bar nel centro. Lungo la strada, però, dove essere stato colto da un male.

Un'esplosione seguita da un incendio ha devastato, nelle prime ore di oggi, un bar di proprietà della signora Adele Zinelli Mariellotti. Non vi sono feriti; i danni ammontano a sei milioni di lire. Il bar era gestito da un'araba, che viveva solo ed era custode nella villa del sindaco del paese, era uscito di casa la sera del 31 dicembre con l'intenzione di raggiungere un bar nel centro. Lungo la strada, però, dove essere stato colto da un male.

Un'esplosione seguita da un incendio ha devastato, nelle prime ore di oggi, un bar di proprietà della signora Adele Zinelli Mariellotti. Non vi sono feriti; i danni ammontano a sei milioni di lire. Il bar era gestito da un'araba, che viveva solo ed era custode nella villa del sindaco del paese, era uscito di casa la sera del 31 dicembre con l'intenzione di raggiungere un bar nel centro. Lungo la strada, però, dove essere stato colto da un male.

Un'esplosione seguita da un incendio ha devastato, nelle prime ore di oggi, un bar di proprietà della signora Adele Zinelli Mariellotti. Non vi sono feriti; i danni ammontano a sei milioni di lire. Il bar era gestito da un'araba, che viveva solo ed era custode nella villa del sindaco del paese, era uscito di casa la sera del 31 dicembre con l'intenzione di raggiungere un bar nel centro. Lungo la strada, però, dove essere stato colto da un male.

# CRONACHE SPORTIVE

GLI ASPIRANTI ALLO SCUDETTO HANNO TROVATO UNA NUOVA ANTAGONISTA

## L'INTER PUNTA IN ALTO DOPO LA VOLATA DI DICEMBRE

I nerazzurri impegnati a Genova dalla Sampdoria - Roma-Napoli: derby del Centro-Sud



Fabio Cudicini, triestino, portiere del Milan. Una partita sfornata (a Torino) non può condannarlo, né umiliare la sua classe. E oggi, è pronto a dimostrare che è sempre grande

Anno nuovo, campionato nuovo. Sembrava un mese fa che tutto dovesse risolversi in una passeggiata del Milan verso il suo decimo scudetto. Il Napoli era visto come un fuoco di paglia, il Cagliari aveva perso Riva, l'Inter arrancava nelle retrovie. Ma sono bastati il dicembre interista (otto punti in quattro partite), la continuità partenopea e l'orgoglio sardo perché il massimo torneo ritornasse a sfuocare di splendida incertezza. A dormire i sogni più tranquilli, e comunque sempre la compagine rossoneria, cui il calendario offre tre turni casalinghi — il derby del 17 gennaio per il Cagliari, il 24 gennaio per il Napoli e la colossale partita di Torino — il pronostico assegna loro contro

Sosta forzata a Trieste delle azzurre di discesa

La squadra azzurra femminile di discesa, che domani e martedì gareggerà a Maribor nella prova internazionale di slalom, valida per la Coppa del mondo (seconda, dopo quella disputata in Val d'Isère), ha perduto nella nostra città, a causa del maltempo che ha interrotto il trasferimento in Jugoslavia, la seguente atleta: Clotilde Fasolis, Rosella Vio, Anahid Tasgian, Elena Masetti, Lidia Pellissier e Sandra Tiezza (Roberta Schranz raggiungerà Maribor con mezzi propri).

Le sciateri sono state bloccate al valico di Ferneti dalle proibitive condizioni di visibilità. E' stato deciso quindi di rinunciare al viaggio in autovettura attraverso l'itinerario prefissato e di tentare di raggiungere Maribor dal confine di Tirolo.

Uguale disavventura è toccata ieri alla sciatrice di discesa, che comprende nomi noti del discesismo mondiale, fra cui Isabelle Mir e Michele Jacot.

## IN POCHE RIGHE

### BASKET: CAMPIONI

Il Racing Bell di Mechlin (Belgio) e il Sintermental di Milano si affrontano il 6 e il 14 gennaio prossimo, rispettivamente a Milano e a Mechlin, per il secondo turno della Coppa dei Campioni di pallacanestro.

### SUNSHINE CUP

Le semifinali della Sunshine Cup, riservata ai tennisti juniores, hanno veduto il successo degli Stati Uniti sulla Francia, mentre l'Italia e l'Africa sono in partita con una vittoria per parte. Deciderà il doppio che si svolgerà oggi. Mentre Matsui ha battuto Kruger, Baruzzi è stato sconfitto da Bertram.

### CALCIO: TEDESCHI

Tre calciatori tedeschi del Bayern di Monaco sono stati assai criticati dalla stampa peruviana per il loro comportamento fuori campo. Si tratta dell'attaccante Müller, del centrocampista Beckenbauer e del portiere Maier. Secondo i giornali peruviani, essi si sarebbero comportati poco educatamente ed avrebbero mantenuto un contegno assai presuntuoso nelle dichiarazioni rilasciate.

FINALMENTE UNA «SPERANZA» PER LO SCI AZZURRO FEMMINILE?

## Seconda nello slalom a Garmisch la giovanissima Daniela Viberti

Garmisch Partenkirchen, 2

L'italiana Daniela Viberti ha conquistato un brillante secondo posto nella gara di slalom femminile del «Memorial Hanne Markers» disputata sulle nevi di Garmisch Partenkirchen e vinto dalla tedesca occidentale Heidi Roß. La Viberti ha ottenuto il quarto miglior tempo nella prima manche e il terzo nella seconda, mentre la Roß si è classificata seconda in entrambe le prove, totalizzando il tempo complessivo di 69'21.

La Viberti, con 70'05, ha preceduto la tedesca occidentale Traudi Treichl (70'16), la più veloce nella prima discesa e la inglese Divina Galica (70'17) la migliore nella seconda prova. Con questa parziale affermazione Daniela Viberti, la quale ha appena 14 anni, si è messa in luce come una delle più giovani e speranzose del settore femminile azzurro.

La britannica Gina Hathorn è

### Arbitri in Serie A

(Inizio ore 14.30)

Bologna - Verona: Monti Cagliari - Torino: Bernardini Juventus - Lazio: Vacchini Lan. Vicenza - Foggia: Motta Milan - Catania: Francesconi Roma - Napoli: Gonnella Sampdoria - Inter: Lattanzi R. Varese - Fiorentina: Picasso

CLASSIFICA: Napoli, 15; Milan, 17; Cagliari, 15; Bologna, 14; Roma, Foggia, 12; Juventus, 11; Torino, 10; Sampdoria, Fiorentina, 9; Varese, Lazio, 8; Verona, 7; Catania, 6; Lanerossi Vicenza, 5; Torino e Verona una partita in meno.

Attenti però al «biscione»

L'interdizione di Inter e Bologna, che si è verificata nel giro del primato grazie a quattro vittorie consecutive, è chiamata ora ad infrangere il fattore campo, dovendo affrontare tre delle prossime quattro partite in trasferta, a cominciare da quella di oggi in casa della Sampdoria di Suarez. Il momento è delicato per i nerazzurri, i cui punti di marcia mira a mantenere le attuali distanze dalla vetta, rimandando il supremo verdetto al secondo derby della Madonnina.

Il destino di Inter e Bologna sembra legato a doppio filo con la prolifica vena dei capocannonieri Boninsegna e Savoldi. Prima di saggiare le proprie ambizioni allo specchio del Milan, la squadra di Fabbri ospita una Verona precipitata in terzultima posizione e quindi bisognosa di punti. Resiando nella zona che scotta, il Lanerossi

interista, che si è aperto ormai a nuovi orizzonti ed il particolare momento sardo-partenopeo lo sta a testimoniare. Il derby del Centro-Sud, che si gioca a Torino, è più lecito dubitare. Il calcio si è aperto ormai a nuovi orizzonti ed il particolare momento sardo-partenopeo lo sta a testimoniare. Il derby del Centro-Sud, che si gioca a Torino, è più lecito dubitare. Il calcio si è aperto ormai a nuovi orizzonti ed il particolare momento sardo-partenopeo lo sta a testimoniare.

Che il Napoli, capolista in condominio coi rossoneri, sia intanto una grossa realtà, non è più lecito dubitare. Il calcio si è aperto ormai a nuovi orizzonti ed il particolare momento sardo-partenopeo lo sta a testimoniare. Il derby del Centro-Sud, che si gioca a Torino, è più lecito dubitare. Il calcio si è aperto ormai a nuovi orizzonti ed il particolare momento sardo-partenopeo lo sta a testimoniare.

Tutto il gesso a Gigi Riva, il Cagliari comincia già da parte sua a respirare meglio. I campioni in attesa della sfida al diavolo, devono fare i conti con un Torino abbottito al risultato salomonico (otto pareggi su dieci incontri).

Il pronostico assegna loro contro

Il pronostico assegna loro contro

Il pronostico assegna loro contro

Il pronostico assegna loro contro

Il pronostico assegna loro contro

Il pronostico assegna loro contro

Il pronostico assegna loro contro

Il pronostico assegna loro contro

Il pronostico assegna loro contro

Il pronostico assegna loro contro

Il pronostico assegna loro contro

Il pronostico assegna loro contro

Il pronostico assegna loro contro

Il pronostico assegna loro contro

Il pronostico assegna loro contro

Il pronostico assegna loro contro

Il pronostico assegna loro contro

Il pronostico assegna loro contro

Il pronostico assegna loro contro

Il pronostico assegna loro contro

Il pronostico assegna loro contro

Il pronostico assegna loro contro

Il pronostico assegna loro contro

Il pronostico assegna loro contro

Il pronostico assegna loro contro

Il pronostico assegna loro contro

Il pronostico assegna loro contro

Il pronostico assegna loro contro

Il pronostico assegna loro contro

Il pronostico assegna loro contro

Il pronostico assegna loro contro

Il pronostico assegna loro contro

Il pronostico assegna loro contro

Il pronostico assegna loro contro

Il pronostico assegna loro contro

Il pronostico assegna loro contro

Il pronostico assegna loro contro

Il pronostico assegna loro contro

Il pronostico assegna loro contro

Il pronostico assegna loro contro

Il pronostico assegna loro contro

Il pronostico assegna loro contro

giocato tutto meno che pallacanestro) l'Italsider affronta oggi, dopo la breve pausa per le festività, una delle due attuali capoliste, e cioè la matricola Delfino di Pesaro. Gli ospiti sono in serie positiva da cinque giornate e hanno perduto quindi solo nella prima di campionato, in quel di Padova. Guida questa compagine il giocatore-

allenatore Poderi; gli altri sono Cecchini, Ercolelli, Ferri, Franchi, Lombardi, Magrini, Maineri, Mariani, Nanni, Sarti, Serafini e Talevi. Il compito per la squadra di Damiani e Cavazzoni non è quindi facile e d'altro canto la vittoria per i triestini è d'obbligo (sei punti contro i dieci delle due capoliste Delfino e Torre Reggione Emilia) se vogliono restare nelle zone alte.

Le due ultime sconfitte, tutte di misura, hanno un po' compromesso tale classifica, ma bisogna considerare che nelle stesse sono mancati Dalla Costa, Moreni e Porcelli, quest'ultimo

ad Osimo. Oggi tutti e tre rientrano e così Damiani non avrà che la difficoltà della scelta tra i dodici titolari disponibili.

P. B.

BATTUTO TORRESANI

Il padovano Lisian

campione di ciclocross

Seregno, 2

Il padovano Franco Lisian si è aggiudicato quest'oggi il campionato di ciclocross di Seregno. Il titolo di campione di ciclocross Lisian ha superato, al termine di un'accesa e combattuta gara, il campione d'Italia della specialità Luigi Torresani e il valdostano Franco Vagneur. Alla gara ha preso parte una quarantina di crossisti e, nonostante la stessa sia stata disputata su un percorso particolarmente duro e difficile, è risultata assai vivace e combattuta ad un ritmo elevato.

IL CAMPIONATO MONDIALE MARCHE 1971 SCATTA CON LA PROVA IN ARGENTINA

## La Ferrari alla Temporada con la nuova «312» prototipo

Andretti e Giunti i piloti - Anche la scuderia svizzera Filipinetti con un bolide modenese

Modena, 2

La Ferrari parteciperà il 10 gennaio alla 1000 chilometri di Argentina (prima prova della Temporada e del campionato mondiale marche 1971) con la nuova «312» prototipo (con motore da 3000 cc a 12 cilindri), collaudata a Kyalami in Sud Africa con ottimo esito. I piloti saranno l'italiano-americano Mario Andretti e l'italiano Ignazio Giunti.

Anche la scuderia svizzera Filipinetti di Zurigo, che ha la sua base a Modena, ha comunicato oggi la sua prima prova ufficiale alla 1000 chilometri di Argentina con due vetture: una Ferrari 512/sport (motore 5000 cc, 12 cilindri) che sarà affidata all'equipaggio formato da Mike Parkes (Gran Bretagna) e da Joakim Bonnier (Svezia) e una Lola 2000 cc, affidata all'equipaggio Ronnie Peterson (Svezia) e Jonathan Williams (Gran Bretagna). Le vetture saranno spedite domani. La corsa si svolgerà sul tracciato più lungo dell'autostrada municipale della città di Buenos Aires, che misura 6,994 metri.

Interrogato sulla ripresa delle prove mondiali in Argentina, il manager della scuderia Filipinetti, Nello Ugolini (che fu direttore sportivo della Ferrari, della Maserati e della Serenissima) ha dichiarato: «Indubbiamente l'Argentina, sia per i suoi campioni, sia per gli impianti perfetti e moderni, sia per la passione dei suoi dirigenti e degli sportivi, merita la prima prova del campionato mondiale marche del 1971 e spero che nel prossimo anno possa avere anche la 1.000 chilometri di Formula uno. Sono stato in Argentina dal primo anno della Temporada e ho accompagnato e diretto i più forti piloti del mondo, quali gli argentini Fangio, Gonzalez e Marimón, gli italiani Ascari, Villoresi e tanti altri. Sono sempre stato felice di essere in Argentina».

La corsa si svolgerà

La corsa si svolgerà

La corsa si svolgerà

La corsa si svolgerà

La corsa si svolgerà

La corsa si svolgerà

La corsa si svolgerà

La corsa si svolgerà

La corsa si svolgerà

La corsa si svolgerà

La corsa si svolgerà

La corsa si svolgerà

La corsa si svolgerà

La corsa si svolgerà

La corsa si svolgerà

La corsa si svolgerà

La corsa si svolgerà

La corsa si svolgerà

La corsa si svolgerà

La corsa si svolgerà

La corsa si svolgerà

La corsa si svolgerà

La corsa si svolgerà

La corsa si svolgerà

La corsa si svolgerà

La corsa si svolgerà

La corsa si svolgerà

La corsa si svolgerà

La corsa si svolgerà

La corsa si svolgerà

La corsa si svolgerà

La corsa si svolgerà

La corsa si svolgerà

La corsa si svolgerà

La corsa si svolgerà

La corsa si svolgerà

La corsa si svolgerà

La corsa si svolgerà

UNDICI ANNI DALLA MORTE

Commemorato a Castellania

Fausto Coppi

Novi Ligure, 2

L'undicesimo anniversario della morte di Fausto Coppi è stato commemorato oggi con Messa di suffragio celebrata nella chiesa parrocchiale di Castellania e in altre chiese di Novi Ligure. Dopo i riti religiosi, gli hanno assistito familiari, amici e tifosi del campione, parecchie persone si sono recate, nonostante la neve alta, nel piccolo cimitero di Castellania, depennando cori di fiori sulle tombe di Fausto e del fratello Sergio.

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

GHIACCIATO IL FONDO DEL «GREZAR»: SARA' DURO IL COMPITO DEI GIOCATORI

## LA TRIESTINA AFFRONTA IL PIACENZA CON LA DETERMINAZIONE DI RISORGERE

Un solo dubbio: Truant o Loppoli con il n. 8 - Il maltempo favorirà il gioco difensivo

Sergio Pison scruta il cielo, osserva il terreno di gioco e scuote il capo. Dopo la bufera della notte fra venerdì e sabato, è cessato di nevicare, anche se di quando in quando lo sfarfallio riprende; la minaccia della neve dunque non è scongiurata del tutto. Il terreno del «Grezar», che nelle zone al riparo dal vento è ricoperto da alcuni centimetri di neve (lo sgombero non desta alcuna preoccupazione) è per la gran parte gelato. Se le condizioni atmosferiche non miglioreranno (le previsioni comunque sono pessimistiche), la partita che vedrà impegnata la Triestina contro il Piacenza, si giocherà su un terreno ghiacciato.

Questa situazione ambientale non giova certo alla squadra di casa, che si vede costretta ad attaccare, ma soltanto all'avversario, che trovandosi in trasferta, imposterà la sua partita sulla difensiva. Pison rivolge con insistenza lo sguardo al cielo quasi a voler perforare la spessa

coltre di nubi e sconsolato dice: «Questa proprio non ci voleva. Con la temperatura rigida e la bora la squadra non si esprime al massimo e ciò a cau-

sa della limitata potenza fisica degli uomini che la compongono».

Contro il Piacenza — dice — la Triestina è attesa alla prova del nove, deve dimostrare cioè che gli scompensi fatti registrare nelle ultime due gare erano episodici...

«E' una partita importante, senza dubbio, in quanto si tratta della prima gara dopo le sconfitte con la Solbiatese e il Padova, due battute d'arresto che ci sono comunque servite da lezione, ci hanno riportato con i piedi in terra. Ora la squadra è pronta a riprendere il cammino con lo spirito e la carica che hanno caratterizzato le sue prove precedenti».

Il miglior mediano, in questi casi, è costituito dai due punti...

«Un successo, ne sono convinto, fugherebbe ogni dubbio sulla consistenza e sulla tenuta della squadra. Inoltre servirebbe moltissimo per rilanciare e iniziare una nuova serie positiva».

Piacenza permettendo...

«Non sarà avversario facile. Dai ragazzi pretendo come di consueto il massimo impegno e una grande concentrazione. Le partite si possono anche perdere, ma non tollero che ci si arrenda alla sconfitta o ci si bendi il capo prima ancora di rimanere feriti».

La formazione sarà quella annunciata, anche se Pison lascia intendere che ha ancora qualche piccola perplessità, se le condizioni del tempo non miglioreranno, in merito al rientro di Truant, che rimane comunque il più probabile candidato ad indossare la maglia numero otto. Nel caso in cui il giovane interno non scenderà in campo, il ruolo di interno destro verrebbe ricoperto ancora da Loppoli, con Braico numero tredici.

Lo schieramento che Pison manderà in campo contro il Piacenza sarà quindi il seguente: D'Amico; Martinelli, Meretti, Del Piccolo, De Vettori, Pestirri, Tumati, Truant (Loppoli), Cicciola, Scala, Fregonese.

La partita, che avrà inizio alle 14.30, sarà diretta dal signor Governi, di Frugarolo (Alessandria).

Una nota simpatica in margine alla partita odierna: ieri sera è giunto da Brescia, dopo un viaggio difficilissimo su strada gelata, il socio-consigliere Sandro Buffoli. Ha sfidato quasi quattrocento chilometri di maltempo (più altrettanti per il ritorno) solo per venire a Trieste a vedere i calciatori albariati impegnati contro il Piacenza (e contro la bora...).

C. N.

PUGILATO - FARSA

Simula il k.o.

l'avversario di Urta

Berlino, 2

Un grosso scandalo si è verificato al palazzo dello sport di Berlino Ovest, questa sera, nel

corso del combattimento fra l'ex campione europeo, lo spagnolo José Urta e l'americano Everett Copeland di New York, una specie di gigante, che al peso aveva accusato 105,800 chilogrammi. Il combattimento dopo fusi alterni è giunto alla quarta ripresa, quando Urta ha colpito, o meglio ha cercato di colpire l'avversario al volto, con un destro. Copeland, appena sfiorato dal pugno di Urta, è andato al tappeto, mentre il pubblico, in piedi scandiva in coro: «Falso, falso». L'arbitro iniziava il conteggio e poi squalificava lo statunitense per «simulazione di k.o.».

Il pubblico, di fronte ad una evidenza così chiara che il combattimento era stato truccato, non cessava di sfogare il proprio malumore, riversando sul ring, oltre alle grida, oggetti di ogni genere. La borsa di Copeland è stata sequestrata dagli organizzatori.

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(An

## AVVISI ECONOMICI

### MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi economici possono essere ordinati presso la S.P.I. Società per la Pubblicità in Italia, via Silvio Pellico n. 4 pianoterra dalle ore 8.30 alle 12.30 e dalle 15.15 alle 19. Sabato dalle ore 8.30 alle 12.30 e dalle 15.15 alle 19. Questi avvisi possono essere inviati a mezzo posta allo stesso indirizzo con il relativo importo (minimo 10 parole a cui va aggiunto il 4% Ige e 4% tassa per la pubblicità). Gli avvisi economici possono anche essere consegnati a mano presso la S.P.I. dalle ore 8.30 alle 12.30 e dalle 15.15 alle 19. Il servizio di accettazione telefonica degli annunci economici funziona esclusivamente per la rete urbana di Trieste.

In testata di ogni singola rubrica è indicato il prezzo per parola. Minimo 10 parole. Gli avvisi ordinati per la domenica subiscono una maggiorazione del 20 per cento.

Gli avvisi economici vengono pubblicati nella rubrica più corrispondente all'oggetto delle inserzioni. Minimo 10 parole; la disposizione viene modificata eventualmente il testo in modo da renderne l'evidenza. La S.P.I. ha la facoltà di abbreviare qualche parola degli annunci.

Coloro che non intendono dare il proprio indirizzo per l'avviso possono servirsi del recapito delle offerte delle cassette istituite nei nostri uffici verso pagamento della cifra di abbonamento che è del costo dell'inserzione e di lire 104 tasse comprese per la durata di 10 giorni.

Le lettere alle cassette devono essere indirizzate a: S.P.I. Cassette, numero e lettera. Tutte le lettere indirizzate alle cassette dovranno pervenire attraverso la Postale. Le lettere raccomandate saranno respinte. Non si assumono responsabilità per quanto allegato alla corrispondenza.

La S.P.I. non assume responsabilità per casuali mancata inserzioni, né per errori di stampa od omissioni. La responsabilità verso il fisco, il pubblico e i terzi delle inserzioni eseguite rimane piena e intera agli inserzionisti.

Per i reclami possono essere presi in considerazione solo dietro presentazione della ricevuta dell'importo pagato per gli avvisi.

Errori di stampa che non pregiudicano l'effetto dell'avviso non danno diritto a ripetizioni gratuite, così pure errori dipendenti da cattiva scrittura degli avvisi.

### LAVORO PERS. SERVIZIO

Richieste  
A Lire 40 per parola

DOMESTICA stabile con dormi-  
re referenziata offresi presso  
una massima due persone.  
Telefonare 756105. 40022 A

### LAVORO PERS. SERVIZIO

Offerte  
B Lire 100 per parola

CERCASI domestica stabile re-  
ferenziata. Telefonare 36659,  
martedì. 32964 B

CERCASI prestidivisorio capace  
referenziato ore 8-17, telefonare  
martedì 68228. 76544 B

CERCASI prestidivisorio capace  
referenziato ore 8-16. Telefo-  
nare 78112 lunedì. 76570 B

FAMIGLIA 2 bambine cerca do-  
mestica compreso vitto e al-  
loggio o 7-19 tel. 820196.

76518 B

FAMIGLIA professionista cerca  
domestica stabile referenziata  
volontaria pratica conduzio-  
ne casa. Stipendio massimo.  
Tel. 762487. 76610 B

IN pendice Scoglietto piccola fa-  
miglia cerca referenziata 3 ore  
giornaliere oppure giovane  
privilegiata famigliari dal  
martedì al pomeriggio; telefo-  
nare 76724. 76532 B

PRESTASERVIZI capace cer-  
ca subito orario da stabilire.  
Tel. 731128. 76604 B

76532 B

76532 B

76532 B

76532 B

76532 B

76532 B

76532 B

76532 B

76532 B

76532 B

76532 B

76532 B

76532 B

76532 B

76532 B

76532 B

76532 B

76532 B

76532 B

76532 B

76532 B

76532 B

76532 B

76532 B

76532 B

76532 B

76532 B

76532 B

76532 B

76532 B

76532 B

76532 B

76532 B

76532 B

76532 B

76532 B

76532 B

REFERENZIATA governo casa  
due bambine 8-18 trattamen-  
to da concordarsi cercasi. Te-  
lefono 91191. 76542 B  
SIGNORILE anziano assumerebbe  
prestidivisorio mezza età tele-  
fonata sapia cucinare, dalle  
9 alle 16 tel. 35826 pomeriggio,  
Torrebianca 39. 76520 B  
TUTTOFARE, assoluta fiducia,  
famiglia di persone padri, te-  
lefono 74611. 55734 C

IMPIEGO E LAVORO  
Richieste  
C Lire 50 per parola

CAPOCANTIERE edile 50enne  
esperto libero anche subito.  
Tel. 66559. 32777 C

DATTILOGRAFIA perforatrice I.  
B.M. contabile audit offresi  
grande società. Tel. 34512.  
55683 C

DIPLOMATI ragionieri cono-  
scenza inglese tedesco e conia-  
bilità meccanizzata stenodattilo-  
grafia veloce offresi, telefonare  
212820. 55882 C

DIPLOMATI contabile l'enne  
conoscenza inglese, tedesco, o-  
paghe contributi offresi. Tele-  
fonare lunedì mattina 727226.  
33281 C

LUNGA esperienza campo far-  
maci, auto propria, lin-  
gua occuperebbe lavoro im-  
piegativo. Collaborazione  
scientifica o commerciale  
a Trieste o zone limitrofe.  
Cassetta 55820 C SPI.

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

55820 C

A.A.A.A. AUTISTA pratico con-  
segne città buono stipendio  
giovane presentarsi con re-  
quisiti richiesti Panificio Bo-  
nazza, Carducci 32. 32996 D

A.A.A. CERCASI giovane fattori-  
no con mezzo nappo per com-  
segnare domicilio 4 ore mattina.  
Salumeria, via Cavana 15.  
76594 D

A. APPRENDISTA commesso 15-  
16 anni pratico motoretta cer-  
casì Ziglio, corso Italia 28.  
53968 D

A. AZIENDA commerciale assun-  
me stenodattilografica cono-  
scenza inglese francese. Telefonare  
31251. 33259 D

A. CAMERIERE cercasi sala da  
baillo «Paradiso». Tel. 813299  
ore mattina. 32976 D

A. CERCANSI ambasciadori din-  
namici giovani vendite domici-  
liari fisso+percentuale. Crea-  
zioni Benny, Felice Venezia  
27, quarto piano. 40026 D

A. CERCANSI signorine anche  
giovannissime facile lavoro ar-  
tisanale. Scarsio, Benny,  
Felice Venezia 27, IV piano.  
40026 D

A. COMMESSA capace pratica  
abbigliamento maschile assun-  
miano prontamente. Telefo-  
nare lunedì 768166. 33287 D

A. RAGAZZO volontario per  
negozio mobili cercasi. Telefo-  
nare 35740 martedì. 33293 D

AFFIDIAMO confezioni cosmeti-  
che domicilio. Ottimi guadai-  
gni. Scrivere Mercie, Casel-  
la postale 270. 99100 Messina.  
65701 D

AFFIDIAMO confezioni biogioie-  
rie domicilio. Retribuzione  
immediata. Scarsio, Benny,  
Felice Venezia 27, IV piano.  
40026 D

AFFIDIAMO confezioni biogioie-  
rie domicilio. Retribuzione  
immediata. Scarsio, Benny,  
Felice Venezia 27, IV piano.  
40026 D

AFFIDIAMO confezioni biogioie-  
rie domicilio. Retribuzione  
immediata. Scarsio, Benny,  
Felice Venezia 27, IV piano.  
40026 D

AFFIDIAMO confezioni biogioie-  
rie domicilio. Retribuzione  
immediata. Scarsio, Benny,  
Felice Venezia 27, IV piano.  
40026 D

AFFIDIAMO confezioni biogioie-  
rie domicilio. Retribuzione  
immediata. Scarsio, Benny,  
Felice Venezia 27, IV piano.  
40026 D

AFFIDIAMO confezioni biogioie-  
rie domicilio. Retribuzione  
immediata. Scarsio, Benny,  
Felice Venezia 27, IV piano.  
40026 D

AFFIDIAMO confezioni biogioie-  
rie domicilio. Retribuzione  
immediata. Scarsio, Benny,  
Felice Venezia 27, IV piano.  
40026 D

AFFIDIAMO confezioni biogioie-  
rie domicilio. Retribuzione  
immediata. Scarsio, Benny,  
Felice Venezia 27, IV piano.  
40026 D

AFFIDIAMO confezioni biogioie-  
rie domicilio. Retribuzione  
immediata. Scarsio, Benny,  
Felice Venezia 27, IV piano.  
40026 D

AFFIDIAMO confezioni biogioie-  
rie domicilio. Retribuzione  
immediata. Scarsio, Benny,  
Felice Venezia 27, IV piano.  
40026 D

AFFIDIAMO confezioni biogioie-  
rie domicilio. Retribuzione  
immediata. Scarsio, Benny,  
Felice Venezia 27, IV piano.  
40026 D

AFFIDIAMO confezioni biogioie-  
rie domicilio. Retribuzione  
immediata. Scarsio, Benny,  
Felice Venezia 27, IV piano.  
40026 D

AFFIDIAMO confezioni biogioie-  
rie domicilio. Retribuzione  
immediata. Scarsio, Benny,  
Felice Venezia 27, IV piano.  
40026 D

AFFIDIAMO confezioni biogioie-  
rie domicilio. Retribuzione  
immediata. Scarsio, Benny,  
Felice Venezia 27, IV piano.  
40026 D

AFFIDIAMO confezioni biogioie-  
rie domicilio. Retribuzione  
immediata. Scarsio, Benny,  
Felice Venezia 27, IV piano.  
40026 D

AFFIDIAMO confezioni biogioie-  
rie domicilio. Retribuzione  
immediata. Scarsio, Benny,  
Felice Venezia 27, IV piano.  
40026 D

AFFIDIAMO confezioni biogioie-  
rie domicilio. Retribuzione  
immediata. Scarsio, Benny,  
Felice Venezia 27, IV piano.  
40026 D

AFFIDIAMO confezioni biogioie-  
rie domicilio. Retribuzione  
immediata. Scarsio, Benny,  
Felice Venezia 27, IV piano.  
40026 D

AFFIDIAMO confezioni biogioie-  
rie domicilio. Retribuzione  
immediata. Scarsio, Benny,  
Felice Venezia 27, IV piano.  
40026 D

AFFIDIAMO confezioni biogioie-  
rie domicilio. Retribuzione  
immediata. Scarsio, Benny,  
Felice Venezia 27, IV piano.  
40026 D

AFFIDIAMO confezioni biogioie-  
rie domicilio. Retribuzione  
immediata. Scarsio, Benny,  
Felice Venezia 27, IV piano.  
40026 D

AFFIDIAMO confezioni biogioie-  
rie domicilio. Retribuzione  
immediata. Scarsio, Benny,  
Felice Venezia 27, IV piano.  
40026 D

AFFIDIAMO confezioni biogioie-  
rie domicilio. Retribuzione  
immediata. Scarsio, Benny,  
Felice Venezia 27, IV piano.  
40026 D

AFFIDIAMO confezioni biogioie-  
rie domicilio. Retribuzione  
immediata. Scarsio, Benny,  
Felice Venezia 27, IV piano.  
40026 D

AFFIDIAMO confezioni biogioie-  
rie domicilio. Retribuzione  
immediata. Scarsio, Benny,  
Felice Venezia 27, IV piano.  
40026 D

AFFIDIAMO confezioni biogioie-  
rie domicilio. Retribuzione  
immediata. Scarsio, Benny,  
Felice Venezia 27, IV piano.  
40026 D

AFFIDIAMO confezioni biogioie-  
rie domicilio. Retribuzione  
immediata. Scarsio, Benny,  
Felice Venezia 27, IV piano.  
40026 D

AFFIDIAMO confezioni biogioie-  
rie domicilio. Retribuzione  
immediata. Scarsio, Benny,  
Felice Venezia 27, IV piano.  
40026 D

AFFIDIAMO confezioni biogioie-  
rie domicilio. Retribuzione  
immediata. Scarsio, Benny,  
Felice Venezia 27, IV piano.  
40026 D

AFFIDIAMO confezioni biogioie-  
rie domicilio. Retribuzione  
immediata. Scarsio, Benny,  
Felice Venezia 27, IV piano.  
40026 D

AFFIDIAMO confezioni biogioie-  
rie domicilio. Retribuzione  
immediata. Scarsio, Benny,  
Felice Venezia 27, IV piano.  
40026 D

AFFIDIAMO confezioni biogioie-  
rie domicilio. Retribuzione  
immediata. Scarsio, Benny,  
Felice Venezia 27, IV piano.  
40026 D

AFFIDIAMO confezioni biogioie-  
rie domicilio. Retribuzione  
immediata. Scarsio, Benny,  
Felice Venezia 27, IV piano.  
40026 D

AFFIDIAMO confezioni biogioie-  
rie domicilio. Retribuzione  
immediata. Scarsio, Benny,  
Felice Venezia 27, IV piano.  
40026 D

AFFIDIAMO confezioni biogioie-  
rie domicilio. Retribuzione  
immediata. Scarsio, Benny,  
Felice Venezia 27, IV piano.  
40026 D

AFFIDIAMO confezioni biogioie-  
rie domicilio. Retribuzione  
immediata. Scarsio, Benny,  
Felice Venezia 27, IV piano.  
40026 D

AFFIDIAMO confezioni biogioie-  
rie domicilio. Retribuzione  
immediata. Scarsio, Benny,  
Felice Venezia 27, IV piano.  
40026 D

AFFIDIAMO confezioni biogioie-  
rie domicilio. Retribuzione  
immediata. Scarsio, Benny,  
Felice Venezia 27, IV piano.  
40026 D

AFFIDIAMO confezioni biogioie-  
rie domicilio. Retribuzione  
immediata. Scarsio, Benny,  
Felice Venezia 27, IV piano.  
40026 D

AFFIDIAMO confezioni biogioie-  
rie domicilio. Retribuzione  
immediata. Scarsio, Benny,  
Felice Venezia 27, IV piano.  
40

## SERVIZI DALL'INTERNO E DALL'ESTERO

## Il tragico stadio di Glasgow



Glasgow — Una veduta aerea dello stadio di Ibrox Park, dove 66 persone sono morte e 150 sono rimaste ferite nella calca al termine del «derby» calcistico scozzese: la sciagura è stata provocata dal crollo di una balaustra e dal conseguente panico verificatosi tra gli spettatori

## LA PRESUNTA COMPLICITA' NEL TENTATIVO DI INVASIONE

## Bonn per la Guinea respinge ogni accusa

«Senza fondamento» la denuncia del Presidente Touré Richiamato in patria l'ambasciatore tedesco a Conakry

Bonn, 2. Il governo di Bonn ha protestato ufficialmente presso il governo della Guinea per le accuse diffuse da radio Conakry secondo le quali enti ufficiali e cittadini della Repubblica Federale avrebbero partecipato attivamente alla preparazione e all'attuazione del tentativo di invasione del 22 novembre scorso. In connessione con tali accuse, come è noto, cento cittadini tedeschi occidentali, che lavoravano in Guinea nell'ambito di un programma di aiuti tecnici, sono stati espulsi dal paese il 29 dicembre, mentre il Presidente Sekou Touré — in una lettera al Presidente Gustav Heinemann — ha chiesto la sostituzione dell'ambasciatore tedesco.

re federale Johan Christian Lanke, perché non gode più della sua fiducia. Lanke è stato richiamato ufficialmente per riferire sulla espulsione dei cento tedeschi. Radio Conakry ha anche accusato gli espulsi di avere lavorato quali agenti di un'organizzazione spionistica che preparava l'invasione e che era diretta da un ex ufficiale delle SS e criminale di guerra che si faceva chiamare «Bruno alias Hermann» (in relazione a ciò due tedeschi occidentali sono stati arrestati: Herman Seibold di 59 anni e Adolf Marx di 34).

Secondo la radio della Guinea, inoltre, tra il fallito tentativo di invasione attuato da mercenari portoghesi — e il suicidio dell'ambasciatore federale a Lisbona (Hans Schmidt-Horix, che si uccise con la moglie il 30 novembre) esisterebbe una diretta connessione. Il ministero degli Esteri di Bonn ha dato mandato all'incaricato d'affari a Conakry di protestare ufficialmente contro tali accuse definite «infondate dal principio alla fine».

La «Frankfurter Rundschau» — giornale vicino agli ambienti liberali — sostiene oggi che, nonostante la durezza delle accuse, il governo federale non intende arrivare ad una rottura delle relazioni diplomatiche: Lanke non sarà rimandato in Guinea, ma per ora neanche sostituito e l'ambasciata non sarà chiusa. A Bonn si ha anche l'impressione che, nonostante la protesta il governo cerchi di scindere le proprie responsabilità da quelle di una burocrazia scelta con vecchi criteri: il Segretario di Stato agli Esteri von Braun ha dichiarato che «non c'è da ritenere che il Presidente Sekou Touré abbia inventato di sana pianta le accuse contro il nostro ambasciatore».

Secondo il giornale, uno sconosciuto è stato visto, aggirarsi nei pressi della residenza dell'ambasciatore. Alcuni vicini di casa, insospettiti per il fatto che lo sconosciuto sembrava particolarmente nervoso, hanno avvertito gli agenti di servizio davanti alla casa di Rojas. Gli agenti hanno interrogato l'uomo costringendolo ad aprire una borsa che aveva sotto un braccio e nella quale erano nascosti, un coltello e alcune munizioni. Allo stesso momento, un autografo in sosta nelle vicinanze partiva improvvisamente.

L'ammiraglio Rojas era stato vicepresidente della Repubblica argentina sotto la presidenza del generale Eugenio Aramburu, che fu rapito ed ucciso da un gruppo rivoluzionario nel maggio scorso.

A quel tempo, minacce di rapimento erano state rivolte contro numerose personalità argentine, tra le quali l'ammiraglio Rojas.

## ASSEGNAZIONE DEL F.M.I. dell'oro-carta

Washington, 2. Il Fondo monetario internazionale ha annunciato oggi la sua seconda assegnazione di diritti speciali di prelievo, assegnazione che costituisce lo strumento di riserva per le banche centrali nato dalla creazione dell'oro-carta avvenuta in occasione dell'assemblea annuale del Fondo monetario internazionale del settembre 1969.

Il Fondo monetario ha precisato che il totale dell'assegnazione è di 2.949 milioni di dollari, pari cioè al 10,7 per cento della quota-carte. Complessivamente 109 paesi ricevono diritti speciali di prelievo. Otto paesi infatti non partecipano a questa distribuzione o perché non hanno ratificato l'accordo sulla creazione dell'oro-carta o perché, pur avendo ratificato tale accordo, hanno preferito non partecipare alla distribuzione.

I paesi che non partecipano a questa assegnazione sono: Libia, Kuwait, Arabia Saudita, Libano, Cina Nazionale, Etiopia, Portogallo, Singapore. Al contrario Thailandia, Nepal e Iraq, che non avevano partecipato alla prima assegnazione, parteciperanno a questa seconda.

A. P.

## L'AMBASCIATORE SVIZZERO RAPITO DAI GUERRIGLIERI

## Per il rilascio di Bucher nuova lista di prigionieri

Sostituisce la precedente rifiutata dal governo di Rio Fiducia e moderato ottimismo sulla sorte del diplomatico

Rio de Janeiro, 2. Le prospettive di un sollecito rilascio dell'ambasciatore svizzero rapito, Giovanni Bucher, sono migliorate oggi in seguito ad informazioni secondo le quali il governo brasiliano sarebbe disposto ad accettare almeno in parte una lista sostitutiva di prigionieri da liberare presentata dai terroristi. Il 30 dicembre, come si ricordava, i terroristi avevano presentato una lista di 24 prigionieri al posto di altri la cui scarcerazione era stata rifiutata dal governo, in quanto o già in libertà o implicati in precedenti rapimenti od omicidi.

Tale lista costituì un ulteriore cedimento da parte dei terroristi contro un deciso mantenimento delle posizioni sostenute dal governo. Fonti ufficiali hanno comunicato che il ministro della giustizia Alfredo Buzaid sta esaminando uno ad uno i nomi della nuova lista.

La nuova politica adottata dal governo brasiliano durante gli ultimi due anni in tema di rapimento è stata quella di rifiutare lo scambio di terroristi già implicati in precedenti rapimenti. Oltre dodici nomi facenti parte di precedenti liste sono stati rifiutati per questa ragione. Nel

caso attuale, il governo si è comunque impegnato in varie occasioni a liberare un totale di 64 prigionieri, lasciandoli imbarcare su aerei diretti in America. Chi o Messico, i terroristi ne avevano invece chiesti 70.

Un altro punto fermo della nuova politica del governo è quello di non liberare quei prigionieri che non desiderino uscire dal paese.

CHINO ALESSI  
Direttore responsabile  
Editore: S. E. T.  
Stab. Tip. Tristano Via S. Felice 1

La struttura de «Il Piccolo» è controllata dall'Istituto Accertamento Diffusione

«Il Piccolo» è iscritto alla F.I.E.G. - Federazione Italiana Editori Giornali

La struttura de «Il Piccolo» è controllata dall'Istituto Accertamento Diffusione

## HA AVUTO COMPLETO SUCCESSO LA RECENTE MISSIONE DI SABRI AL CREMLINO

## «Ilimitato» per l'Egitto l'aiuto militare di Mosca

«Piena comprensione» dei russi: forniranno armi e tecnici - Sadat rinnova le accuse agli S.U. di voler «congelare» la crisi in Medio Oriente - Jarring invitato da Eban a Gerusalemme

## NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Beirut, 2. Aiuto incondizionato sovietico all'Egitto sia politico che militare, intransigenza del Cairo ai prossimi negoziati sotto la mediazione di Jarring e il invito israeliano al mediatore dell'ONU di recarsi a Gerusalemme costituiscono gli ultimi sviluppi della situazione nel Medio Oriente. Del successo della missione del vicepresidente egiziano Aly Sabri a Mosca, questa già parlato il comunicato diramato al termine della visita nelle due capitali, ma oggi «Al Ahrâm» rivelando il contenuto di una relazione di Sabri al Presidente Sadat, fornisce più ampi particolari.

Il giornale dice che l'Unione Sovietica ha promesso un aiuto

«Ilimitato» sia politico che militare «a causa delle necessità di una vittoria egiziana nel confronto con gli Stati Uniti ed Israele». Dopo avere espresso «piena comprensione» per le necessità militari dell'Egitto, il giornale ha aggiunto che «i dirigenti sovietici hanno il dovere di aiutare l'Egitto a superare una situazione di crisi». Il giornale ha anche parlato di un aiuto tecnologico fornito dagli Stati Uniti, la relazione, secondo «Al Ahrâm», aggiunge: «I dirigenti sovietici hanno il dovere di aiutare l'Egitto a superare una situazione di crisi». Il giornale ha anche parlato di un aiuto tecnologico fornito dagli Stati Uniti, la relazione, secondo «Al Ahrâm», aggiunge: «I dirigenti sovietici hanno il dovere di aiutare l'Egitto a superare una situazione di crisi».

«Ilimitato» sia politico che militare «a causa delle necessità di una vittoria egiziana nel confronto con gli Stati Uniti ed Israele». Dopo avere espresso «piena comprensione» per le necessità militari dell'Egitto, il giornale ha aggiunto che «i dirigenti sovietici hanno il dovere di aiutare l'Egitto a superare una situazione di crisi». Il giornale ha anche parlato di un aiuto tecnologico fornito dagli Stati Uniti, la relazione, secondo «Al Ahrâm», aggiunge: «I dirigenti sovietici hanno il dovere di aiutare l'Egitto a superare una situazione di crisi».

«Ilimitato» sia politico che militare «a causa delle necessità di una vittoria egiziana nel confronto con gli Stati Uniti ed Israele». Dopo avere espresso «piena comprensione» per le necessità militari dell'Egitto, il giornale ha aggiunto che «i dirigenti sovietici hanno il dovere di aiutare l'Egitto a superare una situazione di crisi». Il giornale ha anche parlato di un aiuto tecnologico fornito dagli Stati Uniti, la relazione, secondo «Al Ahrâm», aggiunge: «I dirigenti sovietici hanno il dovere di aiutare l'Egitto a superare una situazione di crisi».

## WASHINGTON SOTTO LA NEVE



Washington — Capodanno sotto la neve nella capitale degli Stati Uniti, con una eccezionale nevicate che ha colto di sorpresa la città. Qui, uno spaltatore al lavoro davanti al Campidoglio

## L'UNICO DEI RAPINATORI DEL POSTALE IN LIBERTA'

## La polizia londinese dà la caccia a Biggs

Sarebbe rientrato in Gran Bretagna per ritirare il resto della sua parte del cospicuo bottino

Londra, 2. Scotland Yard ritiene che Ronald Biggs, l'ultimo dei partecipanti alla grande rapina del treno postale di Cheddington nell'agosto del 1962 ancora in libertà, sia tornato in Gran Bretagna e viva nella parte meridionale di Londra. Secondo la polizia, Biggs, che di recente è rimasto ferito in un incidente stradale in cui ha perduto vari denti, intenderebbe recarsi da un dentista per farsi mettere dei denti falsi. Una fotografia delle lesioni che Biggs ha riportato nello scontro è stata fatta circolare tra i dentisti di Londra e dintorni.

Nell'ottobre 1969 Biggs riuscì a sfuggire a una imboscata della polizia a Melbourne, in Australia, e fu costretto a lasciare il paese. La moglie Charmaine e i suoi tre figli vivono ancora a Melbourne. La polizia ritiene

che Biggs viva nella immensa distesa di case a Sud del Tamigi. Ronald Biggs fu condannato a 30 anni di reclusione per la sua partecipazione alla rapina ma nel 1963, dopo avere scontato solo 14 mesi della condanna, riuscì a fuggire, con l'aiuto di una banda di malviventi, dalla prigione di Wandsworth, a Sud di Londra. Dopo la sua fuga dall'Australia nel 1969, la polizia è riuscita a seguire i suoi movimenti e a un certo punto, la scorsa estate, ha ricevuto informazioni che si trovava a Malta. Si ritiene che Biggs sia in Inghilterra per ritirare il resto della sua parte di bottino della rapina. La rapina fruttò complessivamente 2,5 milioni di sterline (pari a 3,750 milioni di lire al cambio attuale) e la parte di Biggs viene valutata in circa 150.000 sterline (circa 225 milioni di lire).

## L'AMBASCIATORE SVIZZERO RAPITO DAI GUERRIGLIERI

## Per il rilascio di Bucher nuova lista di prigionieri

Sostituisce la precedente rifiutata dal governo di Rio Fiducia e moderato ottimismo sulla sorte del diplomatico

Rio de Janeiro, 2. Le prospettive di un sollecito rilascio dell'ambasciatore svizzero rapito, Giovanni Bucher, sono migliorate oggi in seguito ad informazioni secondo le quali il governo brasiliano sarebbe disposto ad accettare almeno in parte una lista sostitutiva di prigionieri da liberare presentata dai terroristi. Il 30 dicembre, come si ricordava, i terroristi avevano presentato una lista di 24 prigionieri al posto di altri la cui scarcerazione era stata rifiutata dal governo, in quanto o già in libertà o implicati in precedenti rapimenti od omicidi.

Tale lista costituì un ulteriore cedimento da parte dei terroristi contro un deciso mantenimento delle posizioni sostenute dal governo. Fonti ufficiali hanno comunicato che il ministro della giustizia Alfredo Buzaid sta esaminando uno ad uno i nomi della nuova lista.

La nuova politica adottata dal governo brasiliano durante gli ultimi due anni in tema di rapimento è stata quella di rifiutare lo scambio di terroristi già implicati in precedenti rapimenti. Oltre dodici nomi facenti parte di precedenti liste sono stati rifiutati per questa ragione. Nel

caso attuale, il governo si è comunque impegnato in varie occasioni a liberare un totale di 64 prigionieri, lasciandoli imbarcare su aerei diretti in America. Chi o Messico, i terroristi ne avevano invece chiesti 70.

Un altro punto fermo della nuova politica del governo è quello di non liberare quei prigionieri che non desiderino uscire dal paese.

## Beatrice Giorgini

Il 2 gennaio, munita dei conforti religiosi, si è spenta

Ne danno il doloroso annuncio la sorella GIORGINA, la cugina CORNELIA MALABOTICH ved. CAPALDI e il figlio ALBERTO, i cugini FERDINANDO e MILLY MALABOTTI.

I funerali avranno luogo domani 4 corr. alle ore 14.45 partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

(Primaria Impresa Zimolo)

## Anna ved. Flaminio

Il 29 dicembre si è spenta la mia buona mamma

A tumulazione avvenuta ne dà il triste annuncio il figlio DINO assieme alla moglie, al figlio FABIO ed ai parenti tutti.

Un grazie particolare ai signori Medici, al Personale tutto della Divisione Oncologica.

(Primaria Impresa Zimolo)

Prendono parte al lutto le famiglie FONDA e GORUPPI.

## Romana Drioli ved. Vascotto

Ne danno il triste annuncio le famiglie VASCOTTO, CARBONARI, D'AGOSTINI e PENTASSUGLIA unitamente alla famiglia LO BUE ed ai parenti tutti.

I funerali seguiranno domani 4 corr. alle ore 10.30 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

(I.T. Funeraria, via Zonta 3, tel. 38006)

## Maria Dolei ved. Pietramonti

Addolorati ne danno il triste annuncio i cognati NIVES e RENATO e i parenti tutti.

I funerali avranno luogo domani lunedì 4 corr. alle ore 15 dalla Cappella del Cimitero Evangelico.

## Mattia Pettiroso

Ne danno il triste annuncio il figlio FEDERICO e la figlia EMILIA con le rispettive famiglie e i parenti tutti.

Il funerale avrà luogo oggi, 3 gennaio, alle ore 11.15 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore e alle 11.45 dalla Chiesa di Bagnoli al cimitero.

Bagnoli, 3 gennaio 1971

## RINGRAZIAMENTO

La moglie, nell'impossibilità di ringraziare tutti personalmente, esprime la sua profonda gratitudine a coloro che in vario modo vollero partecipare al lutto per la perdita di

## Ervin De Marchi

Un grazie particolare al Prefetto Cappellini, ai funzionari, ai colleghi, parenti, conoscenti e amici.

Nel I anniversario della scomparsa del suo adorato marito

## Renato Degano

Lo ricorda con tanto affetto la moglie MARICI in unione ai parenti tutti.

Trieste, 1-1-1971

## Fulvio Guardiani

I genitori lo ricordano a quanti gli vollero bene.

Trieste, 1-1-1971

## Pierina Cerkvenic in Furlan

ringraziamo tutti coloro che presero parte al nostro grande dolore.

Famiglia FURLAN

Ricorre oggi il primo anniversario della morte di mio cognato

## Gastone Nussa

e il 24 gennaio il quarto anniversario della morte di mio marito

Trieste, 3 gennaio 1971

## Renato Mora

Con profonda nostalgia lo ricordiamo sempre a quanti lo conobbero, stimarono e amarono.

La moglie ANTONIETTA e il nipote MARCO RIGANTE

Trieste, 3 gennaio 1971

## FOTOGRAFIA INDUSTRIALE

Giornalfoto

Via Tor Bandiera 1

Tel. 611.5 - 6151

## Ester Kozman

d'anni 19

Addolorati ne danno il triste annuncio i genitori, la sorella NEVA, il fratello SILVANO, la nonna, il cognato, i nipoti, gli zii e i parenti tutti.

Un grazie particolare ai signori medici e a tutto il personale della Divisione neurochirurgica.

I funerali seguiranno domani 4 gennaio alle ore 14.15 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

(Servizio Comunale T. F., tel. 38006)

## Mario Gropaiz

Ne danno il triste annuncio gli addolorati familiari e l'affezionata OLGA GRON.

Un particolare ringraziamento al dott. Lucio Ercollesi per le affettuose cure prestate.

I funerali seguiranno oggi, domenica 3 corr., alle ore 9.15 dalla Cappella mortuaria di via Fieschi.

(Servizio Comunale T. F., tel. 38006)

## Elio Fabi

ex piombero Cantieri di S. Marco

Ne danno il triste annuncio la moglie ANNA, i figli SANTINA ed ELIO, il genero, la nuora e i parenti tutti.

I funerali seguiranno domani 4 gennaio alle ore 14 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

CLAUDIA, BIANCAMARIA e MARINO ricorderanno sempre nonno ELIO.

(Servizio Comunale T. F., tel. 38006)

## Giorgio Sandrin

da Capodistria di anni 60

lasciando nel dolore la moglie VITTORIA, i figli GIORGIO e NORMA, il genero, la nuora e i nipotini FRANCO e PAOLO, i fratelli FRANCESCO e MARIO, le cognate e i parenti tutti.

I funerali seguiranno domani, alle ore 14.30, dalla Cappella di via della Pietà direttamente per il Duomo di Muggia, 3 gennaio 1971

## Maria (Maricci) Dobrila

si è spenta serenamente il 2 gennaio. Ne danno il triste annuncio i nipoti, i pronipoti e i parenti tutti.

I funerali seguiranno domani lunedì 4 corr. alle ore 13.45 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Famiglie MARTINANGO e SENIZZA (Servizio Comunale T. F., tel. 38006)

## Elsa de Portada

sua segretaria ed apprezzata collaboratrice.

L'AMMINISTRAZIONE PROVINCIALE DI TRIESTE si associa al lutto della famiglia per la scomparsa della maestra

## Anna Rumer

La moglie TERESA a nome anche dei parenti tutti commossa per le attestazioni di affetto tributate al suo indimenticabile marito

## Marcello Noni

ringrazia i sigg. medici, in particolare il dott. Ennio Furlan, che si sono prestati per alleviare le sofferenze del caro Estimo e tutti coloro che in vario modo hanno preso parte al suo grande dolore.

Famiglie: TROCCA, CECHE e GERUSI

## Giuseppe Desanti

da Dignano d'Istria

Con vivo dolore per l'improvvisa scomparsa del fratello amico

## Giulio Gnetti

partecipa al lutto la famiglia di CARLO ROSANI.

## Tullio Trocca

ringraziano di cuore tutti coloro che in vario modo hanno voluto prendere parte al loro dolore.

Famiglie: TROCCA, CECHE e GERUSI

## I FAMILIARI del

DOCT. CAV. UFF. Antonio Bianchi

nell'impossibilità di farlo singolarmente, ringraziano le Autorità e quanti, in varia guisa, hanno preso parte al loro dolore.

Commosi per le attestazioni di affetto tributate alla cara

## Maria Giugovaz di Sferchi

i familiari tutti ringraziano tutti coloro che presero parte al loro grande dolore.

Commosi per le attestazioni di affetto tributate alla cara

## Renato Mora

Con profonda nostalgia lo ricordiamo sempre a quanti lo conobbero, stimarono e amarono.

La moglie ANTONIETTA e il nipote MARCO RIGANTE

Trieste, 3 gennaio 1971

## FOTOGRAFIA INDUSTRIALE

Giornalfoto

Via Tor Bandiera 1

Tel. 611.5 - 6151

**ACCETTIAMO** ordinazioni mobili desiderati. Assortimento arredamenti moderni. Polli, Petronio 32. 122 NN

**ASSORTIMENTO** mobili lusso, comuni troverete al mobilificio Biecher, Istra 27. Venditori anche mobili usati.

**MATRIMONIALE** 95.000, assortimento lussuosi, grande occasione, massima garanzia. Piccardi 49. 33275 NN

**MATRIMONIALI** lussuosi, grande occasione, massima garanzia, razionalmente. Altomare, Bosco 36. 33275 NN

**COMMERCIALI**  
O Lire 90 per parola

**MONETE** d'oro per collezione acquisto a prezzi massimi. Giulio Bernardi, via Roma 1. Telefono 69086. 20 O

**ALIMENTARI**  
OO Lire 90 per parola

**A.A.A. DI.P.E.M.A. VINI:** Friuli, vini pugliesi, Zanchettin, Castagna, Montresor, Ruffo, M. Poliga, Bertolli, L. Feliga, Marino, Capezani Melini. **BIRRE:** Wührer, Moretti, Peroni, Dormisch, Spilgen Bräu, **MINERALI:** San. Pellegrino, Recaro, Crod, Pejo, Levissima, San Bernardo, Pracastello, Ferrarelle, Boario, Vena d'Oro, Radenska, Rogaska. **ACQUE MEDICINALI:** Fuggi, Sangemini, Chianciano, Eibite e aperitivi ai prezzi più bassi consegnati a domicilio senza cauzione telefonando al 740485 (segreteria telefonica) 95043 (normale).

**A.A.A. DI.B.E.M.A. ACQUA minerale** Vena d'Oro a lire 80 la bottiglia. **VINO ZANCHETTIN** Tocal, Merlot, Cabernet a lire 155 la bottiglia. **BIRRA** di marca a lire 150 la bottiglia. **BIBITE:** aranciata Ginger Chinito Moscatella in acqua minerale Vena d'Oro bottiglia litro lire 150, consegnate a domicilio senza cauzione telefonando al 740485 (segreteria telefonica) 95043 (normale).

**RAPPRESENTANTI, PIAZZISTI**  
P Lire 100 per parola

**IMPORTANTE** ditta cosmetica cerca rappresentanti per Tre Venezie età 25-40 anni, già introdotti presso profumerie ed istituti. Offerta concorso spese, altissime provvigioni, premi, inquadramento ENASARCO. Inviare dettagliato curriculum Cassella 180 P, SPI 34100 Trieste.

**INDUSTRIA** avvolgibili rivestimenti plastici tende veneziane tendine per usci, cerca rappresentanti. Prezzi ridottissimi. Gaetano Lamanna, via Oberdan, 70043 Monopoli (Bari).

**PER** Trieste cercasi collaboratori alla vendita, guadagno immediato, assistenza malattie anche familiari a carico, presentarsi lunedì 4 gennaio ore 9.30/12 e 15-18 Vorwerk Polietto S.p.A., via San Nicolò 22 Trieste.

**AUTO, MOTO, CICLI**  
O Lire 120 per parola

**A.A.A. NSU PRINZ 4 LUSO** 1000 C, TVT 1900 C, TT 1900, le vetture straniere più diffuse in Italia ovvero le più assistite. PRONTA CONSEGNA FACILITAZIONI PAGAMENTO FINO 30 MESI SENZA CAMBIALI. CONCESSIONARIA AUTOSALONE CATTOLICO, FABIOSEVERO 34. Tel. 764409. 50 Q

**A.A. CAMIONCINO** Diesel perfetto venduto definitivo 340.000 poco adoperato. Tel. 35740.

**ACCESSORIATA** 128 set mesi garanzia 5000 km vendesi. Telefonare 37774. 75594 Q

**FIAT 500**, '63, '64, '68. Fiat 600, '62 e '63 anche con dilazioni, vendonsi. Fabiosevero 34. Autosalone. 50 Q

**FIAT 1100**, '62 e Ford Anglia anche con facilitazioni, vendonsi, via Catullo 1, Autosalone. 50 Q

**FIAT 2300** circolante colore blu vendesi occasione. Tel. 96121 Trieste, ore ufficio. 75594 Q

**GOMME** nuove chiodate complete ruota nuove Fiat 500 e 1500 vendonsi. Tel. 65209 o 55217. 75594 Q

**GOMME** NEVE chiodi (due) per 1100 R vendi. Telef. 75592 Q

**NSU Prinz 4**, '62, '63, '66, revisionate, ottimo stato, vendonsi con facilitazioni fino a 24 mesi. Sovvenzioni ACI. Servizio assistenza Autosalone, Fabiosevero 34. 50 Q

**OCASIONE** vendo 500 1963 in perfette condizioni. Telefonare 812351, dopo le ore 19. 55593 Q

**PRIVATO** vende NSU 1200 L 1969 causa espatio vera occasione. Telefonare 740979. 55522 Q

**PRIVATO** vende Fiat 1300 perfetta gomma carrozzeria motore radio accessori. Telefono 725777. 33267 Q

**PRIVATO** vende 500 F 1966 in ottime condizioni 280.000 non trattabili. Tel. 812359. 55590 Q

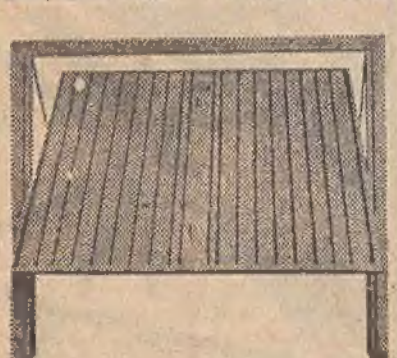
**PRIVATO** vende 750 ottime condizioni 100.000 trattabili. Tel. 747596 ore 9-12. 55792 Q

**PRIVATO** vende 850 berlina. Telefono 411717. 40024 Q

## PREFABBRICATI

### METALLICI

GARAGE SINGOLI DOPPI MULTIPLI - EDIL BOX - TETTOIE - MAGAZZINI



## PORTE

### BASCULANTI

metalmecanica udinese

via Baldassera Bassa, 204 telefono 54508 UDINE

# a tu per tu con la natura

**Il Cynar consente il magico incontro con la natura: con il carciofo, potente e benefico alleato dell'uomo**

# CYNAR

## CONTRO IL LOGORIO DELLA VITA MODERNA

**ROULOTTES ELNAGH** la caravan dai freni elettrici comandati dal Ministero trasporti; prenotandola ora SCONTO massimo OMAGGIO bicicletta pieghevole; grande esposizione 18 differenti modelli in arrivo la PRESIDENT metri 6. Permuta occasioni usate accessori campeggio facilitazioni rateali. **OPICINA** Carsia 51 statale per Montefalco Tel. 211610. 33143 Q

**RUOTE** neve Kadett A seminuovo cede. Telefonare 768083. 40018 Q

**VENDO** 1100 Fiat lusso nuova efficiente prova 220.000. Tel. 32546. 55794 Q

**850 special** garanzia dipendente Fiat vende, mattinata 756011. 33271 R

**A.A.A. PRESTITI** fiduciarci a improprietà varie categorie con sollecitudine e riservatezza STAR snc, via San Nicolò 27, tel. 6817. 55592 R

**A. MINIPASTICCERIA** e colonniali vendesi, offerte da 700 mila, telef. 722291. 55699 R

**AFFARONISSIMO** vendesi frutta verdura (licenza richiesta) zona Stadio; eventualmente solamente arredamento, muri oppure scambiati con appartamento. Telef. 763237. 33271 R

**BOTTIGLIERIA** posizione fortissimo lavoro ingrosso dettagli cede. Tel. 30675 13.30. 55676 R

**CEDO** Import Export buone possibilità lavoro Est-Europa. Cassella 55886 R, SPI. 55699 R

**LATTERIA** vendesi occasione causa affari impegni. Telefonare 751648. 78552 R

**LATTERIA** darsi gestione rivolgersi Bar Wayne, tipodromo 8. LATTERIA (forte lavoro, miti pretese, affittasi. San Lazzaro 19, Amsterdam. 40032 R

**LAVANDERIA** Self Service nuova causa malattia vendesi sottocosto, rivolgersi sul posto, via Piccardi 28 ore 9-11. 33231 R

**TRATTORIA** (centro) 70.000 mensili affittasi. Via S. Lazzaro 19, Agenzia Amsterdam. 40032 R

**VENDESI** avviato laboratorio pasticceria causa anzianità titolare, tel. 33565. 33263 R

**VENDO** negozio frutta verdura grande lavoro, causa malattia. Tel. 741745. 33261 R

**A.A.A.A.A. COMPLESSO VERDE - AZZURRO** iniziata costruzione sulle prime pendici del colle di VIA COMMERCIALE di tre palazzine signorili, ambientate nel verde e con vista sul golfo. Prenotazioni appartamenti eleganti.

**A.A.A.A.A. PALAZZINA CAPRI** SECONDA inizia costruzione VIA OVIDIO appartamenti da 2, 3 stanze servizi terrazzi da 2, 3 stanze terrazzi propri giardini posti macchina. Impianto centrale riscaldamento modernissimo con regolazione indipendente ogni appartamento. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Tel. 755-885. Orario 16-19.30. 55711 S

**A.A.A.A.A. CONDOMINIO** soprastante PIAZZA FORAGGI (via del Veitro) PRONTO INGRESSO vendonsi ultimi appartamenti 2, 3 stanze cucina o cucinino servizi. Possibilità mutui con svolgimento GRATUITO pratiche contributo regionale. Rivolgersi AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Tel. 755-885. Orario 16-19.30. 55711 S

**A.A.A.A.A. GRETTA CONDOMINIO** «10» palazzine con VISTA MERAVIGLIOSA CITTA'

**A.A.A.A.A. ROIANO CENTRO** tra via Giacinti e via Gelsomini, complesso «Silver Residences» in zona pianeggiante, tranquilla, servita da scuole, negozi linea fluviale. Disponibili APPARTAMENTI da 2, 3, 4 stanze servizi centralizzati ascensori, nonché ATTICI CON SPLENDEDE TERRAZZE. Possibilità mutui con svolgimento GRATUITO pratiche contributo regionale. Rivolgersi AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Tel. 755-885. Orario 16-19.30. 55709 S

**A.A.A.A.A. VIA GIULIA** vendonsi ultimi appartamenti da 2, 3, 4 stanze servizi separati. Disponibili spaziosi appartamenti ULTIMO PIANO con mansarda. RIFINITURE ACCURATE. Possibilità mutui con svolgimento GRATUITO pratiche contributo regionale. Rivolgersi AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Tel. 755-885. Orario 16-19.30. 55709 S

**A.A.A.A.A. VIA PAULIANA** 10 (zona Stazione Centrale) STABILE SIGNORILE con appartamenti da 3, 4 stanze, ricchi servizi massimo confort. Disponibili ATTICI SPAZIOSI CON VASTISSIME TERRAZZE E GIARDINI DI INVERNO. VISITE SUL POSTO. Mutui con svolgimento GRATUITO pratiche contributo regionale. Prenotazioni AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Tel. 755-885. Orario 16-19.30. 55711 S

**A.A.A.A.A. SAN GIOVANNI** (via Brandesia) in costruzione QUATTRO PALAZZINE con ampie zone verdi. VISTA LIBERA, vendonsi appartamenti da 2, 3, 4 stanze servizi. Possibilità mutui, svolgimento GRATUITO pratiche contributo regionale. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Tel. 755-885. Orario 16-19.30. 55709 S

**A.A.A.A.A. VIA CATTULO**, zona verde, PRONTO INGRESSO vendonsi ultimi appartamenti SIGNORILMENTE RIFINITI da 3, 4 stanze cucina doppi servizi poggiosi terrazzi GARAGE PRIVATI. Possibilità mutui. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Tel. 755-885. Orario 16-19.30. 55709 S

**A.A.A.A.A. PALAZZINA** CAPRI SECONDA inizia costruzione VIA OVIDIO appartamenti da 2, 3 stanze servizi terrazzi da 2, 3 stanze terrazzi propri giardini posti macchina. Impianto centrale riscaldamento modernissimo con regolazione indipendente ogni appartamento. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Tel. 755-885. Orario 16-19.30. 55711 S

**A.A.A.A.A. PALAZZINA** CAPRI SECONDA inizia costruzione VIA OVIDIO appartamenti da 2, 3 stanze servizi terrazzi da 2, 3 stanze terrazzi propri giardini posti macchina. Impianto centrale riscaldamento modernissimo con regolazione indipendente ogni appartamento. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Tel. 755-885. Orario 16-19.30. 55711 S

**A.A.A.A.A. PALAZZINA** CAPRI SECONDA inizia costruzione VIA OVIDIO appartamenti da 2, 3 stanze servizi terrazzi da 2, 3 stanze terrazzi propri giardini posti macchina. Impianto centrale riscaldamento modernissimo con regolazione indipendente ogni appartamento. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Tel. 755-885. Orario 16-19.30. 55711 S

**A.A.A.A.A. PALAZZINA** CAPRI SECONDA inizia costruzione VIA OVIDIO appartamenti da 2, 3 stanze servizi terrazzi da 2, 3 stanze terrazzi propri giardini posti macchina. Impianto centrale riscaldamento modernissimo con regolazione indipendente ogni appartamento. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Tel. 755-885. Orario 16-19.30. 55711 S

**A.A.A.A.A. PALAZZINA** CAPRI SECONDA inizia costruzione VIA OVIDIO appartamenti da 2, 3 stanze servizi terrazzi da 2, 3 stanze terrazzi propri giardini posti macchina. Impianto centrale riscaldamento modernissimo con regolazione indipendente ogni appartamento. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Tel. 755-885. Orario 16-19.30. 55711 S

**A.A.A.A.A. PALAZZINA** CAPRI SECONDA inizia costruzione VIA OVIDIO appartamenti da 2, 3 stanze servizi terrazzi da 2, 3 stanze terrazzi propri giardini posti macchina. Impianto centrale riscaldamento modernissimo con regolazione indipendente ogni appartamento. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Tel. 755-885. Orario 16-19.30. 55711 S

**A.A.A.A.A. PALAZZINA** CAPRI SECONDA inizia costruzione VIA OVIDIO appartamenti da 2, 3 stanze servizi terrazzi da 2, 3 stanze terrazzi propri giardini posti macchina. Impianto centrale riscaldamento modernissimo con regolazione indipendente ogni appartamento. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Tel. 755-885. Orario 16-19.30. 55711 S

**A.A.A.A.A. PALAZZINA** CAPRI SECONDA inizia costruzione VIA OVIDIO appartamenti da 2, 3 stanze servizi terrazzi da 2, 3 stanze terrazzi propri giardini posti macchina. Impianto centrale riscaldamento modernissimo con regolazione indipendente ogni appartamento. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Tel. 755-885. Orario 16-19.30. 55711 S

**A.A.A.A.A. PALAZZINA** CAPRI SECONDA inizia costruzione VIA OVIDIO appartamenti da 2, 3 stanze servizi terrazzi da 2, 3 stanze terrazzi propri giardini posti macchina. Impianto centrale riscaldamento modernissimo con regolazione indipendente ogni appartamento. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Tel. 755-885. Orario 16-19.30. 55711 S

**A.A.A.A.A. PALAZZINA** CAPRI SECONDA inizia costruzione VIA OVIDIO appartamenti da 2, 3 stanze servizi terrazzi da 2, 3 stanze terrazzi propri giardini posti macchina. Impianto centrale riscaldamento modernissimo con regolazione indipendente ogni appartamento. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Tel. 755-885. Orario 16-19.30. 55711 S

**A.A.A.A.A. PALAZZINA** CAPRI SECONDA inizia costruzione VIA OVIDIO appartamenti da 2, 3 stanze servizi terrazzi da 2, 3 stanze terrazzi propri giardini posti macchina. Impianto centrale riscaldamento modernissimo con regolazione indipendente ogni appartamento. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Tel. 755-885. Orario 16-19.30. 55711 S

**A.A.A.A.A. PALAZZINA** CAPRI SECONDA inizia costruzione VIA OVIDIO appartamenti da 2, 3 stanze servizi terrazzi da 2, 3 stanze terrazzi propri giardini posti macchina. Impianto centrale riscaldamento modernissimo con regolazione indipendente ogni appartamento. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Tel. 755-885. Orario 16-19.30. 55711 S

**A.A.A.A.A. PALAZZINA** CAPRI SECONDA inizia costruzione VIA OVIDIO appartamenti da 2, 3 stanze servizi terrazzi da 2, 3 stanze terrazzi propri giardini posti macchina. Impianto centrale riscaldamento modernissimo con regolazione indipendente ogni appartamento. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Tel. 755-885. Orario 16-19.30. 55711 S

**A.A.A.A.A. PALAZZINA** CAPRI SECONDA inizia costruzione VIA OVIDIO appartamenti da 2, 3 stanze servizi terrazzi da 2, 3 stanze terrazzi propri giardini posti macchina. Impianto centrale riscaldamento modernissimo con regolazione indipendente ogni appartamento. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Tel. 755-885. Orario 16-19.30. 55711 S

**A.A.A.A.A. PALAZZINA** CAPRI SECONDA inizia costruzione VIA OVIDIO appartamenti da 2, 3 stanze servizi terrazzi da 2, 3 stanze terrazzi propri giardini posti macchina. Impianto centrale riscaldamento modernissimo con regolazione indipendente ogni appartamento. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Tel. 755-885. Orario 16-19.30. 55711 S

**A.A.A.A.A. PALAZZINA** CAPRI SECONDA inizia costruzione VIA OVIDIO appartamenti da 2, 3 stanze servizi terrazzi da 2, 3 stanze terrazzi propri giardini posti macchina. Impianto centrale riscaldamento modernissimo con regolazione indipendente ogni appartamento. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Tel. 755-885. Orario 16-19.30. 55711 S

**A.A.A.A.A. PALAZZINA** CAPRI SECONDA inizia costruzione VIA OVIDIO appartamenti da 2, 3 stanze servizi terrazzi da 2, 3 stanze terrazzi propri giardini posti macchina. Impianto centrale riscaldamento modernissimo con regolazione indipendente ogni appartamento. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Tel. 755-885. Orario 16-19.30. 55711 S

**A.A.A.A.A. PALAZZINA** CAPRI SECONDA inizia costruzione VIA OVIDIO appartamenti da 2, 3 stanze servizi terrazzi da 2, 3 stanze terrazzi propri giardini posti macchina. Impianto centrale riscaldamento modernissimo con regolazione indipendente ogni appartamento. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Tel. 755-885. Orario 16-19.30. 55711 S

**A.A.A.A.A. PALAZZINA** CAPRI SECONDA inizia costruzione VIA OVIDIO appartamenti da 2, 3 stanze servizi terrazzi da 2, 3 stanze terrazzi propri giardini posti macchina. Impianto centrale riscaldamento modernissimo con regolazione indipendente ogni appartamento. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Tel. 755-885. Orario 16-19.30. 55711 S

**A.A.A.A.A. PALAZZINA** CAPRI SECONDA inizia costruzione VIA OVIDIO appartamenti da 2, 3 stanze servizi terrazzi da 2, 3 stanze terrazzi propri giardini posti macchina. Impianto centrale riscaldamento modernissimo con regolazione indipendente ogni appartamento. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Tel. 755-885. Orario 16-19.30. 55711 S

**A.A.A.A.A. PALAZZINA** CAPRI SECONDA inizia costruzione VIA OVIDIO appartamenti da 2, 3 stanze servizi terrazzi da 2, 3 stanze terrazzi propri giardini posti macchina. Impianto centrale riscaldamento modernissimo con regolazione indipendente ogni appartamento. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Tel. 755-885. Orario 16-19.30. 55711 S

**A.A.A.A.A. PALAZZINA** CAPRI SECONDA inizia costruzione VIA OVIDIO appartamenti da 2, 3 stanze servizi terrazzi da 2, 3 stanze terrazzi propri giardini posti macchina. Impianto centrale riscaldamento modernissimo con regolazione indipendente ogni appartamento. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Tel. 755-885. Orario 16-19.30. 55711 S

**A.A.A.A.A. PALAZZINA** CAPRI SECONDA inizia costruzione VIA OVIDIO appartamenti da 2, 3 stanze servizi terrazzi da 2, 3 stanze terrazzi propri giardini posti macchina. Impianto centrale riscaldamento modernissimo con regolazione indipendente ogni appartamento. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Tel. 755-885. Orario 16-19.30. 55711 S

**A.A.A.A.A. PALAZZINA** CAPRI SECONDA inizia costruzione VIA OVIDIO appartamenti da 2, 3 stanze servizi terrazzi da 2, 3 stanze terrazzi propri giardini posti macchina. Impianto centrale riscaldamento modernissimo con regolazione indipendente ogni appartamento. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Tel. 755-885. Orario 16-19.30. 55711 S

**A.A.A.A.A. PALAZZINA** CAPRI SECONDA inizia costruzione VIA OVIDIO appartamenti da 2, 3 stanze servizi terrazzi da 2, 3 stanze terrazzi propri giardini posti macchina. Impianto centrale riscaldamento modernissimo con regolazione indipendente ogni appartamento. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Tel. 755-885. Orario 16-19.30. 55711 S

**A.A.A.A.A. PALAZZINA** CAPRI SECONDA inizia costruzione VIA OVIDIO appartamenti da 2, 3 stanze servizi terrazzi da 2, 3 stanze terrazzi propri giardini posti macchina. Impianto centrale riscaldamento modernissimo con regolazione indipendente ogni appartamento. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Tel. 755-885. Orario 16-19.30. 55711 S

**A.A.A.A.A. PALAZZINA** CAPRI SECONDA inizia costruzione VIA OVIDIO appartamenti da 2, 3 stanze servizi terrazzi da 2, 3 stanze terrazzi propri giardini posti macchina. Impianto centrale riscaldamento modernissimo con regolazione indipendente ogni appartamento. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Tel. 755-885. Orario 16-19.30. 55711 S

**A.A.A.A.A. PALAZZINA** CAPRI SECONDA inizia costruzione VIA OVIDIO appartamenti da 2, 3 stanze servizi terrazzi da 2, 3 stanze terrazzi propri giardini posti macchina. Impianto centrale riscaldamento modernissimo con regolazione indipendente ogni appartamento. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Tel. 755-885. Orario 16-19.30. 55711 S

**A.A.A.A.A. PALAZZINA** CAPRI SECONDA inizia costruzione VIA OVIDIO appartamenti da 2, 3 stanze servizi terrazzi da 2, 3 stanze terrazzi propri giardini posti macchina. Impianto centrale riscaldamento modernissimo con regolazione indipendente ogni appartamento. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Tel. 755-885. Orario 16-19.30. 55711 S

**A.A.A.A.A. PALAZZINA** CAPRI SECONDA inizia costruzione VIA OVIDIO appartamenti da 2, 3 stanze servizi terrazzi da 2, 3 stanze terrazzi propri giardini posti macchina. Impianto centrale riscaldamento modernissimo con regolazione indipendente ogni appartamento. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Tel. 755-885. Orario 16-19.30. 55711 S

**A.A.A.A.A. PALAZZINA** CAPRI SECONDA inizia costruzione VIA OVIDIO appartamenti da 2, 3 stanze servizi terrazzi da 2, 3 stanze terrazzi propri giardini posti macchina. Impianto centrale riscaldamento modernissimo con regolazione indipendente ogni appartamento. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Tel. 755-885. Orario 16-19.30. 55711 S

**A.A.A.A.A. PALAZZINA** CAPRI SECONDA inizia costruzione VIA OVIDIO appartamenti da 2, 3 stanze servizi terrazzi da 2, 3 stanze terrazzi propri giardini posti macchina. Impianto centrale riscaldamento modernissimo con regolazione indipendente ogni appartamento. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Tel. 755-885. Orario 16-19.30. 55711 S

**A.A.A.A.A. PALAZZINA** CAPRI SECONDA inizia costruzione VIA OVIDIO appartamenti da 2, 3 stanze servizi terrazzi da 2, 3 stanze terrazzi propri giardini posti macchina. Impianto centrale riscaldamento modernissimo con regolazione indipendente ogni appartamento. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Tel. 755-885. Orario 16-19.30. 55711 S

**A.A.A.A.A. PALAZZINA** CAPRI SECONDA inizia costruzione VIA OVIDIO appartamenti da 2, 3 stanze servizi terrazzi da 2, 3 stanze terrazzi propri giardini posti macchina. Impianto centrale riscaldamento modernissimo con regolazione indipendente ogni appartamento. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Tel. 755-885. Orario 16-19.30. 55711 S

**A.A.A.A.A. PALAZZINA** CAPRI SECONDA inizia costruzione VIA OVIDIO appartamenti da 2, 3 stanze servizi terrazzi da 2, 3 stanze terrazzi propri giardini posti macchina. Impianto centrale riscaldamento modernissimo con regolazione indipendente ogni appartamento. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Tel. 755-885. Orario 16-19.30. 55711 S

**A.A.A.A.A. PALAZZINA** CAPRI SECONDA inizia costruzione VIA OVIDIO appartamenti da 2, 3 stanze servizi terrazzi da 2, 3 stanze terrazzi propri giardini posti macchina. Impianto centrale riscaldamento modernissimo con regolazione indipendente ogni appartamento. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Tel. 755-885. Orario 16-19.30. 55711 S

**A.A.A.A.A. PALAZZINA** CAPRI SECONDA inizia costruzione VIA OVIDIO appartamenti da 2, 3 stanze servizi terrazzi da 2, 3 stanze terrazzi propri giardini posti macchina. Impianto centrale riscaldamento modernissimo con regolazione indipendente ogni appartamento. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Tel. 755-885. Orario 16-19.30. 55711 S

**A.A.A.A.A. PALAZZINA** CAPRI SECONDA inizia costruzione VIA OVIDIO appartamenti da 2, 3 stanze servizi terrazzi da 2, 3 stanze terrazzi propri giardini posti macchina. Impianto centrale riscaldamento modernissimo con regolazione indipendente ogni appartamento. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Tel. 755-885. Orario 16-19.30. 55711 S

**A.A.A.A.A. PALAZZINA** CAPRI SECONDA inizia costruzione VIA OVIDIO appartamenti da 2, 3 stanze servizi terrazzi da 2, 3 stanze terrazzi propri giardini posti macchina. Impianto centrale riscaldamento modernissimo con regolazione indipendente ogni appartamento. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Tel. 755-885. Orario 16-19.30. 55711 S

**A.A.A.A.A. PALAZZINA** CAPRI SECONDA inizia costruzione VIA OVIDIO appartamenti da 2, 3 stanze servizi terrazzi da 2, 3 stanze terrazzi propri giardini posti macchina. Impianto centrale riscaldamento modernissimo con regolazione indipendente ogni appartamento. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Tel. 755-885. Orario 16-19.30. 55711 S

**A.A.A.A.A. PALAZZINA** CAPRI SECONDA inizia costruzione VIA OVIDIO appartamenti da 2, 3 stanze servizi terrazzi da 2, 3 stanze terrazzi propri giardini posti macchina. Impianto centrale riscaldamento modernissimo con regolazione indipendente ogni appartamento. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Tel. 755-885. Orario 16-19.30. 55711 S

**A.A.A.A.A. PALAZZINA** CAPRI SECONDA inizia costruzione VIA OVIDIO appartamenti da 2, 3 stanze servizi terrazzi da 2, 3 stanze terrazzi propri giardini posti macchina. Impianto centrale riscaldamento modernissimo con regolazione indipendente ogni appartamento. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Tel. 755-885. Orario 16-19.30. 55711 S

**A.A.A.A.A. PALAZZINA** CAPRI SECONDA inizia costruzione VIA OVIDIO appartamenti da 2, 3 stanze servizi terrazzi da 2, 3 stanze terrazzi propri giardini posti macchina. Impianto centrale riscaldamento modernissimo con regolazione indipendente ogni appartamento. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Tel. 755-885. Orario 16-19.30. 55711 S

**A.A.A.A.A. PALAZZINA** CAPRI SECONDA inizia costruzione VIA OVIDIO appartamenti da 2, 3 stanze servizi terrazzi da 2, 3 stanze terrazzi propri giardini posti macchina. Impianto centrale riscaldamento modernissimo con regolazione indipendente ogni appartamento. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Tel. 755-885. Orario 16-19.30. 55711 S

**A.A.A.A.A. PALAZZINA** CAPRI SECONDA inizia costruzione VIA OVIDIO appartamenti da 2, 3 stanze servizi terrazzi da 2, 3 stanze terrazzi propri giardini posti macchina. Impianto centrale riscaldamento modernissimo con regolazione indipendente ogni appartamento. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Tel. 755-885. Orario 16-19.30. 55711 S

**A.A.A.A.A. PALAZZINA** CAPRI SECONDA inizia costruzione VIA OVIDIO appartamenti da 2, 3 stanze servizi terrazzi da 2, 3 stanze terrazzi propri giardini posti macchina. Impianto centrale riscaldamento modernissimo con regolazione indipendente ogni appartamento. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Tel. 755-